

DEPOSITOS A PLAZO FIJO
Un poco más de interés... Shhh...

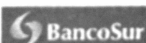


Se viene la invasión a Haití

Página nueve



La única que paga intereses todas las semanas!



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.936
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Jornada de violencia vivió ayer La Paz

Militares retornan a las calles para impedir marcha campesina

60 detenidos y varios heridos en represión policial contra marchistas.- Productores de la coca del Chapare llegarían el jueves.- Gobierno endurece su posición y ayer sacó al Ejército a las calles

La Paz vivió ayer una jornada de violencia, con un saldo de varios productores de coca de los Yungas heridos y otros detenidos por la policía, que ocasionó la ruptura del diálogo que sostenían la Central Obrera Boliviana (COB) y el gobierno, y el anuncio de un bloqueo generalizado de caminos dispuesto anoche por la Confederación Sindical Única de Campesinos.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, responsabilizó al presidente de la República de la ruptura del diálogo por su "doble moral" al ordenar la salida de la policía y del ejército para reprimir a los marchistas en tanto convocaba a un gran debate nacional sobre la coca.

De acuerdo con informes sindicales, cerca de 2.000 productores de coca y campesinos de la zona yungueña iniciaron la vigilia política e ingresaron desde tempranas horas de la mañana de ayer a la sede de gobierno por la zona de Pampahasi, tras varios días de caminata. Los productores de La Paz respaldan la marcha "por la vida, la defensa de la coca y la soberanía nacional" que iniciaron hace 14 días los cultivadores de coca del Chapare.

Esa caminata fue dispersada en sus inicios por fuerzas policiales con apoyo de helicópteros y efectivos militares pero los cocaleros han logrado reagruparse y proseguir su viaje a La Paz por la zona de Pampahasi.

Los productores de coca duran que datan de la época colonial. La marcha "Huelga de productores de coca" inició ayer a la Paz el primer día.

"No son marchistas, es gente política que ha sido reunida y trasladada en vehículos", insistió el ministro de Comunicación, Ernesto Macías, después de la violenta represión en Pampahasi y Villa San Antonio, de la ciudad de La Paz, donde los vecinos expresaron su solidaridad con los productores de coca, los contusos y heridos, entre ellos, el reportero gráfico de PRESENCIA Luis Bascopé, que sufrió una rotura de cabeza al ser alcanzado por una piedra.

Una comisión interpartidaria constituida por cinco diputados de la oposición llegó al lugar y gestionó ante la



policía garantías para que la marcha prosiga su recorrido hasta el centro de la ciudad, pero como respuesta se le dijo que las "órdenes vienen del palacio".

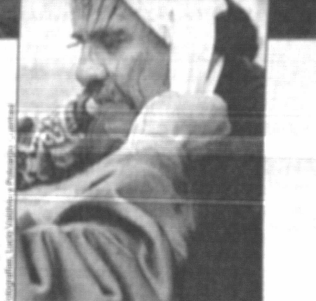
Según Jerjes Justiniano, diputado de Alternativa del Socialismo Democrático (ASD), el gobierno ha interrumpido de facto la democracia al sacar tropas militares a la calle.

El diputado Luis Fernández Fagalde del gobernante Movimiento Bolivia Libre (MBL) propuso ayer la intervención de la Iglesia junto a la de una comisión interpartidaria que analice el problema.

El Congreso no analizó el tema debido a que ha interrumpido sus sesiones ordinarias para considerar el "reglamento de debates".

El gobierno ha reiterado que no permitirá ninguna marcha por las calles de La Paz.

(Más información, páginas seis y siete)



Dura represión

Efectivos de la Policía y del Ejército frenaron ayer la marcha de los campesinos productores de coca de la región de los Yungas paceños. Los marchistas sorprendieron a la policía y aparecieron en el barrio de Pampahasi. Al bajar a la ciudad, fueron interceptados en villa San Antonio donde fueron golpeados y dispersados. Finalmente y pese al fuerte control militar una parte de ellos logró llegar hasta la plaza de San Francisco donde nuevamente fueron dispersados, junto con grupos de profesores rurales, por la fuerza policial.

En Washington

Avioneta se estrelló contra la Casa Blanca

Washington, 12 (De EFE). Un presunto "kamikaze", al parecer con las facultades mentales perturbadas, demostró la vulnerabilidad de la Casa Blanca al estrellar esta madrugada una avioneta contra la residencia oficial del presidente de Estados Unidos.

El piloto, identificado como Frank Eugene Corlier, de 39 años, entró en el espacio aéreo restringido de la Casa Blanca con una avioneta "Cessna 150" de 1971, con su único motor apagado y las luces del ala encendidas, según testigos presenciales.

La nave, que iba a poca velocidad y a baja altura, chocó primero contra el muro, luego rebotó contra un magnífico plantado durante la presidencia de Andrew Jackson (1829-1837) y acabó dando contra una esquina de la residencia, sin causar daños más graves que la rotura de los cristales de una ventana.

La pequeña nave bipala quedó a unos 50 metros del edificio anexo a la residencia en el que se encuentra el despacho oval, lugar oficial de trabajo del presidente.

Susana Higuchi postula a presidencia del Perú

LIMA, (De REUTERS) - La ex primera dama, Susana Higuchi de Fujimori, quien formó el movimiento político Alianza Siglo XXI, anunció anoche que postulará a las elecciones presidenciales de 1995. "El día de hoy (ayer) decidí que mi respuesta es afirmativa. Acepto el reto a la presidencia", dijo Higuchi a su salida del Congreso peruano tras ser citada por una

comisión. "Déjenme decirles públicamente, que levanto mi voz no solamente en nombre propio, sino en nombre de los niños, crecidos, jubilados, de las mujeres y de todos los peruanos que ven atropellados todos sus derechos, sus ideas y sus esperanzas. Me siento fuerte y capaz de enfrentarme a todos los poderosos con valentía, dignidad y perseverancia", agregó.

Todos los caminos conducen a La Paz

Campesinos productores de la hoja de coca de la región paceña tardaron ocho días de marcha por senderos poco conocidos para eludir la acción de control policial y lograr su objetivo de llegar a la sede del gobierno. De acuerdo a informes sindicales la columna de cocaleros del Chapare continúa su marcha a través de caminos de herradura que se utilizan durante la colonia. Su arribo a La Paz, está previsto para el próximo viernes.



Por Miguel Urioste



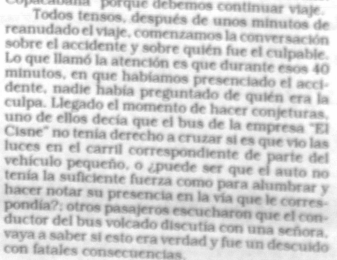
FUNCION SOCIAL DE LA TIERRA

REVERSION O ALTOS IMPUESTOS

A REALIDADES DIFERENTES, DIFERENCIAS EN LAS LEYES

Miguel Orioste es presidente en ejercicio del MBL.
La Paz

Por Emilio Oros Méndez



Guillermo Moscoso Ríos, ministro de Asuntos Agrarios y Agropecuarios, secretario de Energía y Minas, ex-director de YPF, Consultor y de Empresas, analista de La Paz.

Guillermo Moscoso, ministro de Asuntos Rurales y Agropecuarios, secretario de Energía e Hidrocarburos, ex-director de YPF, Consultor y Gerente de Empresas, analista de la Paz.

En las escuelas, colegios e instituciones debe pensar muy seriamente en comprar radios auxiliares y a cada uno de nosotros en tener "nuestros auxilios", lo que se puede lograr con el uso de diferentes medios de comunicación. Se debe evaluar como se debe cuando llegue la ocasión.

Emilio Oros Méndez, es licenciado en Ciencias de la Educación y docente de la UMSA.

Bolivia planteará en la conferencia de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), que se celebrará el próximo lunes en Bangkok, Asia, que China Continental cumpla con sus cuotas de exportación de estaño, anunció ayer el secretario de Minería, Jaime Villalobos.

"Pedimos que cumpla con sus cuotas de exportación porque eso lo vamos hacer el próximo lunes cuando se lleve a cabo la reunión de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE)", señaló.

Explicó que hay una situación preocupante en cuanto al mercado del estaño ya que China Continental durante el primer semestre del presente año excedió en sus cuotas comprometidas de exportación de estaño en aproximadamente 20 mil toneladas finas.

"Los stocks de estaño que

Conferencia de la APPE

Bolivia dirá ¡basta! a las ventas 'dumping' de China

* El secretario de Minería anunció que el país será sede de la próxima reunión de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE).

están siendo reducidos vía mecanismos del APPE en lugar de llegar a 35 mil toneladas subieron a 55 mil, es decir que ha incrementado bastante", agregó.

Villalobos manifestó que esta situación puede afectar a los precios del estaño en los próximos meses, por lo que China no cumplió con su cuota y porque Perú incrementó sus exportaciones de 10 mil toneladas finas a 18 mil.

"Por estos motivos la APPE

pedirá a China, nuevo miembro de la organización, que cumpla con su compromiso de no contratarse con otras medidas", advirtió.

TAMBIÉN EL BRASIL

Bolivia apoyará firmemente, como en la anterior gestión, el

ingreso de Brasil a la APPE, ya que es un compromiso que se viene arrastrando, dijo el titular de Minería.

Hay señales positivas de que el vecino país, cuyas ventas 'dumping' también podrían poner en riesgo el mercado, pueda ingresar, con algunas condiciones, por ejemplo: su cuota promedio de los últimos tres años alcanzará a 24 mil toneladas finas.

"Hay expectativa por que el

precio suba si Brasil ingresa, porque en la anterior reunión, cuando se apoyó el ingreso de China, el precio subió de 1.70 a 2.5 dólares de estaño", acotó.

Por esa razón la reunión es muy importante y delicada para el país, ya que Bolivia mantiene la posición de negociar y mejorar sus cuotas de exportación.

Por otra parte, el secretario de Minería anunció que el país será sede de la próxima reunión de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE).

PRIVATIZACIÓN A TODA MARCHA

En cuanto a la probable privatización del Instituto Internacional de Investigación del Estaño, que tiene su sede en Londres, informó que Bolivia está de acuerdo con la medida porque el instituto sería subvencionado por las empresas productoras de estaño y no por los países miembros.

Siempre que algo

Centros mineros no oponen a las inversiones

* Piden que para el futuro las inversiones beneficien directamente a las regiones

Las inversiones buscan lucro y rentabilidad, pero los centros mineros de Catavi, Siglo XXI, cualquier inversión debe dejar algo de beneficio de la política.

El criterio común es que el secretario de Minería, Jaime Villalobos, quien reconoce esos tres centros mineros, conclusiones de la reunión positiva de la región de vista, ya que los tres países se reúnen en un momento difícil. "Una conclusión se refiere a que las regiones oponen a las inversiones sino que éstas deben ser tangibles y reales", comentó.

Manifestó que las regiones solicitan que las regulaciones de impuestos se queden en el nivel de la política. "Se quedan de la política, las regalías como las que siempre salieron de la posición que mantenían en general fue sacando recursos naturales y de las regiones, una aguda crisis", manifestó.

Se debe enfocar la minería, porque el sector está muy deprimido, desmoronamiento de la tradición. "Con las inversiones crean que el pasado que se venía de la región. Frente a la realidad se debe establecer un mismo impuesto, de producción, para que cada uno de ellos algo a la región."

Tanto el secretario de Minería, Jaime Villalobos, presidente de la Comisión de la Universidad, des de la Universidad, XX, Federación del Norte de Potosí, y representantes de la para conocer las sobre la reactivación.

La reunión sirvió para conformar el Comité de la Integral del Norte con representantes de la no a través de la Salud, Vivienda, Minería.

Informó que también versó sobre la región hospital de Catavi, que pueda atender a los Potosí, en vista de que el centro para que esté de la ciudadanía en el.

No sólo atenderá a los rusos, también a la población del norte de Potosí.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)			
EE.UU. dólar venta	4.69000	Chile peso	0.01022
EE.UU. dólar compra	4.68000	Argentina peso	4.68328
Integraterra libra	7.33730	México nuevo peso	1.38462
Alemania marco	3.03207	Brasil real	5.28814
Japón yen	0.04717	Perú nuevo sol	2.08929

Hilando fino el contrato

YPFB y PETROBRAS retoman la rutina de la negociación

Autoridades de la secretaría nacional de Energía y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), se reunirán el próximo 21 de este mes en la ciudad de Santa Cruz con los ejecutivos de PETROBRAS, para continuar revisando el contrato de venta de gas a Brasil, informó el secretario, Carlos Miranda.

La reunión permitirá asimismo la coordinación del trabajo que realizarán los principales actores del proyecto para la construcción del gasoducto.

"El 21 de este mes en Santa Cruz nos reuniremos con los ejecutivos de PETROBRAS para analizar el proyecto del gasoducto y realizar la revisión del contrato para la exportación de gas", sostuvo.

El presidente de YPFB, Mauricio González, de igual forma dijo que en esta oportunidad se espera concluir con la revisión del contrato de venta de gas.

"En Santa Cruz realizaremos una revisión del contrato de venta de gas, tanto en la parte del precio y los volúmenes de gas a distribuirse a la región de San Pablo", reiteró.

Dijo también que en esas sesiones se tratarán aspectos referidos a la estructura financiera para la construcción del gasoducto Puerto Suárez-San Pablo.

"Existe toda la voluntad de ambos países para tratar de agilizar las negociaciones y lle-

* Esta vez será para redefinir volúmenes y precios, aseguran las autoridades bolivianas

gar a una definición para la construcción del gasoducto", enfatizó.

MERCADO ALTERNATIVO

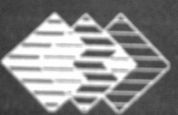
Con relación al trabajo que se viene cumpliendo con los ejecutivos de la Empresa Nacional del Petróleo de Chile (ENAP), Miranda anunció que con ese país se está avanzando intensamente a nivel técnico.

"Tenemos que tomar grandes decisiones para fin de año, entonces, se está haciendo el trabajo técnico de base muy importante; en primera instancia, delinear claramente la ruta del gasoducto", indicó.

Miranda dijo que la ruta del gasoducto Santa Cruz-San Pablo es bastante sencilla, con relación a la ruta hacia Chile que es bastante complicada.

"Esa complicación se da porque tenemos que cruzar en primera instancia toda el área subandina, que está plagada por nuestras llanuras, y si uno ve un mapa, ello es como un alfilerito. Por eso es un trazado complicado", comentó.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACIÓN DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/007/93

C3D, a nombre y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
DE CUEVO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO AGUA POTABLE CUEVO
(SB05/SCZ/7963)

Presentación de Propuestas : 3 de octubre de 1994, Hrs. 11:00 a.m.
Apertura de Propuestas : 3 de octubre de 1994, Hrs. 11:15 a.m.
Consultas al Documento de Licitación : A partir del 12 de septiembre de 1994

La Paz: Oficinas C3D
Cochabamba: Cámara Departamental de la Construcción
Santa Cruz: Cámara Departamental de la Construcción
Otros Interior y Exterior: Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I y II del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:
Secciones I y II Bs 15.-

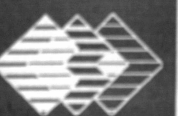
Las Secciones III, IV, V, VI y VII se deben Obtener:
La Paz: Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.500.-
(SECCIONES III, IV, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 -
364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax 391614
La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACIÓN DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/097/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

LLOYD AEREO BOLIVIANO
"LAB"

Invita públicamente a empresas interesadas en presentar sus propuestas para el:

ALQUILER SECO OPERATIVO DE TRES
AERONAVES FOKKER F-28 MK 4000
MÍNIMO UN AÑO

Financiamiento : Fondos Propios

Evaluación: Los proponentes que cumplan los requisitos legales y técnicos serán evaluados sobre la base del menor precio.

Presentación de Propuestas : 5 de octubre de 1994, Hrs. 11:00 a.m.

Apertura de Propuestas : 5 de octubre de 1994, Hrs. 11:15 a.m.

Consultas al Documento de Licitación : A partir del 9 de septiembre de 1994

La Paz: Oficinas C3D
Cochabamba: Federación de Empresarios Privados
Santa Cruz: Cámara de Industria y Comercio
Otros Interior y Exterior: Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

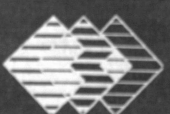
La Paz: Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 900.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACIÓN DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/106/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
DE BOYUIBE

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO AGUA POTABLE BOYUIBE
(SB05/SCZ/7964)

Presentación de Propuestas : 4 de octubre de 1994, Hrs. 11:00 a.m.
Apertura de Propuestas : 4 de octubre de 1994, Hrs. 11:15 a.m.
Consultas al Documento de Licitación : A partir del 12 de septiembre de 1994

La Paz: Oficinas C3D
Cochabamba: Cámara Departamental de la Construcción
Santa Cruz: Cámara Departamental de la Construcción
Otros Interior y Exterior: Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I y II del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:
Secciones I y II Bs 15.-

Las Secciones III, IV, V, VI y VII se deben Obtener:
La Paz: Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.400.-
(SECCIONES III, IV, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 -
364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax 391614
La Paz - Bolivia

C3D

Diputados buscan conciliar Reglamento

La decisión de los jefes de bancadas partidarias de la Cámara de Diputados para no sesionar ayer ni lo hará para sesionar este tiempo a la sesión de Debates de Reglamento del proyecto de Ley de Reforma de la Constitución, informó el presidente de esa instancia, el senador Jaime Ponce de León.

UCS y MNR serían responsables de que el nuevo Reglamento no llegue a aprobarse

De acuerdo a Campero, los diputados de la bancada oficialista asumirán una posición crítica y se consultará hoy con los opositores para un acuerdo sobre el proyecto. En el cronograma de trabajo aprobado, el lunes se retomará el tratamiento del tema y la sesión se tomará el lunes o martes de la próxima semana.

Los miércoles y jueves están destinados al trabajo de fiscalización, continuará en la sesión de interrelación a los ministros por el tema del Chapare y el viernes se entrará al debate de la Ley de Reforma de la Constitución, dijo.

Según el primer día de la semana para que se constituirá en el último plazo para el nuevo Reglamento camarál, en vista de las comisiones deben conformarse lo más pronto posible. "O reformamos el Reglamento de Debates o seguiremos trabajando como no podemos perder más tiempo en la postergación presupuestaria no contar con comisiones, y el tema narcotráfico de las comisiones. Por eso es fundamental que este problema lo más rápido posible se resuelva", dijo.

De acuerdo a ese cronograma se prevé que el caso "narcotráfico" podrá ingresar al debate los miércoles o jueves al plenario. De acuerdo a Campero se hará lo necesario para lograr consenso para reformar el Reglamento. Según el segundo vicepresidente Jaime Alfonso Ferrufino (MBL), hay consenso de consenso pero no se puede dar nada puesto que hay criterios diferentes en algunos temas.

de Tréveris:

lesia boliviana en

camino correcto

de la Diócesis de Tréveris, Alemania. El obispo Alois Spital, señaló que la Iglesia Católica va por el camino correcto al considerar los sectores más pobres de la sociedad y exigir el respeto de los derechos.

que durante las dos semanas que permaneció en la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

que impresionado por el experimentado a una reunión de la Diócesis de Tréveris, constató la necesidad de fortalecer la pastoral de hombres y mujeres a servir al pueblo.

Esta vez en la Cámara Alta Ministro Quiroga interpellado en martes 13

El Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, será interpellado hoy por la Cámara de Senadores.

Los parlamentarios opositores decidieron la pasada semana interpellar al Ministro de Gobierno por la violenta represión efectuada contra los marchistas cocaleros del Chapare.

Al igual que en la Cámara de Diputados, los opositores interpellarán a Quiroga por violar el artículo 7 de la Constitución Política del Estado, que establece la libre transnacionalidad de los ciudadanos, por la acción represiva en contra de los cocaleros, que violó los derechos humanos y las garantías democráticas de los marchistas, y por la detención ilegal de los dirigentes cocaleros que desconocieron el derecho sindical.

Los senadores no descartaron incluir en la interrelación los acontecimientos acaecidos en la jornada de ayer, cuando fuerzas del orden reprimieron duramente a los cocaleros, a los diputados de la oposición y a los vecinos de la zona de Villa San Antonio.

Según el senador oficialista Guido Capra, la interrelación se llevará adelante "siempre y cuando el Ministro no solicite postergación por motivos de fuerza mayor y si la Cámara sesiona" cosa que no ocurre desde los jueves pasados.

"En río revuelto"

Diputados aparecieron en medio de cocaleros



Diputados de la oposición que se sumaron a la marcha de los cocaleros ayer desde la zona de Pampajasi con el propósito de evitar que las partes en conflicto se enfrenten, denunciaron los atropellos a los que fueron sometidos tanto ellos como los marchistas, "por órdenes del gobierno".

"El gobierno ensangrentó al país", afirmó el diputado Ramiro Barrera (Eje) después de llegar al lugar de los hechos al Parlamento. Coincidió con sus colegas Fernando Kieffer (ADN), Remedios Loza (CONDEPA) y Walter Villagra (FRI), en que fuerzas del orden agredieron a los marchistas y a los diputados que realizaban una marcha pacífica.

De acuerdo con la explicación que dieron, recibieron un llamado de los representantes cocaleros a las 10:00 de la mañana de ayer indicando que necesitaban la presencia de los parlamentarios para ingresar a la ciudad de La Paz y para llegar al mercado de la coca con las garantías necesarias.

En esa circunstancia, contaron, los parlamentarios decidieron conformar una comisión y se constituyeron en Pampajasi. Una vez allí se unieron a los cerca de "cinco mil" marchistas y encabezaron su recorrido por lo menos "diez cuadras", donde fueron interceptados por fuerzas policíacas dirigidas por el Grupo Especial de Seguridad del Estado (GES).

Viendo a las fuerzas represivas, los parlamentarios se acercaron a conversar con ellos y a explicarles -dijeron-, que se habían constituido en el lugar para garantizar que no hubieran provocaciones ni excesos de ninguna de las partes en conflicto.

Sin embargo, de acuerdo con los testimonios de los diputados Remedios Loza y Walter Villagra, los efectivos les respondieron con "grasías", "burlas y amenazas sobre el Parlamento". En ese instante el diputado Fernando Kieffer recibió una llamada telefónica del ministro de Gobierno Germán Quiroga, quien le dijo, según Kieffer y Villagra, "desde el celular de su ministerio", que la marcha no era grande, pero que sería reprimida por su carácter violento.

Kieffer dijo haber respondido a Quiroga que la marcha era grande y pacífica, y que podía llamar a los efectivos para conversar aquellos. Además le comunicó que los marchistas llegaron a La Paz a negociar con el gobierno dentro de su convocatoria de concentración. La respuesta de Quiroga fue que tenía "órdenes superiores" para no dejar avanzar la marcha. "Yo no encuentro quién puede ser el superior del ministro de Gobierno, sólo el Presidente y es por tanto que podemos denunciar la actitud ambigua que tiene cuando por una parte convoca a un debate y por otra ordena a su ministro de Gobierno que los marchistas no den un paso más. Una orden que fue cumplida de manera brutal y represiva", afirmó Villagra.

COMENZO "MILITARIZACIÓN" DE LAS CIUDADES
Kieffer aseguró que no hubo provocación por parte de los marchistas, pero que a pesar de ello los efectivos de los cuerpos de seguridad atacaron a ellos, sino a los vecinos de la

Acudieron al lugar respondiendo a un llamado de los cocaleros que esperaban que con su presencia se respete el carácter pacífico de la marcha. Denunciaron el comienzo de la "militarización" de las ciudades y anunciaron censura. Diputada Loza afirmó que el gobierno atropelló la dignidad de la mujer boliviana.

zona. "Felizmente la prensa comprobó esta situación porque estuvo junto a nosotros. Después de presenciar la salvaje represión, lo único que podemos pensar es que comenzó la militarización de las ciudades", dijo.

Anticipó que el ministro de Comunicaciones Ernesto Machicao (MNR) se sumará a la interrelación que se sigue a sus colegas ministros Germán Quiroga, Raúl Tovar (Defensa) y Antonio Araníbar (Relaciones Exteriores), por "mentirle" al país y al propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en relación a los marchistas. "A partir de mañana (hoy) el Ejecutivo tendrá que estar en el Legislativo rindiendo cuentas de este atropello", advirtió.

Por su parte, Villagra denunció que el propósito del gobierno es el de cerrar el Parlamento y que una muestra de ello, fue que se ordenó el ataque "directo" a los diputados que se hallaban en el lugar. Además, acusó, sobre la "existencia de heridos y detenidos y de represión sobre la prensa".

Gobierno ofendió la dignidad de la mujer

La diputada Remedios Loza que denunció haber sido agredida y maltratada pese a haberse identificado como parlamentaria, dijo que pedirá a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja y a sus colegas del hemiciclo, plantear la censura del ministro Quiroga, "para sentar precedentes de que no hay conformidad con sus métodos dictatoriales de represión".

"Se ha hecho un atropello sin nombre. Queríamos como parlamentarios que la marcha sea pacífica y hemos sido contestados con palizas, golpes y con balazos y gases. Se ha atropellado a mujeres, hombres, ancianos y niños desarmados", afirmó.

Agregó que a las mujeres les jalaban de los cabellos y a algunas las arrastraron "como perros". "Vamos a hablar también con la Secretaría de Género porque las mujeres que están a cargo de ellas hablan y escriben sobre el maltrato de la mujer, pero no dicen nada cuando es el gobierno el primero en infringir este derecho. Yo aseguro que el gobierno atropelló la dignidad de la mujer boliviana", manifestó.

En Brasilia

Canciller Aranibar visitó al Presidente del Tribunal Supremo

El canciller Antonio Aranibar visitó ayer al Presidente del Supremo Tribunal de Justicia de Brasil, con sede en Brasilia, para tomar conocimiento personal del avance en el trámite de extradición del ex dictador Luis García Meza, informó la Dirección de Información Diplomática.

Aranibar y su colega de Brasil, presidieron ayer la reunión de la Comisión Mixta de ambos países, que tuvo el propósito de revisar temas de la agenda bilateral. Por la tarde el ministro boliviano se entrevistó con el Presidente del Poder Judicial brasileño, que debe emitir un pronunciamiento sobre la extradición de García Meza en los siguientes días.

VIAJE A JAPON

Este martes, Aranibar viajará a Sao Paulo y de allí a Tokio, Japón, para una visita oficial del 15 al 25 del presente mes. En la capital japonesa, Aranibar celebrará entrevistas con su homólogo y con el Príncipe Heredero.

Aranibar tiene previsto firmar con su colega japonés de cooperación en áreas de interés y prioridad nacional que permitan ampliar la cooperación de ese país a Bolivia, pero también aprovechará su presencia para tomar contactos con instituciones públicas y privadas, a fin de promover el intercambio comercial entre los dos países y la llegada de inversiones japonesas a Bolivia.

Aranibar calificó su viaje a la nación asiática como muy importante, dado el nivel de cooperación japonesa a Bolivia, que está entre las más altas que recibe el país y entre las más significativas que otorga Japón a naciones del Continente.

Mientras dure la ausencia de Aranibar, ha sido nombrado canciller interino, Eduardo Trigo O'Connor D. arlach.



"Nuestro compromiso es con la persona, en su aspecto religioso y espiritual, pero también en lo económico, material y social", afirma monseñor Josef Spital.

de la Iglesia Católica, a diferencia de las denominadas sectas religiosas, no sólo se resume a ser guía religioso y espiritual del pueblo, sino que, por su tradición, engloba sus necesidades socioeconómicas.

"Yo pienso que el pueblo de Bolivia tiene una profunda religiosidad y la presencia de estas sectas aquí en el país, seguro que tiene que ver con eso. La gente tiene preguntas y está buscando respuestas a sus preguntas y a sus necesidades", aseveró.

"Pero yo pienso que la Iglesia Católica debe preocuparse, no sólo de la parte espiritual del hombre, sino tomando en cuenta a la persona con sus necesidades económicas y sociales. Tenemos una ventaja muy grande sobre estas sectas, porque ellas sólo cubren la parte espiritual, pero la Iglesia Católica por su tradición siempre se preocupa del hombre íntegro, de sus aspectos religiosos, espirituales y también económicos, materiales y sociales", afirmó.

entes es buscar soluciones a esos temas, sobre todo al intercambio comercial que ahora es desfavorable a Bolivia.

Complementariamente ambos países iniciarán un intercambio de misiones parlamentarias, autoridades, políticos, intelectuales, empresarios y artistas para promover un acercamiento entre las dos naciones. Antelo señaló que los presidentes Sánchez de Lozada y Frei, acordaron también institucionalizar los encuentros presidenciales y los contactos entre autoridades de ambos países que hasta ahora han sido ocasiona-

les. Una nueva reunión entre los presidentes se dará a fines de año en ocasión de la Cumbre Hemisférica convocada por EE.UU. para fines de año en la ciudad de Miami.

Respecto al tema marítimo, Antelo dijo que los presidentes acordaron no excluir la mención del tema en los encuentros de autoridades boliviano-chilenas en el futuro, pero que lo recomendable era avanzar en aquellos temas menos conflictivos, para generar un clima de confianza que haga posible un tratamiento franco y abierto de la cuestión marítima en un futuro próximo.

Editora

PRESENCIA

S.R.L.

Comunica a sus distinguidos clientes y lectores, que la separata de la

CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO

y sus reformas, será reeditada el día viernes 16 de septiembre del año en curso.

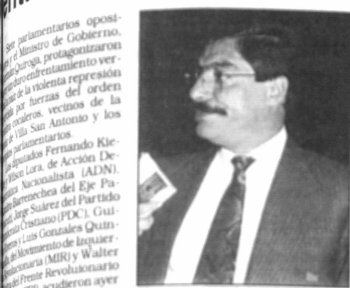
CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO Y SUS REFORMAS 1994



Publicación financiada por la H. Cámara de Senadores, el Poder Judicial y la Fundación Vozes del Sur.

la cordillera para llegar a

Atropellos cometidos por fuerzas del orden enfrentamiento verbal entre Quiroga y opositores



Germán Quiroga

Los parlamentarios opositores al gobierno de Germán Quiroga, protagonizaron un enfrentamiento verbal con las fuerzas del orden durante la marcha por la paz en la ciudad de La Paz. Los manifestantes, encabezados por Fernando Kierf, líder de la Unión Cívica, y otros, se enfrentaron a los policías y militares que intentaban controlar la marcha. Quiroga, quien se encontraba en la ciudad, se enfrentó verbalmente a los manifestantes, acusándolos de ser provocadores y de querer causar problemas. Los manifestantes, por su parte, acusaron al gobierno de ser represivo y de no respetar los derechos humanos.

balines... prosiguieron los diputados. "No hubieron balines" dijo el Ministro.

"Pero era una marcha pacífica", exclamaron los opositores.

Quiroga: "No hay marchas pacíficas. Además ustedes se olvidan lo que hicieron mientras fueron gobierno, las circunstancias son las mismas, sólo que aquí no hay muertos" expresó Quiroga.

"Y el campesino al que mataron?" recordaron los opositores.

"Eso es otra cosa" esgrimió el Ministro.

"Les proponemos el diálogo, pero los campesinos no quieren dialogar, quieren presionar para seguir haciendo lo que quieren."

Analicé los cuatro últimos conflictos con los cocaleros y comprobé que cuando hay movilización la interdicción disminuye, arrancan y no hay control y eso es lo que buscan" añadió.

"El gobierno cerró el diálogo desde el momento en que apresó al dirigente Evo Morales, que por acaso no es santo de mi devoción" dijo el "adennista" Wilson Lora. ¿de qué diálogo hablamos?" cuestionó.

Barrenechea: Mira, ustedes no cumplieron los convenios.

Quiroga, apuntándole con el dedo: "tú quieres perjudicar al gobierno, eres testigo de que habíamos logrado un acuerdo".

Kierf: "Bueno eso no importa, te solicitamos que no intervengas esta noche (de ayer) ADEPCO-CA, no los botes a la calle".

Quiroga: Si no marchan no habrán problemas, pero si marchan, sí. No los dejaremos marchar.

Kierf: Eso vienes diciendo desde que comenzó la marcha, pero los campesinos ya están en La Paz y llegaron marchando.

Quiroga: Bueno, entonces por lo menos en La paz, no marcharán.

Riveros: Pero ya están aquí. Muchos campesinos ya están aquí.

Quiroga: No marcharán.

Kierf: Tienes que liberar a los detenidos.

Quiroga: No hay detenidos.

Lora: ¿pero nosotros vimos como detenían a la gente?

Quiroga: ¿No hay detenidos?

Kierf: Bueno por lo menos logramos que garantice que no se intervendrá ADEPCO-CA.

Quiroga: Yo no garantizo nada, más bien les pido que reflexionen a los campesinos para que no marchen.

Con sonrisas forzadas, culminó la discusión que se iniciara con buenos modales.

Según el gobierno Marcha cocalera tiene influencias políticas

El gobierno restó legitimidad a la marcha de los cocaleros de Yungas atribuyéndole motivaciones políticas desestabilizadoras por la presencia de dirigentes y parlamentarios de la oposición. Comentó el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao tras los incidentes de ayer en una de las laderas de la ciudad donde la Policía y el Ejército impidieron por la fuerza que un grupo de 700 marchistas ingresara al centro de la ciudad.

Dijo que la presencia de dirigentes políticos y de otros intereses entre los marchistas pretendían generar un clima de inestabilidad en el país. "ADN quiere hacerle la vida imposible al gobierno", el Presidente convocó a un diálogo a las instituciones nacionales y estas aceptaron porque querían contribuir a buscar soluciones, pero cuando de por medio hay intereses políticos, no importan las soluciones, sino mantener el conflicto", dijo.

Asimismo, el portavoz gubernamental puso en duda la realización de la marcha desde las poblaciones yungas al señalar que una caminata de 700 personas difícilmente puede pasar desapercibida. Dijo que las fuerzas del orden hicieron un control de todos los ingresos a la La Paz desde Yungas y hasta varios sobrevuelos de helicóptero sin que hayan logrado detectar movimiento masivos de marchistas.

Machicao afirmó que las

- Los marchistas no llegaron a pie, sino en camiones, dice el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

personas que intentaron ingresar por la zona de Pampahasi no vinieron caminando, sino a bordo de movildades. Asimismo, aseguró que los partidos políticos de oposición financiaron la movilización de camiones para transportar marchistas y vecinos de las laderas hasta el centro de la ciudad.

Señaló que el gobierno está decidido a impedir que los marchistas lleguen a La Paz para resguardar el interés de "la mayoría de los ciudadanos" que tienen derecho al libre tránsito.

El portavoz gubernamental negó que en los enfrentamientos de ayer se hubieran presentado detenidos o heridos. Informó que la única persona herida fue un fotógrafo de PRESENCIA que recibió el impacto de una piedra en la cabeza. "El gobierno no lamenta esos excesos, pero no fueron provocados por la Policía que no utiliza piedras", dijo.

Ministro de Gobierno no cede Policías y militares no serán replegados a sus cuarteles

El Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, advirtió ayer que el Poder Ejecutivo no autorizará el repliegue de los efectivos de la Policía ni de las Fuerzas Armadas a sus cuarteles, mientras persista el clima de agitación social que durante toda la jornada vivió ayer la ciudad de La Paz.

Indicó que el presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, fue quien instruyó la presencia de los uniformados en las calles "en defensa de la seguridad y tranquilidad ciudadana", que en su criterio fue amenazada por la presencia de miles de campesinos de las Yungas en la sede de gobierno.

No obstante, la reestructuración de los efectivos de seguridad del Estado, derivó en detenciones arbitrarias e indiscriminadas, tanto de cocaleros como de personas que intentaron ayudar a estos, y que según voceros laborales superan la centena.

"Si los productores de coca que llegaron a La Paz no realizan marchas en contra de la paz ciudadana, nada pasará, pero si persisten en sus medidas de presión, las fuerzas constitucionales del orden actuarán", afirmó Quiroga.

De acuerdo con el Comandante de la Policía, general Luis Rocha, todas las unidades de la institución fueron declaradas en estado de emergencia a partir de las cero horas del pasado domingo. En una entrevista con PRESENCIA el pasado domingo, el general señaló que "sólo cumpliremos nuestro deber constitucional".

Este cumplimiento derivó ayer en la indiscriminada represión de Villa Alto San Antonio, donde mujeres, niños y ancianos fueron las principales víctimas. Fueron o no cocaleros llegados de las Yungas.

A pesar de este panorama, el ministro Quiroga descartó un repliegue de los efectivos de seguridad del estado e insistió en que "no se permitirá ningún tipo de marchas".



El gran debate. El debate propuesto por el gobierno para enfrentar a los marchistas se agudizó al borde de frustrarse. Las respuestas no aparecen, las marchas sí.

Después de cinco días Dirigentes del magisterio libres provisionalmente



Vilma Plata

Los dirigentes del magisterio, Vilma Plata y Gonzalo Soruco, fueron liberados provisionalmente después de cinco días de detención. Los dirigentes habían sido detenidos por la policía durante una marcha por la paz. Plata y Soruco, quienes son líderes de la Federación de Ayllus, fueron liberados después de que el gobierno les ofreciera una fianza provisional. Los dirigentes expresaron su satisfacción por haber sido liberados, pero también expresaron su preocupación por la situación de los otros manifestantes que siguen detenidos.

de la autoridad judicial, tanto acusadores como acusados tienen 20 días para presentar pruebas que respalden sus posiciones y asumir una decisión final, respecto del proceso penal instaurado en contra de los dirigentes.

ME RATIFICO

Una vez que conocí su libertad provisional, la profesora Plata señaló que ratifica todas sus anteriores declaraciones, en las cuales hizo un llamado a la "subversión" del pueblo boliviano y en contra de las tres "leyes malditas", tal como definió a los instrumentos legales promulgados por el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Me ratifico en todas mis declaraciones efectuadas anteriormente, porque la subversión es el único camino que tiene el pueblo para defender sus intereses", afirmó Plata consultada por los periodistas.

El dirigente Gonzalo Soruco fue mucho más enfático al referirse a la problemática social que sucede al país.

"No sólo buscamos el fin del régimen del Presidente Sánchez de Lozada, sino que el Estado burgués debe ser cambiado", aseveró el dirigente.

Federación de Ayllus apoya marcha de cocaleros a La Paz

PRESENCIA.- La Federación de Ayllus (FASOR) emitió hoy su apoyo a la marcha de los cocaleros de Yungas que realizan una marcha por la paz en la ciudad de La Paz, reclamando la liberación de los manifestantes detenidos y su traslado a sus cuarteles.

La acción represiva del gobierno contraria a los principios del derecho a la vida y al trabajo, violando la propia democracia y vulnera lo establecido en la Constitución Política del Estado que garantiza el libre tránsito de las personas por el territorio nacional, señaló Trifón Choque, al censurar la actitud de los organismos de seguridad del Estado.

No queremos que existan más muertes y pedimos a las autoridades nacionales dialogar con los dirigentes campesinos y dejar de lado las imposiciones foráneas, que sólo buscan dividirnos para enfrentarnos entre nosotros, sin ningún justificativo, para acallar los dictados de los poderosos que quieren controlar nuestra economía, indicó el asesor de FASOR.

Reiteró que la movilización es de los ayllus del Sur de Oruro, podría darse en cualquier momento y que ellos marcharán en defensa de sus hermanos de clase, para hacer respetar los derechos de los pueblos, su cultura y sus tradiciones.

Secretario dice que no sabía nada "culado" sería llevado de "San Pedro" a Sucre

En este sentido, señaló que espera un informe pormenorizado del gobernador del centro penitenciario, Ciriaco Lucio Herrera, para conocer los motivos del encierro de aquel.

De la información que él es rechazado por los demás internos del penal por los constantes actos de violencia que protagonizó, manifestó la autoridad.

Evo Morales y Germán Quiroga frente a frente Gobierno quiere cuarto intermedio en marchas

"La Policía no ejercitará más represión sobre los cocaleros si ellos suspenden su marcha por lo menos 48 horas para poder dialogar", afirmó anoche el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, en un programa televisivo.

"Debo consultar a mis bases y a la Central Obrera Boliviana (COB) respondió el dirigente cocalero Evo Morales a tiempo de reiterar que los productores de coca siempre tuvieron disposición al diálogo.

La conversación, efectuada en el programa "De Cacería", fue conducida por Carlos Mesa, tuvo de telón de fondo una serie de graves enfrentamientos provocados por efectivos policiales que actuaron violentamente sobre la marcha de los campesinos de las Yungas, vecinos de la zona de Pampahasi, parlamentarios de oposición y maestros rurales y urbanos. La acción policial tuvo como consecuencia un número aún no determinado de heridos y de detenidos.

Durante el debate, el dirigente cocalero y el funcionario de gobierno expresaron su disposición al diálogo. Sin embargo, constantemente se acusaron de ser culpables del clima de intranquilidad social vigente en el país.

Evo Morales acusó al ministro de haber narcotizado las relaciones con Estados Unidos,

- La Policía no reprimirá a los cocaleros si ellos paran la marcha por lo menos dos días, dijo el ministro Quiroga.- "Consultaré a mis bases", respondió dirigente campesino. Agradeció a Quiroga por ser su mejor presentador para el Premio Nobel de la Paz.

fortalecido la interdicción y represión contra los productores de coca y violado los derechos humanos en el Chapare.

Asimismo, aseguró que el gobierno no cumplió los convenios que firmó con los cultivadores de coca y que en el Chapare "manda la DEA". Aunque reconoció que existe una producción excedentaria de coca, reclamó que el Desarrollo Alternativo se constituyera en un engaño. "Es la forma más sofisticada de cometer genocidio", dijo.

Morales, también cuestionó al gobierno por la forma en que manejó el conflicto. "Se equivocaron al plantear la opción cero-erradicación total y forzosa de los cocaleros", se equivocaron al reprimir de esa forma una marcha pacífica", sostuvo.

A su vez, Quiroga acusó a los cocaleros de defender al narcotráfico y señaló que por los menos el 90% de la coca que se cultiva en el trópico cochabambino, es dirigida a la producción de la droga. Defendió y justificó la política del gobierno en esa materia, aunque reconoció el grado de culpa de su despacho por haber presentado una imagen falsa del Chapare al país.

Porque esa zona no es sólo cocalera. "Hay dos Chapares, uno bueno y otro malo. El bueno es el que produce plátanos y el malo es el que produce coca, porque el 90% de la producción va al narcotráfico. Nosotros debemos definir si estamos con el país de los plátanos o con el del narcotráfico", señaló el ministro quien reconoció que se violaron los derechos humanos, pero aseguró que se trata de "errores humanos y no institucionales".

Entre las partes salientes del debate, el dirigente campesino agradeció al ministro Quiroga por ser su mejor jefe de campaña para que a nivel internacional lo postulen al premio Nobel de la Paz.

Bolivia se suma a la invasión a Haití

Washington, 12 sep (EFE).- Bolivia y Panamá se han sumado a la lista de países dispuestos a aportar efectivos para una segunda oleada invasora en Haití destinada a restaurar la democracia en esa nación, dijeron hoy fuentes gubernamentales estadounidenses.

Esos dos países, junto a Bangladesh, Bélgica, Guyana, Israel y Holanda, son las nuevas incorporaciones a la lista, que podría aumentar en los próximos días si fructifican los contactos con otras naciones.

Otros países que ya habían anunciado previamente su cooperación a la operación militar son Argentina, Antigua y Barbuda, Bahamas, Trinidad y Tobago, Barbados, San Vicente y las Granadinas, Jamaica, Belice, Dominica y Gran Bretaña.

El secretario norteamericano de Estado,

Warren Christopher, anunció la aportación de 1.500 soldados de 17 países, pero dejó que un funcionario autorizado diera la lista de naciones con la condición de no identificar a la fuente informativa.

Christopher dijo que siguen los contactos con otras naciones para tratar de sumar fuerzas a la operación militar y que el número de estas podrían aumentar próximamente.

"Esto es un fuerte indicio de la resolución de la comunidad internacional de unirse a nosotros para restaurar la democracia en Haití", dijo Christopher.

De llevarse finalmente a cabo, la invasión propiamente dicha sería efectuada por unos 15.000 soldados norteamericanos, mientras que los pertenecientes a los países mencionados darían apoyo logístico.

Mediante convenio de cooperación

Población se hará cargo de manejo de reserva de Ulla Ulla

Los pobladores de las provincias Franz Tamayo y Bautista Saavedra, en el Departamento de La Paz, donde se encuentra ubicada la Reserva Nacional de Fauna Ulla Ulla, tomarán la responsabilidad de administración y conservación de esta área protegida, en virtud de convenio suscrito ayer.

El Ministerio de Desarrollo Sostenible, a través de la Subsecretaría de Recursos Naturales, suscribió ayer un convenio de cooperación con el Centro Canadiense de Estudios y Cooperación Internacional (CECI) y la Federación Unica de Trabajadores Campesinos Tupac Katari de las provincias Franz Tamayo y Bautista Saavedra, para la conservación de la reserva.

Con ello, la reserva nacional Ulla Ulla se convierte en la primera en su género que será administrada por las poblaciones que se encuentran asentadas en su jurisdicción.

El objetivo del convenio es integrar a las comunidades que habitan en zonas protegidas al manejo sostenible de las reservas y será aplicado posteriormente a las demás reservas que conforman el Sistema Nacional de Áreas Protegidas (SNAP), explicó el subsecretario de Recursos Naturales, Ing. Juan Carlos Quiroga.

Explicó que se busca lograr que las comunidades sean gestoras en la administración y cuidado



Vicúñas de Ulla Ulla.

de la reserva, con el asesoramiento y apoyo del Ministerio de Desarrollo Sostenible y la asistencia técnica de instituciones como CECI, que viene trabajando hace muchos años en esta zona.

RIQUEZA INVALORABLE

La Reserva Nacional de Ulla Ulla, 60 kilómetros al norte del Lago Titicaca, fue creada el 7 de enero de 1972 por Decreto Supremo 10070, con el objetivo principal de proteger la población de vicuña existente. En 1977 fue declarada como Reserva de la Biosfera por la UNESCO. Tiene una extensión de aproximadamente 240.000 hectáreas

y por su ubicación ofrece un gran atractivo paisajístico. Sus lagunas altoandinas poseen un importante hábitat para la avifauna, con más de 80 especies.

Al encontrarse asentada entre las provincias Franz Tamayo y Bautista Saavedra, la reserva adquiere especial relevancia para sus poblaciones, por lo que el Ministerio de Desarrollo Sostenible, a comienzos de este año, comenzó a trabajar con el CECI en el estudio de los mecanismos que hagan posible la autogestión con las propias comunidades.

Con este mismo propósito, los alcances del convenio contemplan la aplicación de un proyecto de biodiversidad, que tiene relación con el manejo sostenible y conservación de las especies de flora y fauna de la reserva.

En el trópico

Estado no brinda opciones al campesino para evitar el chaqueo

La tradicional quema de pastizales que se realiza en el trópico boliviano, atentando contra la fertilidad de los suelos y el medio ambiente, persiste porque el Estado no brinda a los campesinos opciones para reemplazar el chaqueo anual por otras formas de tratamiento de sus tierras.

Pese a la existencia de disposiciones reglamentarias de la Ley de Medio Ambiente, que establece la responsabilidad de la Secretaría Nacional de Agricultura en la elaboración de normas técnicas y de control para evitar el chaqueo, existe desconocimiento en este sector sobre las medidas que deben poner en marcha para este caso.

Hasta el momento, existen proyectos aislados para renovar tecnología en el campo agrícola, en zonas como Alto Beni, el norte de Potosí, valle de Cochabamba y en parte de la zona altiplánica, pero aún no ha llegado al trópico, que es donde se produce principalmente el chaqueo.

DISPOSICIONES

EN EL AIRE

Fuentes del Centro de Desarrollo Forestal señalaron que sólo se tiene conocimiento de la Resolución Ministerial N° 47 de 1990 que aborda el tema y que al año siguiente fue incorporada al decreto supremo de la pausa ecológica.

Esta disposición, establece normas para la habilitación de nuevas tierras agrícolas y para el uso racional de recursos naturales renovables.

De acuerdo con las normas, todo trabajo de desmonte sobre las áreas que tienen aptitud para uso agropecuario, debe tomar en cuenta que se debe dejar una faja de vegetación natural como cortina rompeviento, cuyo ancho y espaciamiento esté en función de la densidad y altura de la vegetación, fijándose un ancho mínimo de 30 centímetros.

Asimismo, queda prohibido, sin pretexto alguno y para ningún uso, los desmontes en terrenos tipificados como de origen edáfico (viento), sean éstos establos o en proceso de migración, dunas, lomas o arriales.

Lamentablemente, muchas de estas normas no se cumplen porque los campesinos y más aún los colonizadores no tienen opciones para preparar sus tierras para la próxima siembra.

Existen proyectos como la rotación de suelos o la "agroforestería", que consiste en combinar las tres actividades: agricultura, bosques y ganadería. Sin

Continúa quema de pastizales y hasta las autoridades no elaboran las normas de control para frenar el problema.- LIDEMA

abordar en forma integral el tema del chaqueo.



Chaqueo forestal.

Por su parte, la Defensoría del Medio Ambiente (LIDEMA) ha denunciado al Ministerio de Desarrollo Sostenible, un debate sobre este tema, que ha sido calificado como sumamente complejo y que debe ser abordado de manera integral.

"Hemos visitado el Zongo, en el Departamento de La Paz y hemos constatado los estragos de este tipo de quema, que puede provocar secuencias indeseables, más aún si tomamos en cuenta la grave sequía que contribuye a la desertificación existente. Como debemos actuar para parar lo que sucede, no sólo en este momento con las sequías, sino en otros años para evitar la magnitud del problema", manifestó Alberto Rodríguez, director ejecutivo de LIDEMA.

Según la Secretaría de Educación, los maestros de base que no asisten a las movilizaciones de este sector, dictan clases cuando se declara paro o huelga indefinida de labores, son sancionados por sus dirigentes con descuentos que oscilan entre Bs 20 y Bs 50 en un mes, denunció ayer el secretario nacional de Educación, Prof. Juan Martínez.

Según las informaciones que llegaron a su despacho, en varios puntos del país los dirigentes sindicales ejercen presión sobre los profesores, amenazándolos con el descuento si no asisten a las asambleas o participan en cualquier forma de lucha que organizan.

Un caso es el de la maestra Leodegaria Umandiri, de Camiri, a quien junto a su papaleta de pago del mes de mayo, le llegó un memorándum en el que le comunicaban el descuento de 9 días de sus haberes por no haber participado en la huelga indefinida de abril.

Descontarle 9 días de sus haberes, representa prácticamente 30% de su salario mensual y lo que están haciendo es presionar a muchos maestros como a ella para obligarlos a participar en las marchas y huelgas", afirmó Martínez.

El caso de esa maestra no queda allí, pues según informaron, por error, la Secretaría de Educación le está descontando por días no trabajados como si ella efectivamente hubiera paralizado labores.

Esta situación -explicó Martínez-, será corregida con todos aquellos profesores injustamente sancionados por no haber participado en las movilizaciones.

Los informes recibidos por el titular del sector, en otros casos, los maestros de base, entre maestros del norte, donde se ha dado a varios maestros, pulpería Bs 20 por las marchas.

Otros casos son el de Oruro y de Cochabamba, en los que se conoce que los maestros de Bs 20 en mayo.

Martínez explicó que Santa Cruz, donde los docentes de la huelga de maestros de las sorpresas de una monja, que le da a la secretaria, que su estado de salud se lo impidió.

"Sin embargo, es minada a ingresar de hambre porque el salario iba a ser pagado y hasta recibirla el repudio de los dirigentes y hasta presiones sindicales. Hasta ese momento, la presión a los maestros, igualizó Martínez.

La Secretaría de Educación analizará este tema en coordinación con las autoridades del Ministerio de Desarrollo Sostenible, para mantener los descuentos, afirmó Martínez, la reafirmó Martínez la decisión de los descuentos, el aporte sindical a partir de los meses, no será retirado, pedido de ambas condiciones del magisterio.

AVISO NECROLÓGICO

Gral (R) Rodolfo Flores Salazar padre, Sr. Arturo Bello, esposo, Dra. Frida Flores de Miashiro, Cnl. (R) Ing. Guido Flores, My. (R) Dr. Walter Flores, Lic. R. Jesús Flores, Cap. (R) Rodolfo Flores, Sra. Beatriz Flores de Quiroga y Dr. Javier Flores, hermanos, los hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, tienen el profundo pesar de participar el fallecimiento en trágico accidente de la que en vida fue amadísima e idolatrada hija, esposa, hermana y tia:

Sra. M. MARCELA FLORES MORELLI DE BELLO

Q.E.P.D

Acaecido el sábado 10-IX-94 en la ciudad de Washington D.C. U.S.A.

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. PROF. ROBERTO GALLARDO LOZADA

(Q.E.P.D.)

PIDE ELEVEN UNA ORACION EN SU MEMORIA E INVITA A LOS FAMILIARES, AMISTADES, INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO Y PERSONAS PIADOSAS A LA MISA QUE RECORDANDO LOS SEIS MESES DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MANDARA OFICIAR EL DIA MIERCOLES 14 DE SEPTIEMBRE A HORAS 12:00 EN LA IGLESIA DE LA INMACULADA CONCEPCION (MONTICULO).

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1994



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa Ximena e hijos, comparten el dolor que embarga a la familia de su querido amigo

Dn. MARIO ESTENSSORO VASQUEZ

(Q.E.P.D.)

Premio Nacional de Cultura, profesor de varias generaciones de músicos, fallecido el día sábado 10 del presente mes.

La Paz, septiembre de 1994

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Dionisia Quisbert
Albina Gallardo Irigoyen
Hugo Cruz Quiroga
María D. Vera de Morales
Casimira Quino Vda. de Mamani
Braulio Alarcón Rada
Betty López de Centellas
Mariana Mamani Ramírez
Francisco Velasco Avila
Jan Kief Sapiersgastein C.

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Privatización de centrales nucleares argentinas, ocupa a Brasil

Atómica (AIEA), y el de creación de la Agencia Brasileña de Contabilidad y Control de Materias Nucleares (ABACC).

El programa nuclear de Argentina, que el domingo anunció que se ha convertido en el primer país latinoamericano que produce agua pesada a escala industrial, elemento esencial para la operación de centrales atómicas que utilizan uranio natural, está amenazado ante el anuncio de que será privatizado hecho la semana pasada por el Gobierno.

Los sectores científicos argentinos han cuestionado la decisión del Gobierno del presidente Carlos Menem de privatizar la explotación de las plantas nucleares generadoras de energía y de las empresas dedicadas a la investigación aplicada de este sector.

Por su parte, el programa nuclear brasileño, diseñado por los gobiernos militares (1964-1985), comprende la construcción de tres centrales nucleares en Angra (una concluida y otra en construcción) y la elaboración de un submarino nuclear, que concluido en parte, es responsabilidad del Ministerio de la Marina.

El Gobierno brasileño, al basarse en su firma del tratado de Tlatelolco, desea de EEUU y las centrales nucleares europeas la transferencia de tecnología de punta para continuar con su proyecto de energía nuclear.

Busca apoyo y consenso internacional

EE.UU. ultima detalles para invadir Haití

Washington Efe

El presidente de EE.UU., Bill Clinton, que está decidido a invadir Haití para restablecer la democracia, quiere captar al mayor número de países para que participen en la fuerza multinacional que contribuya, tras la invasión, a reforzar la democracia en el país caribeño.

Por este motivo, tanto Clinton como sus más directos colaboradores desarrollan estos días una intensa actividad diplomática por teléfono para captar el apoyo del mayor número de países posible y dar así un tinte internacional a una intervención que, en principio, es iniciativa y casi responsabilidad exclusiva de EE.UU.

El secretario de Estado, Warren Christopher, anunció ayer, lunes, que en estos momentos son 17 los países dispuestos a colaborar con 1.500 soldados en la restauración de la democracia en Haití, pero una vez que haya concluido la "primera fase de la intervención", eufemismo utilizado para denominar a la invasión.

A pesar de que Washington, tras múltiples gestiones, consiguió el pasado 31 de julio el visto bueno del

Consejo de Seguridad de la ONU para utilizar los medios necesarios para restablecer la democracia y al depuesto presidente Jean Bertrand Aristide en el poder, no ha logrado entusiasmar a la comunidad internacional en el proyecto.

En el mes y medio transcurrido desde entonces, Estados Unidos sólo ha logrado involucrar en la "primera fase" a un grupo de pequeños países del Caribe angloparlante, que se han comprometido a enviar 266 soldados, apoyo que a todas luces es más testimonial que real.

Los soldados caribeños que han empezado a ser entrenados por EE.UU. para la intervención esta semana en Puerto Rico pertenecen a Antigua y Barbuda, Jamaica, Belize, Trinidad y Tobago, Barbados, San Vicente, Bahamas, Dominica, Surinam y la colonia británica de Bermuda.

Por tanto, y a pesar de la falta de precisión en las declaraciones de los funcionarios estadounidenses, se puede decir que en esta operación las tropas de EE.UU. encabezarán una fuerza invasora compuesta por soldados de nueve países del continente, además de los suyos.

Según la información facilitada hoy por Christopher, una vez terminada la invasión como

tal, diecisiete países se han comprometido hasta el momento a colaborar en la "segunda fase" de la intervención, es decir, en la intervención multinacional que, bajo bandera de Naciones Unidas, se hará cargo de la tarea de normalización y asentamiento de la vida democrática en Haití.

Christopher no enumeró los países, por lo que la lista concreta es, en realidad, una incógnita.

Sin embargo, expresó su convencimiento de que el número de participantes se ampliará a medida que "vayan progresando" los esfuerzos y se demostrará que "hay muchos países que van a unirse a nosotros en la democratización de Haití".

Por el momento, parece confirmarse que, sin enviar tropas, países como Gran Bretaña, Bélgica, Holanda y Argentina podrían participar con su apoyo en la "primera fase", con actividades como mantener barcos en la zona.

En el caso argentino, fuentes diplomáticas han confirmado a EFE que la participación militar activa de Argentina en este proyecto requiere de la autorización del Congreso, que no parece dispuesto a darlo, y, por tanto, lo que ha decidido el presidente Carlos Menem es prestar toda la colaboración a la fuerza invasora, siempre que

no requiera la aprobación de las cámaras argentinas.

Inicialmente, según las fuentes, Argentina dedicará a este fin dos fragatas que ya se encuentran en la zona y que apoyarán en lo necesario a las tropas que lleven a cabo la invasión.

Por otra parte, como fruto del esfuerzo diplomático, el domingo se confirmó que Israel está dispuesto a enviar una unidad de policía a Haití una vez terminada la invasión, que tiene por objeto sacar a los militares golpistas del poder.

También la India anunció hoy su disposición a contribuir con entre 3.000 y 5.000 soldados a la fuerza multinacional de paz que se hará cargo de la seguridad en Haití una vez terminada la primera fase de la operación, que podría llevarse a cabo entre la última semana de este mes y la primera mitad de octubre.

Como muestra de que se ultiman los preparativos, el Pentágono anunció que el secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, se trasladó hoy a la base naval de Norfolk, cerca de Washington, para discutir aspectos relacionados con las operaciones que se deben desarrollar en Haití.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

LA MARCHA POR LA COCA", UNA MARCHA POLITICA

denominada "Marcha por la Coca" culminó hoy en La Paz con los siguientes hechos:

1. Demostró que está inspirada en móviles políticos, ya que unió a partidos tan disímiles como ADN (H. Fernando Kieffer), Eje Pachacuti (H. Ramiro Barrenechea), ASD (H. Jerjes Justiniano) y MIR (H. Guido Riveros y H. José Luis Paredes). Los políticos trataron de forzar el ingreso de unas 700 personas al centro de la ciudad con la clara finalidad de alterar el orden público. Este, y no otro, tuvo que haber sido el fin buscado, ya que sus inspiradores rechazaron sistemáticamente el diálogo propuesto, una y otra vez, por el Gobierno a lo largo de este innecesario conflicto.

2. El Gobierno Nacional, a través de sus autoridades y de la policía, exhortaron hoy a los diputados de oposición, presentes en las zonas de los incidentes, a no extremar las actitudes y así ahorrarnos actos de violencia que todos queremos evitar.

3. Los productores de coca, así como las principales organizaciones de la sociedad boliviana, tienen la oportunidad de exponer sus puntos de vista y de ser escuchados en el Debate Nacional sobre la problemática Coca-Cocaína, abierto por el Presidente de la República a partir del jueves 15 de los corrientes, para encontrar las formas más eficaces de combatir al narcotráfico y garantizar una vida digna para los campesinos del Chapare que hoy se dedican al cultivo de coca.

La Paz, 12 de septiembre de 1994

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

Prohibición es el resultado de los recientes acuerdos Cuba-EE.UU.

Desde hoy no habrá más balseros

La Habana
Reuter

Las playas en derredor de La Habana comenzaron a desalojarse ayer de balseros, en la víspera de la imposición de restricciones por las autoridades a los cubanos que desean abandonar la isla por mar.

Mientras, cientos de personas se congregaron ayer frente a la Sección de Intereses estadounidenses en La Habana, en espera de obtener visa para viajar a Estados Unidos, después de que Washington acordó a su importante incremento en el número de cubanos a los que admite legalmente.

Por primera vez en un mes, desde la mañana de ayer no había balsa alguna en un punto de la rocosa playa de Cojimar, al este de la capital cubana.

Esa playa se había constituido en un atarazado astillero extrajudicial desde que el presidente Fidel Castro instruyó hace un mes a su Guardia Costera que ignorase en la práctica los viajes ilegales. A una corta distancia de la playa de Cojimar había apenas tres balsas, con sus tripulaciones, congregados a la orilla del mar y en Guantánamo, mucho más al este, sólo había unas cuantas balsas a la espera de zarpar.

La Guardia Costera estadounidense en Miami dijo que el domingo interceptó en alta mar a 1.004 cubanos, un aumento en los números con relación a los de los últimos días.

El incremento refleja el apresurado intento de hacerse a la mar para evadir las restricciones que las autoridades cubanas impondrán desde el martes al mediodía (1600 GMT).

En cumplimiento del acuerdo pactado el viernes 8 con Estados Unidos, para frenar el mayor éxodo de cubanos en los últimos 14 años, Cuba ha dicho a los balseros que a partir del martes al mediodía no podrán zarpar más y que deben

retirar de las playas sus improvisadas embarcaciones.

Una vez vigentes las nuevas disposiciones, el gobierno de La Habana dijo que utilizará la fuerza, de ser necesario, para impedir los viajes de balseros.

Durante el fin de semana, las autoridades prohibieron el transporte de balsas o de material para su construcción, hacia las playas, medida que al menos en algunos casos pareció haber frenado el flujo de nuevos balseros hacia la costa. La policía se mantendrá vigilante a lo largo de varios caminos que llevan hacia la costa, incluyendo uno en dirección de Caimán, para asegurarse de que no había personas transportando balsas.

Hace apenas unos días, era una escena común la de automóviles o camiones atestados de neumáticos, madera y restos de fabricación casera que viajaban hacia la costa para emprender la peligrosa travesía del estrecho de Florida.

En lo que va de 1994 las autoridades estadounidenses han rescatado a más de 35.000 balseros (casi diez veces más que el total de 1993) la mayoría desde principios de agosto.

La Sección de Intereses de Washington en La Habana (la embajada no oficial de Estados Unidos), mientras tanto, distribuyó a la multitud que se aglomeró desde temprana hora a la espera de ser entrevistada para una visa, una nota en la que instaba a los cubanos a llamar por teléfono pero no presentarse de improviso en la misión.

La nota indicó que en breve se publicarán en los periódicos instrucciones amplias y precisas sobre las nuevas medidas relativas a la obtención de visas de emigrante. Conforme el acuerdo sobre migración del viernes con Cuba, Washington ha acordado a conceder al menos 20.000 visas por año a los cubanos.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA N° 06/94

"CUBIERTA COLISEO ENTRE RIOS"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el "PROYECTO CUBIERTA COLISEO ENTRE RIOS", ubicado en la Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para el efecto, el mismo que podrá ser adquirido en la Sección Caja de CODETAR, Planta Baja de su Edificio Central, ubicado en la Av. Las Américas Esq. España, previo pago de la suma de Bs.100.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Las Américas Esq España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día MIERCOLES 5 DE OCTUBRE DE 1994.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas teléfonos: 45148, 42739.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 12 de septiembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Ciudadanos de Quebec en busca de un cambio político

FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

El costo de la reforma

El Estado necesitará Bs 31 millones para pagar rentas

De ponerse en marcha la reforma del sistema de pensiones en el país, tal como se anuncia a los cuatro vientos, el gobierno necesitará cada mes un monto superior a 31 millones de bolivianos para cubrir el pago de las rentas a los jubilados y rentistas del país.

Hasta julio del presente año 112 974 rentistas entre titulares, viudas y huérfanos figuraban en el seguro a largo plazo. Para cubrir el pago de sus rentas el gobierno necesitará 31 millones de bolivianos, si decide destinar los aportes de los trabajadores activos a la capitalización individual.

El dirigente nacional de los jubilados, Wenceslao Argandoña, expresó sus temores respecto a la tan anunciada reforma del sistema de pensiones, pues considera que perjudicará a los miles de afiliados debido a que el Estado es insolvente y no podrá cubrir tan grande obligación cada mes.

Por concepto de aportes patronal, estatal y laboral el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), llega a recibir cada mes alrededor de 25 millones de bolivianos. Con estos recursos, más los fondos de reserva que ascienden aproximadamente a 62 millones de bolivianos, se cubre hasta el momento el pago de rentas.

De esta manera, el dirigente rentista Wenceslao Argandoña señala que no hay déficit en la administración de los recursos económicos del FOPEBA.

Un balance efectuado en el FOPEBA al 31 de diciembre de 1993, efectivamente corrobora este hecho.

Las reservas de Bs. 62.907.444,54, fueron obtenidas de la recuperación de aportes devengados, juicios coactivos y conciliación de cuentas.

Además, según Wenceslao Argandoña, los recursos manejados por el Tesoro General de la Nación (TGN) que corresponden a los aportes estatales, patronales y laborales, los ha utilizado y entregado en pequeñas partidas al FOPEBA. Lo cual indica que el "Tesoro", dinero que tiene en sus manos aunque no sea de él lo utiliza, entonces no se puede confiar en su "solventía", advirtió.

Por otro lado el gobierno está empeñado en poner en marcha la "capitalización individual", modalidad a través de la cual cada afiliado al seguro a largo plazo tendrá una cuenta individual manejada por una Administradora de Fondos de Pensiones (AFP).

Estos recursos económicos que ascienden a los 25 millones de bolivianos mensuales, según el universo de trabajadores activos, serán adminis-



*** Jubilados temen que la insolvencia del Estado ocasione serios problemas en el pago de sus rentas.- Son 112 mil rentistas que dependen en este momento del pago de sus rentas básicas que mensualmente cubre FOPEBA.**

La situación de los jubilados es incierta si el gobierno define como nueva modalidad de sistema de pensiones, "la capitalización individual".

En 1957, el año que comenzó a caminar la seguridad social en el país, la mayoría de los trabajadores era joven, todo el mundo pensó que la jubilación estaba lejana, entonces los aportes se acumulaban.

Posteriormente, en la década del 70, los rentistas y jubilados comenzaron a crecer, aunque la capacidad económica del sistema era estable. Recién en 1985, a raíz de las relocalizaciones se reducen los cotizantes y se incrementan los pasivos, de este modo se provoca un desequilibrio financiero.

Con la modificación del sistema de pensiones, ya no existirán los recursos por concepto de aportes al Fondo Básico, esa es la preocupación mayor de los jubilados, concluyó el dirigente Wenceslao Argandoña.

Año tras año...

20.000 hectáreas de bosques se depredan y convierten en leña

Los indicadores sobre el uso de la energía convencional en el extendido y disperso agro son paupérrimos. Los pobladores del área rural sobreviven literalmente como en el siglo XVII, mientras que los estratistas viven a expensas de la energía.

Alrededor de 20.000 hectáreas de bosques se depredan anualmente y se convierten en leña para satisfacer las necesidades energéticas de los campesinos bolivianos, representando casi el 90 por ciento de la energía utilizada, con respecto a otras fuentes como kerosene, electricidad y gas licuado de petróleo.

Esa enorme biomasa consumida es destruida principalmente para la cocción de alimentos, mientras que la iluminación requiere apenas un 3,5 por ciento del consumo energético doméstico.

Así presentada la situación energética rural, es insostenible, tanto más si se repiten en otros indicadores sociales que influyen en el bajo consumo energético. Al menos el 70 por ciento de las familias campesinas están dentro de los niveles de pobreza y extrema pobreza.

El diagnóstico del sector fue parte de la presentación del seminario de concertación para la aprobación de una estrategia de energía rural, celebrado ayer y patrocinado por la secretaría nacional de Energía.

Se trata de la primera vez que en forma orgánica se plantea y concierne una estrategia de energía rural, un concepto diferente a la mera electrificación rural, cuyos éxitos y fracasos fueron también examinados por los asistentes al seminario.

El secretario nacional, Carlos Miranda Pacheco, enfatizó la importancia y trascendencia de la estrategia

*** Estrategia de energía rural aspira a sacar a los campesinos del siglo XVII**
*** Entre 600 y 800 millones de dólares se requieren para energizar el agro, beneficiando a unos 3 millones de campesinos**

secretario, Gonzalo Chávez, explicó que en la misma se vincula lo social y lo económico; se integra los planes nacionales con los regionales y locales; y se asocia las acciones públicas y privadas. Todas en procura de sacar al campo de su estado de postración medieval.

Energizar al campo representaría en estos momentos inversiones de entre 600 y 800 millones de dólares, para satisfacer las necesidades de aproximadamente 3 millones de campesinos.

Esa descomunal inversión supone un esfuerzo enorme que excede la capacidad del estado, razón por la cual se aglutina el concurso de entidades privadas y organismos de asistencia financiera internacional, puntualizó al respecto Chávez.

En Santa Cruz de la Sierra

Empresariado fijará posición sobre acuerdo comercial con Chile

LA PAZ

En el transcurso de esta semana, el sector privado nacional fijará su posición frente al acuerdo de complementación económica con Chile. Los representantes de las Cámaras de Exportadores, Industria, Comercio y de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) trabajarán en la propuesta.

La posición será presentada oficialmente en las sesiones del Comité Asesor Empresarial (CASE) previstas para los días 22 y 23 de septiembre, en Santa Cruz, es decir dos días antes del encuentro de la Comisión Administradora del Acuerdo.

El CASE es una instancia de consulta de la Comisión Administradora del Acuerdo, que está conformada por los representantes gubernamentales. Sin embargo, su el empresario es el principal actor de este acuerdo comercial bilateral.

Se cree que el empresariado boliviano insistirá en la eliminación de las franjas de precios que se aplican a los productos de nuestro país, sobre todo a la soya

*** El empresariado boliviano insistirá en la eliminación de las franjas de precios que se aplican a los productos de nuestro país, sobre todo a la soya y a los aceites, los que tienen mayor potencial de aceptación en ese mercado**

y a los aceites que resultan los que tienen mayor potencial de aceptación en ese mercado.

Bolivia sólo aprovecha una mínima parte de los productos de exportación beneficiados con un tratamiento arancelario preferencial, mientras que Chile ha tomado una enorme ventaja del acuerdo. El 80 por ciento de las exportaciones nacionales se reducen a sólo cuatro productos.

Las cifras muestran que, desde que entró en vigencia el Acuerdo de Complementación Económica con Chile aumentó el desequilibrio comercial en contra de Bolivia en cerca de 23 por ciento. En el bimestre 1992-93 el déficit comercial pasó de -60,5 millones de dólares a -74,3 millones.

Las exportaciones bolivianas disminuyeron de 17,5 millones a 14,2 millones en el periodo 1992-93 (-19 por ciento), mientras que las importaciones procedentes de Chile pasaron de 78 a 88,5 millones de dólares (13,4 por ciento).

Si las propuestas bolivianas son aceptadas por los empresarios chilenos, el planteamiento deberá ser recomendado a la Comisión Administradora del Acuerdo a fin de viabilizar su implementación.

GRAFICAS de LA MARCHA



AeroSur

La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos

TOP CLASS BancoSur

Boletos de rodaje por autopista interurbana no todos son verdaderos



Página 6

2a. Sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
martes 13 de septiembre
de 1994

Datos oficiales de YPF

Chuquisaca ocupa el segundo lugar en producción de gas natural

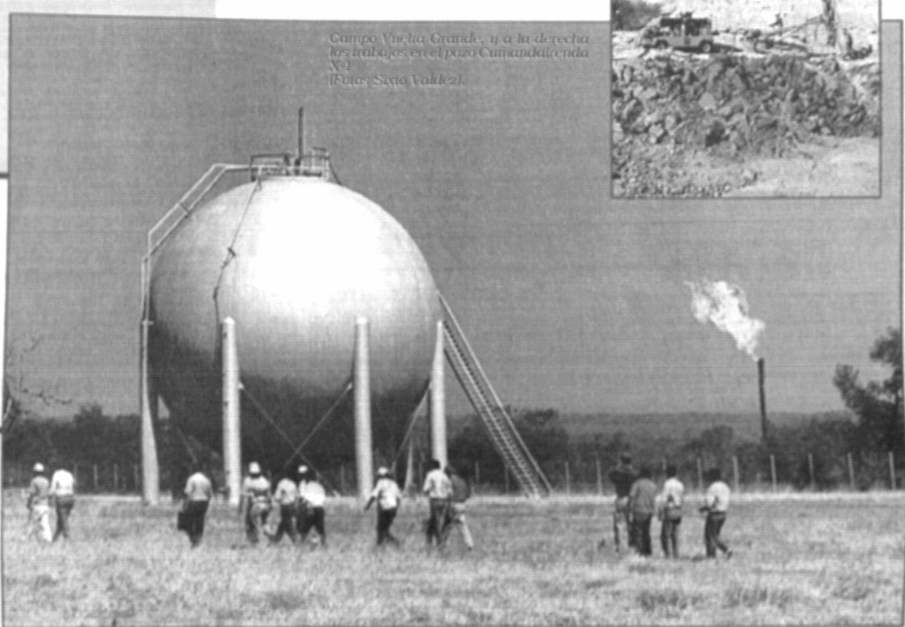
SUCRE, 12 (PRESENCIA). Chuquisaca ocupa el segundo lugar en la producción de gas natural, luego de Santa Cruz. Sin embargo, continúa relegado al último lugar en la producción de petróleo. Según datos oficiales de YPF, el superintendente de yacimientos petrolíferos Flaminio Bolívar, Germán Díaz, entregó a PRESENCIA datos oficiales sobre la producción de gas y petróleo en julio del año en curso. Chuquisaca produjo 42 millones de pies cúbicos, Santa Cruz 88 millones de pies cúbicos, Tarija 10 millones de pies cúbicos y Cochabamba 12 millones de pies cúbicos.

El departamento tiene como campos productores de gas Villa Grande, Porvenir y Monteagudo. El primero de éstos es el mayor.

Sierras que en la producción de petróleo condensado y gas natural, Chuquisaca persiste en el último lugar. Los campos petroleros de Buena Vista, Camatindi, Monteagudo, Yampi y Villa Grande generan cada mes aproximadamente 400 barriles por día.

El primer lugar se encuentra Santa Cruz con 13.316 barriles por día, luego está Cochabamba con 5.903 barriles por día; en tercero se halla Tarija con 5.103 barriles por día.

Continúa en último lugar en la producción de petróleo. - La esperanza está en Cumandarenda, provincia Luis Calvo



Campo Villa Grande, y a la derecha los trabajos en el pozo Cumandarenda (Foto: Sergio Valdez).

En campos energéticos certificados

SUCRE, 12 (PRESENCIA). Entre los campos energéticos que tienen gran potencial de gas natural, pero que no están debidamente certificados ni dimensionados en su real magnitud, lo que impide precisar las reservas que cuentan el departamento.

La información proviene del ministro de Energía Oscar Morales, quien dijo que los Campos Energéticos X-1, X-2, X-3, X-4, X-5, X-6, X-7, X-8, X-9, X-10, X-11, X-12, X-13, X-14, X-15, X-16, X-17, X-18, X-19, X-20, X-21, X-22, X-23, X-24, X-25, X-26, X-27, X-28, X-29, X-30, X-31, X-32, X-33, X-34, X-35, X-36, X-37, X-38, X-39, X-40, X-41, X-42, X-43, X-44, X-45, X-46, X-47, X-48, X-49, X-50, X-51, X-52, X-53, X-54, X-55, X-56, X-57, X-58, X-59, X-60, X-61, X-62, X-63, X-64, X-65, X-66, X-67, X-68, X-69, X-70, X-71, X-72, X-73, X-74, X-75, X-76, X-77, X-78, X-79, X-80, X-81, X-82, X-83, X-84, X-85, X-86, X-87, X-88, X-89, X-90, X-91, X-92, X-93, X-94, X-95, X-96, X-97, X-98, X-99, X-100, X-101, X-102, X-103, X-104, X-105, X-106, X-107, X-108, X-109, X-110, X-111, X-112, X-113, X-114, X-115, X-116, X-117, X-118, X-119, X-120, X-121, X-122, X-123, X-124, X-125, X-126, X-127, X-128, X-129, X-130, X-131, X-132, X-133, X-134, X-135, X-136, X-137, X-138, X-139, X-140, X-141, X-142, X-143, X-144, X-145, X-146, X-147, X-148, X-149, X-150, X-151, X-152, X-153, X-154, X-155, X-156, X-157, X-158, X-159, X-160, X-161, X-162, X-163, X-164, X-165, X-166, X-167, X-168, X-169, X-170, X-171, X-172, X-173, X-174, X-175, X-176, X-177, X-178, X-179, X-180, X-181, X-182, X-183, X-184, X-185, X-186, X-187, X-188, X-189, X-190, X-191, X-192, X-193, X-194, X-195, X-196, X-197, X-198, X-199, X-200, X-201, X-202, X-203, X-204, X-205, X-206, X-207, X-208, X-209, X-210, X-211, X-212, X-213, X-214, X-215, X-216, X-217, X-218, X-219, X-220, X-221, X-222, X-223, X-224, X-225, X-226, X-227, X-228, X-229, X-230, X-231, X-232, X-233, X-234, X-235, X-236, X-237, X-238, X-239, X-240, X-241, X-242, X-243, X-244, X-245, X-246, X-247, X-248, X-249, X-250, X-251, X-252, X-253, X-254, X-255, X-256, X-257, X-258, X-259, X-260, X-261, X-262, X-263, X-264, X-265, X-266, X-267, X-268, X-269, X-270, X-271, X-272, X-273, X-274, X-275, X-276, X-277, X-278, X-279, X-280, X-281, X-282, X-283, X-284, X-285, X-286, X-287, X-288, X-289, X-290, X-291, X-292, X-293, X-294, X-295, X-296, X-297, X-298, X-299, X-300, X-301, X-302, X-303, X-304, X-305, X-306, X-307, X-308, X-309, X-310, X-311, X-312, X-313, X-314, X-315, X-316, X-317, X-318, X-319, X-320, X-321, X-322, X-323, X-324, X-325, X-326, X-327, X-328, X-329, X-330, X-331, X-332, X-333, X-334, X-335, X-336, X-337, X-338, X-339, X-340, X-341, X-342, X-343, X-344, X-345, X-346, X-347, X-348, X-349, X-350, X-351, X-352, X-353, X-354, X-355, X-356, X-357, X-358, X-359, X-360, X-361, X-362, X-363, X-364, X-365, X-366, X-367, X-368, X-369, X-370, X-371, X-372, X-373, X-374, X-375, X-376, X-377, X-378, X-379, X-380, X-381, X-382, X-383, X-384, X-385, X-386, X-387, X-388, X-389, X-390, X-391, X-392, X-393, X-394, X-395, X-396, X-397, X-398, X-399, X-400, X-401, X-402, X-403, X-404, X-405, X-406, X-407, X-408, X-409, X-410, X-411, X-412, X-413, X-414, X-415, X-416, X-417, X-418, X-419, X-420, X-421, X-422, X-423, X-424, X-425, X-426, X-427, X-428, X-429, X-430, X-431, X-432, X-433, X-434, X-435, X-436, X-437, X-438, X-439, X-440, X-441, X-442, X-443, X-444, X-445, X-446, X-447, X-448, X-449, X-450, X-451, X-452, X-453, X-454, X-455, X-456, X-457, X-458, X-459, X-460, X-461, X-462, X-463, X-464, X-465, X-466, X-467, X-468, X-469, X-470, X-471, X-472, X-473, X-474, X-475, X-476, X-477, X-478, X-479, X-480, X-481, X-482, X-483, X-484, X-485, X-486, X-487, X-488, X-489, X-490, X-491, X-492, X-493, X-494, X-495, X-496, X-497, X-498, X-499, X-500, X-501, X-502, X-503, X-504, X-505, X-506, X-507, X-508, X-509, X-510, X-511, X-512, X-513, X-514, X-515, X-516, X-517, X-518, X-519, X-520, X-521, X-522, X-523, X-524, X-525, X-526, X-527, X-528, X-529, X-530, X-531, X-532, X-533, X-534, X-535, X-536, X-537, X-538, X-539, X-540, X-541, X-542, X-543, X-544, X-545, X-546, X-547, X-548, X-549, X-550, X-551, X-552, X-553, X-554, X-555, X-556, X-557, X-558, X-559, X-560, X-561, X-562, X-563, X-564, X-565, X-566, X-567, X-568, X-569, X-570, X-571, X-572, X-573, X-574, X-575, X-576, X-577, X-578, X-579, X-580, X-581, X-582, X-583, X-584, X-585, X-586, X-587, X-588, X-589, X-590, X-591, X-592, X-593, X-594, X-595, X-596, X-597, X-598, X-599, X-600, X-601, X-602, X-603, X-604, X-605, X-606, X-607, X-608, X-609, X-610, X-611, X-612, X-613, X-614, X-615, X-616, X-617, X-618, X-619, X-620, X-621, X-622, X-623, X-624, X-625, X-626, X-627, X-628, X-629, X-630, X-631, X-632, X-633, X-634, X-635, X-636, X-637, X-638, X-639, X-640, X-641, X-642, X-643, X-644, X-645, X-646, X-647, X-648, X-649, X-650, X-651, X-652, X-653, X-654, X-655, X-656, X-657, X-658, X-659, X-660, X-661, X-662, X-663, X-664, X-665, X-666, X-667, X-668, X-669, X-670, X-671, X-672, X-673, X-674, X-675, X-676, X-677, X-678, X-679, X-680, X-681, X-682, X-683, X-684, X-685, X-686, X-687, X-688, X-689, X-690, X-691, X-692, X-693, X-694, X-695, X-696, X-697, X-698, X-699, X-700, X-701, X-702, X-703, X-704, X-705, X-706, X-707, X-708, X-709, X-710, X-711, X-712, X-713, X-714, X-715, X-716, X-717, X-718, X-719, X-720, X-721, X-722, X-723, X-724, X-725, X-726, X-727, X-728, X-729, X-730, X-731, X-732, X-733, X-734, X-735, X-736, X-737, X-738, X-739, X-740, X-741, X-742, X-743, X-744, X-745, X-746, X-747, X-748, X-749, X-750, X-751, X-752, X-753, X-754, X-755, X-756, X-757, X-758, X-759, X-760, X-761, X-762, X-763, X-764, X-765, X-766, X-767, X-768, X-769, X-770, X-771, X-772, X-773, X-774, X-775, X-776, X-777, X-778, X-779, X-780, X-781, X-782, X-783, X-784, X-785, X-786, X-787, X-788, X-789, X-790, X-791, X-792, X-793, X-794, X-795, X-796, X-797, X-798, X-799, X-800, X-801, X-802, X-803, X-804, X-805, X-806, X-807, X-808, X-809, X-810, X-811, X-812, X-813, X-814, X-815, X-816, X-817, X-818, X-819, X-820, X-821, X-822, X-823, X-824, X-825, X-826, X-827, X-828, X-829, X-830, X-831, X-832, X-833, X-834, X-835, X-836, X-837, X-838, X-839, X-840, X-841, X-842, X-843, X-844, X-845, X-846, X-847, X-848, X-849, X-850, X-851, X-852, X-853, X-854, X-855, X-856, X-857, X-858, X-859, X-860, X-861, X-862, X-863, X-864, X-865, X-866, X-867, X-868, X-869, X-870, X-871, X-872, X-873, X-874, X-875, X-876, X-877, X-878, X-879, X-880, X-881, X-882, X-883, X-884, X-885, X-886, X-887, X-888, X-889, X-890, X-891, X-892, X-893, X-894, X-895, X-896, X-897, X-898, X-899, X-900, X-901, X-902, X-903, X-904, X-905, X-906, X-907, X-908, X-909, X-910, X-911, X-912, X-913, X-914, X-915, X-916, X-917, X-918, X-919, X-920, X-921, X-922, X-923, X-924, X-925, X-926, X-927, X-928, X-929, X-930, X-931, X-932, X-933, X-934, X-935, X-936, X-937, X-938, X-939, X-940, X-941, X-942, X-943, X-944, X-945, X-946, X-947, X-948, X-949, X-950, X-951, X-952, X-953, X-954, X-955, X-956, X-957, X-958, X-959, X-960, X-961, X-962, X-963, X-964, X-965, X-966, X-967, X-968, X-969, X-970, X-971, X-972, X-973, X-974, X-975, X-976, X-977, X-978, X-979, X-980, X-981, X-982, X-983, X-984, X-985, X-986, X-987, X-988, X-989, X-990, X-991, X-992, X-993, X-994, X-995, X-996, X-997, X-998, X-999, X-1000.

Comienzan hoy actos centrales de la efeméride cochabambina

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Con la tra de banderas, el desfile escolar y nocturno, una Sesión de Honor del Concejo Municipal, serenatas y verbenas populares comenzarán mañana (hoy) los actos centrales del CLXXXIV aniversario de la revolución del 14 de septiembre de 1810.

Ayer, como parte del programa aprobado por la Alcaldía Municipal, se llevó a cabo la escenificación histórica "Asalto a la Plaza de Armas". La toma de la ciudad y el asalto al cuartel realista tuvo lugar en la plaza 14 de septiembre o Plaza de Armas, donde hace 184 años los patriotas al mando de Esteban Arce, Francisco del Rivero y otros, protagonizaron similar escena apoyados por una multitud que llenó la "plaza mayor" y expresó su respaldo a la causa de la emancipación. Como entonces, la Virgen de las Mercedes también presidió el levantamiento que sentó las bases y marcó el inicio de la lucha de 15 años, que culminó con la expulsión de los españoles del dominio de esta tierra.

De hecho, el Concejo Municipal, mediante Ordenanza No. 1452/94, declaró "Regocijo Público" los días 13, 14 y 15 del mes corriente en homenaje a la gesta emancipadora cochabambina y Feriado Municipal el miércoles 14 de septiembre.

De la misma manera, aprobó el programa de actos oficiales conmemorativos de la gesta libertadora elaborado por la Alcaldía Municipal en el que se destaca una Sesión de Honor del Concejo

Municipal a las 20-30 horas de mañana, con la asistencia de autoridades nacionales, regionales y locales e invitados especiales. Para el miércoles 14, se programó la Solemne Misa con Te Deum en la Catedral Metropolitana y la Marcha Cívica, con la presencia del presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada; ministros de Estado y delegaciones diplomáticas.

En la Sesión de Honor, se procederá a la distinción de los ciudadanos meritorios e institucionales. Mediante Ordenanza No. 1451/94 se declaró "Ciudadanos Meritorios de la Ciudad de Cochabamba" a Mario Saavedra Rojas, médico; Oscar Orlando Bakir Handal, ingeniero; Gastón Pol Paccieri, pedagogo; Jürgen Berold, dirigente deportivo y Cónsul de Alemania; Mary Ortuste de Gamarra, maestra, ex-secretaria ejecutiva de la Federación Departamental de Maestros de Cochabamba.

La Normal "Ismael Montes" ha sido declarada "Institución Meritoria de la Ciudad de Cochabamba" por sus 78 años de contribución a la capacitación para la enseñanza rural del país.

Carlos Fernández, será declarado "Amigo de la Ciudad"; José Claros, Marcelino Hinojosa y David Paniagua, recibirán la "Distinción Municipal al Mérito Funcionario"; Gerardo Saitis Arrieta, se hizo acreedor al "Mérito Juvenil"; la medalla al "Mérito Ecológico" fue concedida a la organización ecológica "Perspectiva"; y la medalla al "Mérito Artístico y Cultural" a Mario Leyes Méndez.

En esta Sección

- TARIJA**
Lidema exige la aprobación de la Ley Forestal
Pág. 2
- POTOSI**
Marchistas potosinos estarían por llegar a La Paz
Pág. 2
- BENI**
Alcaldía recibe transferencia de establecimientos educativos
Pág. 2
- CHUQUISACA**
Diez pueblos sufren los estragos de la contaminación del Pilcomayo
Pág. 3
- COCHABAMBA**
Gobierno y COB revisan expedientes de los dirigentes Morales y Herrera
Pág. 4

Max Fernández suspendió a su hijo de la dirección regional de UCS

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). Johnny Fernández, jefe regional de Unión Comunal de Solidaridad, Max Fernández, suspendió por un tiempo al hijo del cargo, quien ocupaba el cargo de jefe regional de la dirección regional de la UCS en Santa Cruz. La suspensión se dio a conocer por su intervención en la sesión de la dirección regional de la UCS en Santa Cruz, donde se discutió la gestión de la UCS en el departamento.

Max Fernández, jefe regional de la UCS en el departamento, suspendió a su hijo, Johnny Fernández, de la dirección regional de la UCS en Santa Cruz, por haberse involucrado en la sesión de la dirección regional de la UCS en Santa Cruz, donde se discutió la gestión de la UCS en el departamento.

Johnny Fernández, jefe regional de la UCS en Santa Cruz, fue suspendido por haberse involucrado en la sesión de la dirección regional de la UCS en Santa Cruz, donde se discutió la gestión de la UCS en el departamento.

de su hijo del cargo que ocupaba en la dirección regional de UCS, forma parte de una nueva estrategia aprobada por el jefe regional, Max Fernández, dirigida a institucionalizar y legitimar los cargos directivos del partido "para que las autoridades sean respetadas y el partido funcione mejor".

Kirnsky aclaró que el médico Jorge Urenda sigue como principal responsable de la UCS en Santa Cruz, mientras que se estima que Johnny Fernández asumirá la coordinación nacional del partido.

En todos los partidos políticos hay problemas internos, pero ahora este caso ha tomado un cariz opuesto a los motivos reales que provocan el cambio, simplemente porque se trata del hijo del jefe nacional del partido", concluyó.

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPBI) planteó hoy que la Participación Popular respete la jurisdicción tradicional de cada comunidad nativa, para no causar problemas en su aplicación.

Al reiterar la aceptación nativa a la nueva disposición, el presidente de la organización, Marcial Fabriciano, declaró aquí que la división distrital que anuncia la Participación Popular podría afectar las costumbres de las comunidades indígenas en relación a sus tierras y límites.

Sostuvo que esa división, en muchos casos por límites arbitrarios, se aplica a todas las actividades y trabajos comunitarios, incluyendo los proyectos que apoyan su actual promoción social.

"Por tanto, las autoridades deberían respetar esta división, porque someternos a otra, significaría una seria de retrasos y problemas en su aplicación", remarcó el dirigente.

La Central Indígena no sólo acepta la Participación Popular sino que, para aplicarla con mayor rigurosidad, está involucrada y participa activamente en diversos seminarios y cursos de evaluación de la nueva disposición, capacitando a sus líderes intermedios y de base.

Potosí

Tarija

Beni

Marchistas potosinos estarían en La Paz

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). - De acuerdo al último informe que periódicamente se hace conocer en esta ciudad sobre la situación de los marchistas potosinos, estos ya habrían logrado llegar al departamento de La Paz, para sumarse a la movilización nacional de los campesinos en la sede de gobierno.

La información brindada a esta Corresponsalia, da cuenta que dentro del plan estratégico de evitar que los policías desbaraten su recorrido o caminata hasta la ciudad de La Paz, no se está utilizando la carretera troncal que une a las ciudades de Oruro y Potosí y que comprende una distancia de aproximadamente 300 kilómetros.

Se ha indicado que, inclusive, los marchistas no han pasado por la ciudad de Oruro en razón de que

su caminata efectúan por otras sendas que ellos consideran que son más directas, para poder llegar hasta la ciudad de La Paz. "No solamente para evadir la presencia de uniformados en nuestra sacrificada caminata, sino también para ahorrar tiempo y distancia; es que nuestros valientes compañeros han logrado llegar hasta territorio paceno", señala el informe de la dirigencia campesina en esta ciudad.

Por su parte, la Central Obrera Departamental (COD), que en su último ampliado extraordinario de trabajadores resolvió, entre otros aspectos, sumarse a la marcha de los campesinos potosinos, ratificó su respaldo moral y material a la actual movilización nacional propiciada por los productores campesinos de la hoja de coca.

"La Fiesta Grande de Tarija" concluye mañana

TARIJA, 12 (PRESENCIA). - Este martes concluirá "La fiesta grande de Tarija" que duró un mes, tiempo en el que se efectuaron diferentes actividades al margen de las procesiones con la imagen de San Roque, junto a cientos de promesantes chunchos que danzaron al son de la queñilla y el tambor.

La conclusión de esta fiesta denominada también "encierro" consiste en efectuar la procesión más larga de promesantes y devotos que realizan un recorrido por cada uno de los templos del casco antiguo y zonas aledañas de esta capital que, virtualmente, vive un día de fiesta religiosa. Durante las procesiones y otras actividades como los concursos y el festival del canto y la alaja, se escuchó el sonar de la caña, instrumento autóctono del campesino tarijeño, que acompaña al santo patrono San Roque, también como promesa. De acuerdo al autor Juan de Dios Shigler, el sonido de la caña representa para el tarijeño el recuerdo de su niñez y de su juventud, "en el rancho de su querida heredad".

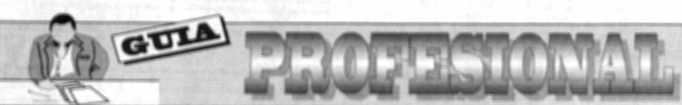
Los chunchos están vestidos con pollerines de raso o seda, llevan una capa, turbantes de plumas de aves pintadas y zapatos comunes o alpargatas. Los chunchos, portan en sus manos una tablita con varillas de caña labrada, que al ser presionadas, originan un sonido acorde al tambor y la queñilla. Tienen el rostro cubierto con un velo y de acuerdo a Shigler, son personas que representan al "chiriguano", indio autóctono que habitaba las tierras del Chaco boliviano y a una tribu salvaje que vivía en el Perú, donde los padres misioneros los civilizaron y convirtieron al cristianismo.

La Fiesta Grande de Tarija o San Roque, prácticamente se extiende por todo el mes de septiembre realizándose cada domingo, con nombres que la Octava de San Roque, San Roque y octava de San Roque, disminuyendo en tamaño la imagen del Santo Patrono San Roque.

Maestros reanudan movilizaciones

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). - Con una manifestación y el bloqueo de calles, que se cumplirá al mediodía de este martes, los maestros urbanos de Potosí reanudarán sus movilizaciones en contra de la aplicación de la Ley de Reforma Educativa, según hizo conocer a esta Corresponsalia el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, Eduardo Cisneros.

Hizo notar que se está a la espera de cualquier comunicación con la dirigencia nacional del magisterio boliviano para la adopción de nuevas medidas de presión, "debido a que con la aplicación de la reforma educativa se pretende anular los derechos ganados por los trabajadores de la educación durante años de lucha, sangre y hasta renunciamiento".



CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor M. Causaniño, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Guevarra, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Rodríguez, 10:00 a 12:00 CEMEP

R.P. 380222

Neurología: Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Martínez, 17:00 a 19:30 CEMEP

Salvo tel. 343279

Neumología: Dr. Alex Gutiérrez, 14:30 a 17:00 CEMEP

R.P. 380163

Pediatría: Dr. Luis Rodríguez, 10:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Roberto Méndez, 17:00 a 20:00 CEMEP

Consultas P. 2 Tel. 343288

Cardiología: Wilfredo Rojas, 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Ashraf Cavalcanti, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Burgos, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Gómez, 17:00 a 19:30 CEMEP

de Julio P. 2 Tel. 343288

Urología: Dr. Guillermo Suárez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Maria Campesino P. 1

Dr. Luis Rodríguez, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Elizabeth Escobar, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Raúl Lara, 10:00 a 20:00 CEMEP

1400 tel. 343288

Neumología: Dr. Enrique Sánchez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Jordani, 10:00 a 12:00 CEMEP

Junio P. 1 Tel. 343288

Dr. Víctor M. Causaniño, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Guevarra, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Rodríguez, 10:00 a 12:00 CEMEP

R.P. 380222

Neurología: Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Martínez, 17:00 a 19:30 CEMEP

Salvo tel. 343279

Neumología: Dr. Alex Gutiérrez, 14:30 a 17:00 CEMEP

R.P. 380163

Pediatría: Dr. Luis Rodríguez, 10:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Roberto Méndez, 17:00 a 20:00 CEMEP

Consultas P. 2 Tel. 343288

Cardiología: Wilfredo Rojas, 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Ashraf Cavalcanti, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Burgos, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Gómez, 17:00 a 19:30 CEMEP

de Julio P. 2 Tel. 343288

Urología: Dr. Guillermo Suárez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Maria Campesino P. 1

Dr. Luis Rodríguez, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Elizabeth Escobar, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Raúl Lara, 10:00 a 20:00 CEMEP

1400 tel. 343288

Neumología: Dr. Enrique Sánchez, 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Jordani, 10:00 a 12:00 CEMEP

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.

Vendajes. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monarca, 1er. Piso

Tel. 326703 - domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Rosa". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zúñiga Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 entre Páez y Potosí

2º piso Of. 201 entre Páez y Potosí

Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. 321122 - Casilla 2665

ABOGADO

Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS

ABOGADO CONSULTOR

Experiencia profesional 40 años

Asesora asuntos Civiles, Penales, de Familia, Divorcios, Mineros, Administrativos, Sociales, Recibe poderes del Interior. ATENCION RESPONSABLE.

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hrs. 10-12 y 16-19. Bulnes

Calle Yancacha 301, Edif. Andean Antiguo Tel. Potosí Of. N° 3. Tel. 229011

En el marco de la Participación Popular Alcaldías recibieron locales escolares

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). - Un total de 99 edificios escolares comenzaron a ser entregados hoy (ayer), a las alcaldías benianas, aunque la comuna de Trinidad aclaró que solo los recibió con cargo a un inventario posterior, de acuerdo con la propia Secretaría Nacional de Educación.

La entrega fue hecha en nombre del gobierno por el director nacional de Administración de Bienes y Servicios de Educación, Enrique Chávez, a 9 alcaldías de la región centro y sur del departamento; otras comisiones fueron a Riberalta y San Borja con la misma finalidad. El funcionario puntualizó que el traspaso forma parte de la aplicación de las reformas, tanto al Código de la Educación como a la Participación Popular, por lo que las municipalidades asumen la obligación de cuidar, ampliar y construir los locales escolares del sector público.

En el acto estuvieron algunos alcaldes, como el Dr. Yamil Moisés Yabeta de Santa Ana de Yacuma, y representantes como el concejal Harold Dietrich de Trinidad, también estuvo presente la directora departamental de Educación Urbana, Graciela de Oria.

El director de Administración de Bienes Educativos dijo que, a partir de la fecha, las alcaldías recibirán gratuitamente los inmuebles

-Comuna de Trinidad los aceptó provisionalmente hasta fin de año

y muebles "para controlar y manejar administrativamente los locales, y la Secretaría procederá a dar asistencia técnica pedagógica, incluyendo la dotación de laboratorios de Química, además de proporcionar el programa de apoyo a la escuela, especifico.

"SOLO PROVISIONAL"

Pese a la recepción formal por representante de la Alcaldía de Trinidad, el Oficial Mayor Administrativo, Carlos Rodal, dijo después que esta no tendrá efectividad inmediata, no se realice un inventario detallado de los bienes y la suscripción de los documentos pertinentes.

Conforme lo hicieron el secretario Nacional de Salud, y los laboratorios de Salud, para realizar un diagnóstico minucioso de estos locales, hasta fin de año.

Concejales congelaron sus dietas

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). - Los concejales trinitarios acordaron congelar sus pretensiones de incremento de dietas hasta que la ciudad esté en mejores condiciones económicas.

Esta resolución fue adoptada el pasado viernes, en una sesión reservada que también aprobó cinco ordenanzas que ponen en vigencia nuevo sistema de recaudación tributaria municipal, como el plan anual operativo de este año.

Según el presidente del Concejo, Wilson Yabeta, la petición a la Comisión Económica para que se aplique una resolución anterior a incrementos en las dietas, fue desechada por unanimidad.

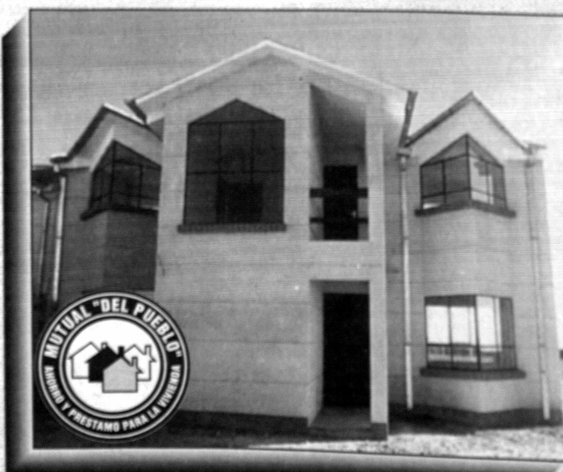
Yabeta explicó que todos estuvieron de acuerdo en que la situación económica de la Comuna no permite elevar las dietas, por lo que mantendrán como estaban, en los 1.600 mensuales. Los concejales, realidad, perciben un sueldo fijo desde hace varios años, como promedio de las reuniones ordinarias y extraordinarias de cada semana.

AVISO

A los señores responsables de la campaña electoral de los partidos que conformaron el Acuerdo Patriótico (ADN-MIR), se les ruega pasar por las oficinas de PRESENCIA a objeto de arreglar sus cuentas pendientes por espacios publicitarios utilizados hace un año.

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA SORTEAN UNA HERMOSA VIVIENDA

Abra su libreta de ahorro; incremente sus ahorros o realice depósitos a plazo fijo en la MUTUAL DEL PUEBLO... y exija su cupón.



Reúna 10 boletos que se publican en PRESENCIA y canjéelos por un cupón numerado en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz y El Alto...

Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

Chquisaca

origen está en las minas de Potosí y Oruro

Indígenas sufren la contaminación del Pilcomayo

BUENOS AIRES. 12 (PRESENCIA). Las comunidades campesinas que se encuentran en las zonas de Pilcomayo sufren las consecuencias de la contaminación de las aguas a causa de los vertimientos de aguas residuales y de los residuos sólidos que se arrojan a las aguas para el cultivo de la papa. El Centro de Estudios de Chquisaca (CEDEC) denuncia el "ataque ecológico" que se produce en el uso de las aguas del Pilcomayo. El investigador, explicó que la contaminación del Pilcomayo por aguas residuales de las ciudades de 272.000 kilómetros cuadrados de los cuales 98.000 Km2 corresponden a Paraguay y 79.000 a Argentina. Los 195.000 Km2 de la zona de influencia de la cuenca del Pilcomayo son 200 hectáreas de tierras cultivables y 800 hectáreas de Chquisaca.

Fiscales de Chuquisaca comprobaron el grave atentado a la salud de los campesinos; las plantas y animales también están en peligro.

ficaba un "movimiento económico" de unos 500.000 dólares. "Entonces se puede concluir que cada familia por la contaminación, perdió un ingreso de 12.239 dólares por año", remarcó el investigador.

De acuerdo a las conclusiones del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, las aguas del río Pilcomayo, tiene metales pesados. Se verificó la existencia de plomo altamente tóxico, "razón por la cual el agua no es apta para el consumo humano ni para fines de irrigación".

Según la información proporcionada por el Foro Chquisaqueño del Medio Ambiente y Desarrollo, unas 4.100 hectáreas de tierra pertenecientes a 10 comunidades están afectadas por la contaminación.

Entre ellas están Tasapampa, Viña Pampa, Sotomayor, La Mendoza, Viña Quemada, Uyuni, Soroma, Orinocota, Ormillos, etc.

Las últimas horas las investigaciones sobre la contaminación del río Pilcomayo y comprobó el grave peligro al que están sometidos los habitantes de varias comunidades campesinas.

Las conclusiones no fueron reveladas en detalle porque fueron enviadas al Fiscal General de la República para que éste determine la apertura de proceso penal en contra de los responsables de este atentado ecológico.

La Fiscal de Distrito, Gloria Baldivieso, y los agrónomos Lucio Valda y Edith Romero, indicaron que se ha evidenciado que las aguas del Pilcomayo están generando la muerte de animales y plantas; y las personas están en riesgo.

¿Quién es quién en Chuquisaca?

Jesús Pérez Rodríguez:

Un incansable obispo viajero

BUENOS AIRES. 12 (PRESENCIA). El obispo viajero a las provincias de Chuquisaca, La Paz y Cochabamba, se ha convertido en una personalidad campesina que se preocupa de sus hermaneros y hermanas que trabajan día a día en el campo.



Mons. Pérez

1969 es nombrado secretario ejecutivo del Consejo Presbiteral de la arquidiócesis de Sucre. En 1974 cuando residía en Cochabamba es nombrado titular de la parroquia del Hospital. Fue elegido vicepresidente y presidente de la Federación Franciscana Boliviana.

En 1979, en Córdova, Argentina, es elegido presidente de la Conferencia Bolivariana de los Franciscanos de Países Bolivarianos.

El 14 de junio de 1985 es nombrado obispo titular de Lilibeo y auxiliar de Sucre.

El 8 de septiembre de 1985 es designado obispo por el Cardenal de Chile, Raúl Silva Henríquez.

En 1986 es designado presidente de la Comisión de Preparación de la Visita del Papa Juan Pablo II a Bolivia.

Desde 1987 ocupa la presidencia de la Comisión de Catequesis y Biblia de la Conferencia Episcopal de Bolivia.

El 30 de junio de 1988 es nombrado administrador apostólico de la arquidiócesis de Sucre. Desde su llegada de 1990 es posicionado en la arquidiócesis más antigua de Bolivia.

Mons. Pérez ha hecho varias publicaciones. Cada semestre difunde el boletín oficial de la arquidiócesis en el número 10.

En 1992 publicó la Carta Pastoral "Recordando los 500 años; convocados y comprometidos en la actualidad y en la evangelización". En este documento defiende a los guaraníes, esclavos y claudis, y a los indígenas que sufrieron en la localidad de Jutyruki, el 28 de enero de 1892, en manos del ejército boliviano en plena etapa republicana, los guaraníes han vivido casi en situación de esclavitud o claudis, como peones de hacienda o ganaderos y a manos de los terratenientes (...).

Por falta de recursos económicos, las obras habían quedado paralizadas en el kilómetro 63, pero ahora y tras un acuerdo entre la corporación y la unidad militar, nuevamente serán ejecutados los trabajos.

Recientemente se entregó un camino de 12 kilómetros hacia Escana donde se está construyendo una moderna represa que permitirá la irrigación de unas 300 hectáreas. Esta vía también fue ejecutada por el Batallón de Ingenieros.

Berrios Villagras sostuvo que CORDECH luego de haber superado la crisis económica que originó la gestión del Acuerdo Patriótico, se está adelantando varios proyectos de desarrollo. Es cierto que no estamos criticando que no hagamos nada. Es cierto que no estamos criticando que lo que hacia la anterior gestión, no estamos derrochando los recursos económicos, no estamos gastando en fiestas, regalos y en salarios para fantasmías", sostuvo irónicamente.

Dijo que en la gestión de Santiago Arana Bustillos (MIR) CORDECH gastaba cada año 4 millones de dólares sólo en salarios y las regalías sólo llegaban a los siete millones de dólares.

Puso como ejemplo de la "nueva administración" el "gasto" de un millón de dólares en salarios frente a los 4 de antes. También afirmó que la política de la anterior administración ha generado el ahorro de un millón de dólares en el primer año.

Actualidad departamental

El poder de la impunidad



Srto Valdez Cuello

Dicen que en Bolivia todo se olvida. La historia de nuestro país es dramática porque muchas cosas han pasado y pareciera que no ocurrió nada.

Muchas veces los bolivianos olvidamos lo que han hecho algunos políticos y les "premiados" eligiéndolos para un cargo de concejal, alcalde o parlamentario.

Es verdad que la memoria es frágil o que somos muy tolerantes en nuestra nación. Pero no es bueno olvidar. Sin resentimiento ni venganzas hay que practicar la justicia. Si alguien le hizo daño al Estado y a la sociedad debe ser sancionado.

Sin embargo no es suficiente la denuncia de un hecho de corrupción. Hay que ir hasta el final. Urge hacer un seguimiento. No podemos olvidar que los múltiples casos de corrupción e ilegalidad quedan archivados en los anaqueles de los juzgados.

Es común en Bolivia lanzar con gran ruido un escándalo de corrupción. Pero muy rápidamente nos olvidamos del caso porque viene otro y ya no volvemos a preguntarnos que fue de tal asunto. Y eso no es bueno para la democracia.

Los que se apoderaron de los dineros del Estado, los que malversaron y los que abusaron la cosa pública, no pueden quedar impunes. Muchos medios de comunicación consideran que en Bolivia ya no es tan grave la corrupción sino la impunidad.

En Chuquisaca tenemos decenas de casos de corrupción que siguen sin esclarecimiento, sin castigo.

Conmemoramos por el más grande. La Fábrica de Cemento (FANCESA) que es de propiedad pública -alcalde, CORDECH y la universidad- ha sido estafada en 1991. Una "consultoría", costó 1.433.000 por un trabajo que no hizo.

La revelación fue inicialmente hecha por un partido político no puede ser ni siquiera detenido provisionalmente porque sus abogados -los mismos que defendieron a algunos colaboradores de García Meza- presentaron recursos ante la Corte Suprema y Corte Superior de Chuquisaca.

Hay decenas de casos de corrupción que siguen sin esclarecimiento, sin castigo.

político. Por ello no tuvo mucha credibilidad. Pasó el tiempo y la Contraloría confirmó la versión y responsabilizó a varios políticos y autoridades chuquisaqueñas.

Ha pasado más de un año de la "acusación oficial" y hasta ahora no pasa nada. El "juicio coactivo" -recuperación del montepío- está "congelado" por la "chicanería jurídica" de los presuntos culpables.

El proceso penal sigue estancado en la Fiscalía de Chuquisaca donde, al parecer, no hay la suficiente voluntad para esclarecer este asunto.

Mientras tanto el dueño de la consultora estafadora ha huido y otros acusados siguen ejerciendo cargos políticos y administrativos.

Un segundo caso es el que tiene que ver con el ex presidente de CORDECH Santiago Arana Bustillos. Esta exaltadidad tiene varios cargos formales de corrupción en la justicia ordinaria.

Entre las muchas irregularidades que habría cometido están: cobro de finiquito ilegal, derroche de miles de dólares en patillas, locales nocturnos; contratación de avionetas con dineros del Estado para su matrimonio.

Desvío de bolsas de cemento -hacia su hacienda- que estaban destinadas a un pueblo; responsable de creación de "temes fantasmas" que generaron una pérdida a CORDECH de 500.000 dólares, según el "Bolivian Times"; contratación de guardas-palidas.

Es uno de los principales acusados en el "Caso FANCESA". Hasta el momento este político no puede ser ni siquiera detenido provisionalmente porque sus abogados -los mismos que defendieron a algunos colaboradores de García Meza- presentaron recursos ante la Corte Suprema y Corte Superior de Chuquisaca.

Hay decenas de casos de corrupción que siguen sin esclarecimiento, sin castigo.

Festival Internacional de Cultura reunirá a centenares de artistas

SUCRE. 12 (PRESENCIA). El Festival Internacional de la Cultura congregará a centenares de artistas y permitirá la presentación de decenas de exposiciones, conferencias, conciertos, actuaciones folclóricas y otras manifestaciones.

De acuerdo al programa oficial y parcial entregado hoy a FANCESA por el organizador de este evento cultural, Sucre recibirá a los principales escritores, cantautores, artesanos, grupos musicales latinos y varios invitados de América Latina, Estados Unidos y Europa.

En artes plásticas habrán exposiciones sobre la Guerra del Chaco a cargo de los "Beneméritos de Utopía mural Plaz del Chaco"; también mostrarán sus obras los miembros de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos de Sucre, Cochabamba y Santa Cruz. La alcaldía de La Paz presentará una selección de cuadros. Susana Castillo exhibirá retratos de pastel; el Museo Nacional de Arte traerá a Sucre cuadros de los pintores contemporáneos bolivianos y fotografías sobre la cultura prehistórica, colonial y republicana.

Cristal Osterman, Ted Carrasco, Francine Secretan y Ramiro Luján mostrarán "escultura in situ" y esculpirán in vivo en lugares públicos.

Fred Bruner de Israel exhibirá sus fotografías; Alejandro Ruggeri de Chile dará una conferencia sobre restauración crítica y arte colonial; Gran Bretaña exhibirá afiches de Byron, Shakespeare y Dickens.

En artes escénicas estará presente el grupo que ganó el primer premio del concurso nacional de teatro; un taller de títeres. "El giro de Eduardo Perales", monólogo de Denise Ardiz, teatro del beldad.

M. Tomisch, E. Shintani y Ivonne Kollenddorf ofrecerán ballet contemporáneo.

Decenas de exposiciones, conferencias, actuaciones folclóricas, conciertos, etc. entre el 21 de octubre y el 13 de noviembre

Fernando Torres (Perú) brindará una conferencia de sobre ballet; se presentará el grupo "Perú Negro" Olga García de Colodias exhibirá fotografías sobre ballet.

El gobierno de Italia presentará un grupo teatral de Tascabelli de Bergamo. Rumania un grupo de teatro musical. El trío bolchevique de Rusia ofrecerá música y danza.

En artes musicales habrá la mejor participación. Estarán presentes la Sociedad Coral Boliviana, la Coral Juvenil, el pianista Norberto Corral, el guitarrista Daniel Lara Tiver; Adrián Barrenechea, Nito Mestre (Sui GARCÍA, el grupo Dixie, Días tres, Coada 3, Sacrillegio).

Los cantautores Luis Rico, Julio César Paredes, Emma Junaro, Manuel Montero, Oscar García, Juan Carlos Ortuño, Matías Casarola, Jaime Junaro y Jesús Durán, Carlos López, Jenny Cárdenas y Adrián Barrenechea.

También asistirán Enriqueta Ulloa, Camareros del Chaco, Naylana, Altipalno, Wara, Matis, Jacha Malica, Zulma Yugar, la orquesta de instrumentos nativos "El Taller Arawak".

Música de la Guerra del Chaco con el grupo de "Música de Maestros" y Jenny Cárdenas. España y Suiza presentará otros artistas.

En artes audiovisuales, se presentará en cine el "Canto de los Pájaros", "La nación clandestina" del grupo Ukamau; "Sayari" de Mela Marquez, cine video de Taiwan, China, videos de Israel y de Italia.

Entre los escritores estarán el uruguayo Eduardo Galeano, la guatemalteca y Premio Nobel de La Paz Rigoberta Menchú, el boliviano Roberto Querejano Cal, el paraguayo Augusto Roa Bastos, el suizo Eugène Gearinger, el poeta israelí Shlomo Avineri y otros.

Según diario de Sucre Presidente de la Suprema y Fiscal General ganan Bs.17.000 por mes

SUCRE. 12 (PRESENCIA). El Fiscal General de la República y el presidente de la Corte Suprema de Justicia, son las autoridades que tienen el mejor salario en Chuquisaca. Los dos ganan un "liquido pagable" de alrededor de 17.000 bolivianos. Mientras que los profesores son los peores pagados: Bs. 350 al mes.

El diario "Correo del Sur" publicó este fin de semana datos sobre la escala de salarios en Chuquisaca. En la nota periodística se puede percibir la "tremenda" diferencia e injusticia que existe en el pago de sueldos.

De acuerdo a los datos oficiales del presidente de la Suprema, Gabriel Dávalos García, percibe al mes Bs. 17.676 con los descuentos respectivos; el magistrado Edgar Rosales Lijerón Bs. 16.560 y el ministro con menos salario es Oscar Hassenteufel que llega a percibir Bs. 14.821.

Sin embargo la Corte Suprema en una "aceleración a la opinión pública" negó que su presidente gane tanto e indica que el "salario básico" de Dávalos García llega a Bs. 8.832.

El Fiscal General tiene un salario de Bs. 17.130; los secretarios relatores que suelen hacer los proyectos de requerimientos -también perciben salarios buenos- Fernan-

Un profesor gana alrededor de Bs 350 en el mismo tiempo.- FANCESA se niega a revelar montos sobre sus salarios.- Suprema niega que su presidente gane tanto.

Gallardo percibe Bs. 3.599, el alcalde Germán Gutiérrez Bs. 3.960. El Superintendente de YPFB, Germán Groc, gana Bs. 7.050; el presidente de CORDECH, Franz Barrios Villagras, gana Bs. 3.387.

El director departamental de impuestos internos Julio Garrat Guevara Bs. 5.400; el rector Enrique Azurduey Vasquez Bs. 2.670 aunque este monto ha sido cuestionado, pues, al parecer, el salario es más elevado.

La directora departamental de ONAMI, Mary Ochoa, recibe Bs. 785; el agente distrital de DITER, Policarpio Morales, Bs. 387.

El salario de un profesor en Chuquisaca está entre Bs. 312 y Bs. 1.240.

Lo curioso de toda la investigación es que la Fábrica de Cemento (FANCESA) no quiso revelar detalles de los salarios. Al parecer sus autoridades ejecutivas tienen temor, porque un gerente estaría ganando aproximadamente Bs. 20.000.

La revelación de estos datos ha generado polémica en Sucre ya que además del nepotismo en las instituciones, existe el pago exagerado de viáticos y dietas que son una ofensa a los bajos salarios de la mayoría de los bolivianos.

REGARÁN PUENTE QUE REDUCIRÁ 100 KMS DE CAMINO ENTRE SUCRE Y SANTA CRUZ

BUENOS AIRES. 12 (PRESENCIA). Las obras de desarrollo de la zona de Sucre y Santa Cruz, se están ejecutando por el gobierno central, a través de un convenio de cooperación con el gobierno de Santa Cruz.

El presidente Sánchez de Lozada estará presente en el estrecho de Santa Rosa

Por falta de recursos económicos, las obras habían quedado paralizadas en el kilómetro 63, pero ahora y tras un acuerdo entre la corporación y la unidad militar, nuevamente serán ejecutados los trabajos.

Recientemente se entregó un camino de 12 kilómetros hacia Escana donde se está construyendo una moderna represa que permitirá la irrigación de unas 300 hectáreas. Esta vía también fue ejecutada por el Batallón de Ingenieros.

Berrios Villagras sostuvo que CORDECH luego de haber superado la crisis económica que originó la gestión del Acuerdo Patriótico, se está adelantando varios proyectos de desarrollo. Es cierto que no estamos criticando que no hagamos nada. Es cierto que no estamos criticando que lo que hacia la anterior gestión, no estamos derrochando los recursos económicos, no estamos gastando en fiestas, regalos y en salarios para fantasmías", sostuvo irónicamente.

Dijo que en la gestión de Santiago Arana Bustillos (MIR) CORDECH gastaba cada año 4 millones de dólares sólo en salarios y las regalías sólo llegaban a los siete millones de dólares.

Puso como ejemplo de la "nueva administración" el "gasto" de un millón de dólares en salarios frente a los 4 de antes. También afirmó que la política de la anterior administración ha generado el ahorro de un millón de dólares en el primer año.

Cochabamba

Gobierno y COB revisan expedientes de los dirigentes Morales y Herrada

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Reynaldo Peters Arzabe, y el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas Moya, llegaron hoy a esta ciudad para revisar los expedientes de los dirigentes de los productores de coca. Evo Morales Ayma y David Herrada Delgadillo.

El representante del gobierno aclaró que su arribo obedece "única y exclusivamente" a hacer la revisión de expedientes y ver si se ha respetado el fuero sindical. "No estoy viniendo a levantar ningún cargo ni hacer desistimiento de ninguna naturaleza que quede muy claro. Se están trigversando algunos extremos y después la opinión pública es totalmente desinformada por especulaciones que no vienen al caso", precisó.

Por su parte, el dirigente de los trabajadores, admitió que la visita a esta ciudad tiene por objeto revisar conjuntamente con el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral los expedientes de Morales y Herrada. "En nuestra reunión de La Paz, el ministro manifestó que su Cartera debía hacer respetar las leyes en el país y el fuero sindical. Ahora tiene la oportunidad de demostrarlo. Si existieran algunos que se podrán avanzar las negociaciones en otros temas de fondo", declaró. Evo Morales y David Herrada se encuentran en libertad provisoria acusados de "organizar policía sindical" mientras se los enjuicia por Sedición, Atribución de representación del pueblo y conspiración, delitos contenidos en los artículos 123,

124 y 126 del Código Penal.

Peters Arzabe, que consultó sobre el avance de las negociaciones y dijo que las cosas no hay que medirlas por cantidad, sino por calidad, especialmente en este tipo de negociaciones. El trabajo, manifestó, se centró en el fuero sindical pues en su buen entender "existen conceptos equivocados sobre este tema, sobre todo en el procedimiento ya que el artículo 159 de la Constitución y la Ley del Trabajo está muy claro. Deben redondearse conceptos para después entrar a otros temas. El primero es el de los cocaleros", señaló.

El ministro no cree que el tema del fuero sindical impida avanzar en otros asuntos, motivo por el que los productores de coca fueron convocados por el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para el jueves venidero cuando se abrirá "un gran espacio de diálogo" no sólo para definir la política sobre el tema, sino sobre la estrategia de éste.

Salas Moya, por su parte, informó que ayer, conjuntamente con el presidente del Comité Coordinador de las Cinco Federaciones de Productores de Coca, Evo Morales Ayma, estuvo en Inquisivi con los marchistas que van hacia La Paz. "El gobierno trató de desinformar sobre la existencia de la marcha", manifestó a tiempo de asegurar que en su visita pudo ver "la magnitud de la marcha" que continuará. "Esperamos que el gobierno no cometa la torpeza de tratar de impedir el arribo de los marchistas a La Paz", concluyó.

Según Defensa de los Niños Internacional

Gobierno es responsable de grave situación de niños de la calle

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Defensa de los Niños Internacional (DNI), responsable hoy al gobierno de la grave problemática que confrontan los llamados niños de la calle como consecuencia de la situación socioeconómica "que flagela a las familias".

En un pronunciamiento público, sostuvo que el desempleo, la migración, la miseria, la violencia arrastran a las familias a su desintegración y provocan la salida de los niños a la calle "en una acción desesperada de 'salvase quien pueda' expuestos a infinidad de peligros, entre ellos, indudablemente las drogas".

De esta manera se refirió a una versión pública del ministro de Gobierno, Germán Quiroga Gómez, quien según el DNI cuestionó el quehacer de esta organización en relación a los niños de la calle los que "viviendo bajo los puentes, se drogaban con lo

que se produce en el Chapare".

Recordó que DNI/Cochabamba denunció los atropellos que durante los últimos meses cometieron efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) en contra de la población infanto-juvenil del distrito cochabambino.

"Dicha denuncia fue puesta en conocimiento de autoridades gubernamentales que puedan encargarse de poner el freno correspondiente a la violencia con la que se está flagelando física y psicológicamente a la niñez de la zona", afirmó.

Recordó que Defensa de los Niños Internacional, desde hace 10 años, trabaja en procura de buscar respuestas adecuadas a las innumerables situaciones en las que se atropella los derechos del niño, labor que exige denunciar constantemente las violaciones de estos derechos, pero además considerando que la sola de-

nuncia no logrará erradicar los agentes causales de tales atropellos. DNI tiene también como prioridad el de proponer a los poderes del Estado las medidas que considere necesarias para avanzar en la vigencia de los derechos de niños y jóvenes. Un ejemplo de ello es el aporte del DNI al actual Código del Menor, aprobado en noviembre de 1992 y, en el presente, la tarea intensiva que se está desarrollando al preparar las reformulaciones que se ven necesarias realizar en dicho Código", acotó.

Finalmente, insistió en la gravedad de la "algida problemática" de los niños de la calle, originada en la situación socioeconómica que, al igual que tantas otras, arremete de manera flagrante "contra nuestros niños y jóvenes y tiene profundos raíces estructurales y de ahí el sentido de las acciones del DNI".

Según prefecto Leigue

Caso Huanchaca está paralizado por culpa de los jueces

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Los jueces responsables de llevar adelante el proceso de investigación del caso Huanchaca, iniciado en septiembre de 1986, son los culpables de la paralización del mismo desde hace por lo menos dos años, afirmó el prefecto del Departamento, Julio Leigue Hurtado.

"No es nuestra responsabilidad directa, ni se puede achacar a la familia Kempff, Cochamandis o Parada el estancamiento del proceso, porque ellos han hecho todo lo que han podido y la misma Prefectura ha oficializado su apoyo, incluso pagando abogados que apoyen la agilización del caso, en una muestra de voluntad para que las investigaciones concluyan", dijo Leigue molesto por la presión de la prensa sobre el tema.

Pero ningún esfuerzo ha logrado hasta el momento agilizar el caso, sin duda alguna por una serie de factores que trascienden una simple o aparente lentitud entre los jueces encargados del expediente Huanchaca, y que van hasta intereses políticos que han obstaculizado, desde un inicio, el esclarecimiento total de los hechos luctuosos registrados en Huanchaca.

Copias del expediente, que suma ya más de una decena de cuerpos, han sido remitidos nuevamente al Congreso Nacional, cuyo presidente, Víctor Hugo Cardenas, comprometió la reapertura del caso en el Parlamento.

Peru independiente de ello, insistió el prefecto Leigue, la principal tarea que debe ser cometida para acelerar este caso debe ser cumplida por las responsabilidades de administración pública, es decir los jueces que al parecer han relegado a un tercer plano la consideración de Huanchaca, provocando una ola de protestas y críticas de los medios de comunicación contra el gobierno, cada 5 de septiembre desde 1987.

Trabajadores se oponen a la capitalización de YPFB

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Los trabajadores petroleros se oponen tajantemente a la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, por considerar que la propuesta elaborada en ese sentido por las autoridades y técnicos del gobierno es contraria a la vigencia y fortalecimiento de la empresa estatal, así como a la estabilidad laboral de sus funcionarios.

Milton Ardaya, dirigente de la Central Obrera Departamental, recordó que, de acuerdo a estudios elaborados por los petroleros sobre el impacto de la capitalización de YPFB, la medida provocaría de entrada el despido de alrededor de 3.000 trabajadores, amen de otras repercusiones negativas para la sobrevivencia de la empresa petrolera como principal generadora de ingresos para el Estado.

Los petroleros, sin embargo, no se limitarán a oponerse a la capitalización de YPFB, sino que acompañarán esa posición con una "contra-propuesta" que está actualmente siendo elaborada por dirigentes del sector, con el apoyo y asesoramiento de entendidos en

el manejo de la empresa petrolera a fines del presente año.

En esa contra-propuesta se saltará la posición de los productores, respecto a la importancia de la explotación de YPFB, que pretende ser el elemento central de la propuesta del gobierno.

Todos sabemos que la sobrevivencia de YPFB y la explotación de nuevos pozos, eliminando esta labor, con tal, significa nombrar a los productores, que ya que si el movimiento de nuevos pozos tornará una empresa "vacía", comentó Ardaya.

Los trabajadores de YPFB confían en que el proceso de capitalización no sea efectivo, por lo que no se efectivizará por el profundo descreimiento que existen en los niveles de la empresa la medida, repleta de notorios retrasos del cronograma de actividades previsto para por el propio gobierno.

Policía iniciará patrullaje de auxilio en motocicletas

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La dotación de 25 motocicletas nuevas, que se sumarán a las 15 que posee actualmente el Departamento de Policías, permitirá a esta repartición, por esta mañana el Cnl. Armando Morán, al anunciar que las primeras 9 motocicletas a la distribuidora IMCRUZ.

El comandante departamental de la Policía fue muy claro al asegurar que la implementación del nuevo servicio, con las motocicletas que patrullarán en grupo las áreas más concurridas en la ciudad y alertó incluso a los delincuentes "ponerse a la obra porque no se zafarán del control".

Sin embargo, el Cnl. Morán no precisó si la dotación de motocicletas estará acompañada también de la dotación de uniformados, ya que uno de los mayores problemas confrontados por la Policía en Santa Cruz es el bajo número de efectivos (alrededor de 1.500) que posee para patrullar en los distintos departamentos.

Al insuficiente número de personal, se suma la falta de recursos económicos y logísticos que le permitan a la Policía una tarea más eficiente. A menudo, son los interesados en los hechos delictivos o las víctimas de éstos los que deben cubrir el costo económico que significa la motivación policial.

El Cnl. Morán reconoció, por su parte, que la labor de la Policía en Santa Cruz se ha intensificado en los últimos años en gran medida debido al incremento de hechos de sangre y violencia que se producen principalmente en la capital, donde vive casi el 70 por ciento de la población departamental, es decir más de 700.000 personas.

Comenzó campaña de vacunación canina

ORURO, 12 (PRESENCIA).- La Secretaría Regional de Salud inició hoy la campaña de vacunación canina, con una etapa previa de concientización a la población, haciendo conocer por los medios de comunicación que la rabia canina podría cobrar muchas vidas si no se ataca a tiempo con la vacuna a los canes, que tienen como animales domésticos.

La campaña estará vigente hasta el día 23 de septiembre del sábado.

El día 24 y domingo 25, se cumplirá la vacunación con la habilitación de más de medio centenar de puestos fijos, en diferentes zonas de la ciudad. La eliminación de los canes vagabundos, que no tengan el chip de vacunación, será a partir del día 26 en toda la ciudad, trabajo que se cumplirá en coordinación con la Intendencia Municipal.

En el área rural la vacunación canina, será en el mes de octubre de acuerdo al cronograma de actividades programado por el Departamento de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud.

La realización de la campaña de vacunación para prevenir la rabia canina, fue confirmada por Israel Ramírez, jefe del Departamento de Epidemiología, demandando la cooperación de la ciudadanía para evitar la presencia de la epidemia de rabia canina, que podría dar se como efecto del aumento de la temperatura en esta época del año.

POLIO
Con relación a la campaña de prevención contra la polio, dijo Ramírez que Oruro será la primera ciudad del país que reciba la certificación de la erradicación definitiva de la polio, al no existir casos de parálisis infantil en este distrito, gracias al control y las permanentes campañas de vacunación que se realizaron.

Ponderó el trabajo que cumplen los equipos de salud en la campaña de vacunación, que se realiza en las comunidades educativas, donde se conocen los nombres de los niños, se hacen las vacunaciones hasta el Sistema Inmunodeficiente Infantil (SII).

La labor preventiva en el uso de los establecimientos educativos de la ciudad, en la primera fase, entregando a los niños explicativos y correctivos y se enseña en los centros educativos a evitar la propagación de enfermedades, buscando orientar a la población para que se capacite al personal de enfermería, auxiliares de enfermería y personal de salud, sobre el SII y la inmunización sobre la forma de prevención y tratamiento de parálisis infantil, en la campaña de prevención y concentración para erradicación de enfermedades.

EDICIÓN
Por el presente EDICIÓN, COPIAS, se informa a la ciudadanía que se ha iniciado la campaña de vacunación canina, con una etapa previa de concientización a la población, haciendo conocer por los medios de comunicación que la rabia canina podría cobrar muchas vidas si no se ataca a tiempo con la vacuna a los canes, que tienen como animales domésticos.

La campaña estará vigente hasta el día 23 de septiembre del sábado. El día 24 y domingo 25, se cumplirá la vacunación con la habilitación de más de medio centenar de puestos fijos, en diferentes zonas de la ciudad. La eliminación de los canes vagabundos, que no tengan el chip de vacunación, será a partir del día 26 en toda la ciudad, trabajo que se cumplirá en coordinación con la Intendencia Municipal.

En el área rural la vacunación canina, será en el mes de octubre de acuerdo al cronograma de actividades programado por el Departamento de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud.

La realización de la campaña de vacunación para prevenir la rabia canina, fue confirmada por Israel Ramírez, jefe del Departamento de Epidemiología, demandando la cooperación de la ciudadanía para evitar la presencia de la epidemia de rabia canina, que podría dar se como efecto del aumento de la temperatura en esta época del año.

POLIO
Con relación a la campaña de prevención contra la polio, dijo Ramírez que Oruro será la primera ciudad del país que reciba la certificación de la erradicación definitiva de la polio, al no existir casos de parálisis infantil en este distrito, gracias al control y las permanentes campañas de vacunación que se realizaron.

Ponderó el trabajo que cumplen los equipos de salud en la campaña de vacunación, que se realiza en las comunidades educativas, donde se conocen los nombres de los niños, se hacen las vacunaciones hasta el Sistema Inmunodeficiente Infantil (SII).

La labor preventiva en el uso de los establecimientos educativos de la ciudad, en la primera fase, entregando a los niños explicativos y correctivos y se enseña en los centros educativos a evitar la propagación de enfermedades, buscando orientar a la población para que se capacite al personal de enfermería, auxiliares de enfermería y personal de salud, sobre el SII y la inmunización sobre la forma de prevención y tratamiento de parálisis infantil, en la campaña de prevención y concentración para erradicación de enfermedades.

EDICIÓN
Por el presente EDICIÓN, COPIAS, se informa a la ciudadanía que se ha iniciado la campaña de vacunación canina, con una etapa previa de concientización a la población, haciendo conocer por los medios de comunicación que la rabia canina podría cobrar muchas vidas si no se ataca a tiempo con la vacuna a los canes, que tienen como animales domésticos.

La campaña estará vigente hasta el día 23 de septiembre del sábado. El día 24 y domingo 25, se cumplirá la vacunación con la habilitación de más de medio centenar de puestos fijos, en diferentes zonas de la ciudad. La eliminación de los canes vagabundos, que no tengan el chip de vacunación, será a partir del día 26 en toda la ciudad, trabajo que se cumplirá en coordinación con la Intendencia Municipal.

En el área rural la vacunación canina, será en el mes de octubre de acuerdo al cronograma de actividades programado por el Departamento de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud.

Oruro

Los trabajadores en salud cumplen paro de 72 horas

ORURO, 12 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Secretaría Nacional de Salud ingresaron hoy en paro de 72 horas, demandando el pago del bono de antigüedad establecido a través de un convenio suscrito con el gobierno. Los servicios de emergencia en centros, hospitales y postas sanitarias de la ciudad y provincias, se mantienen con normalidad.

La suspensión de las actividades laborales se inició a las cero horas de este lunes 12 hasta las mil ochocientas y cuatro horas de este martes 13, y se espera conocer el resultado de la negociación que se cumple en La Paz, entre dirigentes del sector y representantes de la Secretaría Nacional de Salud.

La información fue proporcionada por Félix Vázquez, delegado de los trabajadores en salud ante el comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), señalando que en caso de no existir solución, ingresarán en huelga indefinida a la consecuencia del paro de las 72 horas.

SIN SOLUCION
Por su parte el director Departamental de Trabajo, Eduardo Villavicencio, confirmó la suspensión de actividades de los trabajadores en salud y dijo que la protesta fue comunicada oportunamente, pidiendo cumplimiento a un convenio suscrito con autoridades de la Secretaría de Salud.

Mencionó que la huelga de 72 horas fue declarada a nivel nacional y que se espera conocer el resultado de una negociación que realizan en La Paz para encontrar puntos coincidentes y garantizar la normalidad de actividades en el sector salud.

Dijo que el incumplimiento en el pago del bono de antigüedad, habría motivado este conflicto, pero que conoce que los trabajadores demandan también atención a otros problemas no precisados en su carta, donde hacen saber la declaratoria de huelga.

Afirmó que el Poder Ejecutivo en diferentes instancias y secretarías, tiene el mejor propósito de cooperar a los trabajadores, pero sin medidas de presión ni protestas.

El diálogo es la mejor opción que tenemos para buscar soluciones dentro de un marco de entendimiento y mutua comprensión, explicó.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA, NUTRICION Y TECNOLOGIA MEDICA

DIVISION DE POSTGRADO E INVESTIGACION
Avenida Saavedra 2246 Piso N° 13

CONVOCATORIA INTERNA PARA EL CARGO DE DIRECTOR DE LA DIVISION DE POSTGRADO E INVESTIGACION

El Honorable Consejo Facultativo de la Facultad de Medicina, Enfermería, Nutrición y Tecnología Médica convoca a Concurso de méritos y Examen de competencia a los docentes de esta Facultad, para optar al cargo de Director de la División de Postgrado e Investigación.

Los interesados deberán cumplir los siguientes requisitos básicos:

1. Ser boliviano de nacimiento o naturalizado en el país con antigüedad no inferior de diez años.
2. Ser docente titular con categoría "B" o "C".
3. Poseer grado académico superior a licenciatura y refrendado por diploma universitario.
4. Presentar constancias de haber desarrollado investigaciones originales y difundidas en publicaciones reconocidas.
5. Acreditar experiencia en alguna de las siguientes actividades: administración académica, elaboración y ejecución de proyectos de investigación social.
6. Presentar un plan de trabajo para el cargo en cuestión.
7. No tener antecedentes anti-autonomistas comprobados.
8. No tener auto de procesamiento ejecutorio.
9. No estar vinculado a organismos extra-universitarios en lo referente a actividades de investigación o docencia.
10. No haber sido sometido a proceso administrativo universitario o de otra naturaleza, ni sancionado como consecuencia del mismo.
11. No tener incompatibilidad de horario.

Los postulantes entregarán su Curriculum Vitae y documentación de respaldo en Secretaría del Decanato, hasta el día 7 de octubre de 1994 a las 18:00.

Cualquier información complementaria puede requerirse en dicha Secretaría.

La Paz, 13 Sep. de 1994

Dr. Nicolás Curi de la Vega
DECANO
FACULTAD DE MEDICINA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO CIDES - UMSA

SEMINARIO "DESARROLLO CON COCA"

OBJETIVO: Contribuir al debate nacional sobre un tema vital para la economía y la sociedad, pero también para la historia y la cultura de nuestro país, como para conceptos tan importantes que hacen a la soberanía y la autodeterminación de nuestro país, siempre en términos de pluralismo y amplitud de posiciones, con respeto argumental y técnico.

TEMARIO: Bloque I: Soberanía, Autodeterminación y Relaciones Internacionales
Bloque II: Cultivo de Coca, Agropecuaria y Economía Nacional
Bloque III: Historia y Cultura
Bloque IV: Desarrollo con Coca y Desarrollo Alternativo

DURACION: Dos Jueves 15 y viernes 16 de septiembre de 1994. Durante todo el día de hrs. 9:00 - 12:00 15:00 - 19:00. Instalaciones del CIDES.

EXPOSITORES: * Autoridades pertinentes del Poder Ejecutivo
* Parlamentarios
* Profesionales especialistas en el tema
* Dirigentes sindicales y cocaleros

PARTICIPANTES: Libre
INSCRIPCIONES: A partir del 12 de septiembre, en instalaciones del CIDES, de 8:30 a 18:00. Costo Bs. 50.-

COORDINACION DEL SEMINARIO: Lic. Msc. José Nofel del Prado
DIRECTOR DEL CIDES UMSA

REFERENCIA: Postgrado en Ciencias del Desarrollo
CIDES/UMSA
Av. Hernando Siles No. 4565. Teléfono 786169 Fax No. 591 786169

La Paz, septiembre de 1994

La Paz, 13 Sep. de 1994

La Paz, 13 Sep. de 1994

La Paz, 13 Sep. de 1994

La Paz, Bolivia, martes 13 de septiembre de 1994

Peter Travesí Canedo: Concluyó en Cochabamba el IV Festival de Teatro

Con la presentación de la obra "Trinicus" del venezolano Rodolfo Santiana, elegida por el grupo Ecoteatro de la Paz, concluyó el IV Festival de Teatro "Peter Travesí Canedo" realizado en la ciudad de Cochabamba.

Luego de esta presentación, los participantes del encuentro se reunieron a un momento de clausura que estuvo matizado por la música y la danza de nuestro país.

Un conjunto folclórico y una danza del Instituto Laredo, animaron la velada con un mosaico a través de tres nacionalidades. Muy aplaudidas fueron las intervenciones de los jóvenes artistas invitados por un centro de formación que presta especial atención a la cultura.

Cada asistente recibió un

certificado firmado por los instructores de los tres talleres. Preparación psico-física a cargo de Edgar Darío González. Armonía y ritmo dictado por Hugo Francisquini y Teatro de objetos a cargo de Hugo Alvarado. Este último taller presentó además el trabajo final realizado por los alumnos, mostrando que se aprovechó bastante, restándole ahora la práctica y el perfeccionamiento.

Los organizadores del IV Encuentro, representados por Luis Felipe Guzmán, presidente del Instituto Boliviano de Arte (IBART), entregaron también placas de reconocimiento a Marcelo Araoz de la Secretaría Nacional de Cultura -entidad que canaliza los fondos que asigna el Estado al Festival-, a Hugo Francisquini que estuvo colaborando a los grupos durante la semana, y a la sección cultural de Presencia por la cobertura brindada a este festival y al teatro nacional.

Rudy Ayoroa en "Taipinquiri"



El artista Rudy Ayoroa inaugura hoy, 13 de septiembre, una exposición de dibujo y pintura en la Galería "Taipinquiri" (Av. Montenegro N° 1378, San Miguel). El movimiento, o la ilusión del movimiento, sigue siendo uno de los elementos centrales de su trabajo artístico.

Paralelamente a la muestra se exhibirá un corto realizado en Washington, con la música de Alberto Villalpando, sobre pintores y escultores de luz.

Directores macedonio y taiwanés ganaron el festival de cine de Venecia

Victoria Palant

VENECIA (ITALIA), 12 SEP (EFE).- Las películas "Before the Rain" (Antes de la lluvia), ópera prima del macedonio Milcho Manchevski y "Viva el amor", del taiwanés Tsai Ming-liang, obtuvieron hoy, lunes, ex-aequo el "León de Oro" del Festival de Venecia '94, que pasará a la historia del cine como uno de los más grises de la década.

El Jurado, presidido por el director estadounidense David Lynch e integrado, entre otros, por el escritor peruano Mario Vargas Llosa, el director japonés Nagisa Oshima y las actrices italiana Margarita Buy y estadounidense Uma Thurman, otorgó el "Gran Premio Especial" a "Natural born killers" (Asesinos natos), del estadounidense Oliver Stone.

Tampoco se fueron con las manos vacías el italiano "Il toro" (El toro), de Carlo Mazzacurati, "Heavenly Creatures" (Criaturas celestiales), del neozelandés Peter Jackson y "Little Odessa", ópera prima de James Gray, estadounidense de 23 años, que se llevaron sendos Leones de Plata, ni el portugués "Tres irmãos" (Tres hermanos), que vio primero a su protagonista, María de Medeiros.

Asimismo, la película "La teta y la luna", dirigida por el español Juan José Bigas Luna, fue galardonada con la "Oscella de Oro" al mejor guión cinematográfico, firmado por el propio Bigas Luna y Cuca Canals.

Más allá del juicio crítico sobre los filmes premiados, elegidos entre los 19 que la "Mostra" ofreció en la selección oficial en concurso, el tono general de esta "Venecia '94" ha sido decepcionante respecto al panorama del cine internacional que se pudo ver.

La selección oficial estuvo prevalentemente integrada por primeras o segundas realizaciones de jóvenes directores. Algunos muy talentosos, otros un poco menores. Todos más bien interesantes, pero, a excepción del macedonio Milcho Manchevski, ninguno a la altura de competir por un premio como el que

otorga Venecia, uno de los festivales más importantes y prestigiosos del mundo.

La intención de Gillo Pontecorvo, que ha cumplido su tercer año al frente de la "Mostra" ha sido buena: presentar un cine que busca nuevos lenguajes, autores jóvenes con el entusiasmo de la experimentación en un momento en que el arte-industria o la industria-arte cinematográfica que no proviene de Estados Unidos, está en crisis.

Crisis económica, de ideas y de aproximación a un medio que dispone ahora de unos medios tecnológicos sin precedentes, sin embargo, está sólo al alcance de algunos pocos elegidos.

En este panorama, una película como la de Oliver Stone, "Natural born killers", ha desentonado en la selección oficial en concurso, en la que parecía un misil atómico guiado con rayos láser comparado con una escopeta.

Y la referencia a las armas no es casual, pues la violencia ha dominado las pantallas de la "Mostra", tanto en la selección oficial como en las paralelas.

Violencia presentada, por lo demás, como crítica de la violencia, tanto en la película de Stone como en la del italiano Marco Risi, "Il branco", como en la del neozelandés Peter Jackson, "Heavenly Creatures", o la del francés Karim Dril, "Fagile", entre las que se vieron en concurso, o en "Clear and present danger" (Claro y presente peligro), del australiano Phillip Noyce interpretada por Harrison Ford, ofrecida en una de las secciones paralelas.

Pero ni la crítica, ni la sátira, ni la denuncia alcanzaron jamás para combatir el impacto de las imágenes que el cine aumenta, agranda, sobre todo cuando en filmes de como los de Stone y Risi, por ejemplo, resulta evidente el ojo puesto en la taquilla.

En otros momentos de este Festival fue el cine espectacular, el de los efectos especiales que dejan atónito al espectador que, como hace cien años, vuel-

ve a preguntarse cómo es posible realizar el milagro del cine.

Es el caso de "Forrest Gump", firmada por el hollywoodiano Robert Zemeckis, una de cuyas escenas ha provocado tanta admiración como inquietud: cuando el protagonista, Gump, un atleta que se convierte en un personaje tan importante que es recibido en la Casa Blanca por Kennedy, estrecha la mano del presidente.

Para realizarla se utilizaron documentales y teledocumentales en los que vaya a saberse a qué personajes saludaba el presidente. Lo que se consiguió, con los efectos especiales ideados por la "Industrial Light & Magic", fue que el espectador pueda ver al actor Tom Hanks (Forrest Gump) dando "realmente" la mano a Kennedy.

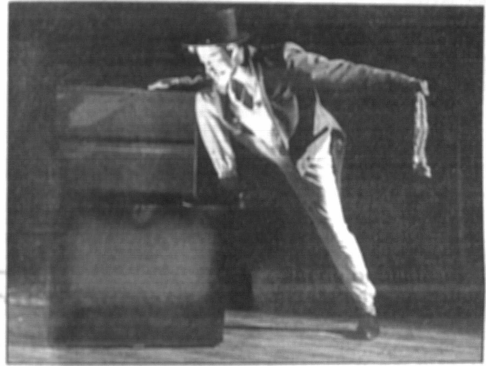
Hanks lamentó en Venecia haber pasado horas ensayando la escena en la que daba la mano a un trozo de celuloide, mientras que Zemeckis explicó en detalle de qué manera la técnica está en condiciones de manipular la imagen, al punto que se pueden augurar, sobre los labios del personaje que habla, los movimientos de la frase que se le quiere hacer decir.

Y esto es lo que se vio en la espectacular escena de "Forrest Gump".

Al margen de los efectos especiales, de la violencia y de la escasa calidad de las películas en concurso, se pudieron ver también dos filmes especiales, "Martha", realizada en 1973 por el alemán Rainer Werner Fassbinder, que se pudo ver en televisión una única vez aquel mismo año, y "Vanja on 42nd Street", una obra maestra firmada por Louis Malle sobre el "Tío Vanja" de Anton Chejov, con la puesta en escena de André Gregory, en la traducción de David Mamet.

Por último, y también fuera de concurso, se vio una exquisita y melancólica comedia de Woody Allen, "Bullets over Broadway" (Balas sobre Broadway), con la impecable interpretación de Chazz Palminteri.

Una escena de "Trinicus". Con esta obra, presentada por Ecoteatro de la Paz, se cerró el Festival "Peter Travesí Canedo", el pasado fin de semana en Cochabamba.



Un año al servicio del arte y la cultura de Oruro Fundación FEPO celebró su primer aniversario

El 13 de septiembre de 1993, una iniciativa nacida en el seno de la Federación de Empresarios Privados de Oruro y de su rama cultural, la Fundación FEPO, vio la luz: la creación de una fundación cultural. Esta iniciativa, que pronto encontró eco entre artistas e intelectuales orureños, acaba de cumplir un año de vida, y sus logros en este corto tiempo son notables.

La organización de un concurso literario -sus primeros ganadores fueron Benjamín Chaves en poesía y Zenobio Callaza en cuento-, la realización de exposiciones pictóricas y, sobre todo, la edición mensual del suplemento cultural El Faro -que se publica dos veces por mes en el periódico La Patria de Oruro- cuenta, entre otras actividades, de la dinámica que ha adquirido en estos doce meses la Fundación Cultural FEPO.

CELEBRACION

El pasado viernes 9 de septiembre, en el auditorio de la Escuela de Artes Plásticas de Oruro, se llevó a cabo un acto de celebración de este primer aniversario.

Al mismo concurren artistas e intelectuales orureños, representantes de los sectores de la cultura, como el poeta Gonzalo Viquez Méndez, el escritor Jorge Zabala y el escritor belga radicado en Bolivia Yves Froment, el escritor valgaunés, Manuel Vargas, entre otros.

"No será impropio empezar

apuntando -dijo en la ocasión Luis Urquiza, presidente de la fundación- que en el último tiempo, en desmedro de la impulsión creativa, a Oruro, el ritmo de sus peregrinaciones materiales, le han rondado avatares a propósito de su vida cultural. Poco le ha significado su prosapia como cuna de fulgurantes valores en el arte y las letras, más disminuida todavía por la indiferencia y olvido de instituciones llamadas a preservar y exaltar las exteriorizaciones estéticas.

"Pero hay que decir también en desafío que, nada se genera firmemente si no median los contrastes. Nada surge en acción densada, sino cuando es posible domar los horizontes inertes y lánguidos. Tampoco hay avance en la recreación del espíritu, sino si es capaz de articularse como eslabón para dar curso al amparo y la difusión de las manifestaciones vitales del alma humana.

"Lienar un pequeño espacio motivador, dentro de la inmensidad de voces de indiferencia, fue nuestra modesta aspiración que se tradujo en ideas plasmadas hasta constituir la Fundación Cultural FEPO".

EL FARO

Dirigido por Alberto Guerra Gutiérrez, Edwin Guzmán Ortiz, Eduardo Kunstek Montaño y Berny Salinas Aramburo, el suplemento cultural El Faro se ha constituido, desde su aparición hace



Una tinta de Ronald Martínez. La obra forma parte de la exposición colectiva de la Fundación FEPO de Oruro.

un año, en un importante punto de referencia de la actividad literaria y artística de Oruro. Los lectores del país, a través de las páginas de El Faro, pueden acercarse a las diferentes vertientes de la creación orureña: desde el acertado rescate de sus figuras más signi-

ficativas del pasado hasta la difusión y la promoción de los nuevos valores literarios y plásticos. Pero El Faro no se circunscribe a la cultura regional, también es una ventana abierta a la producción nacional, latinoamericana y universal.

CANTARO Y LUNA

La celebración del primer aniversario de la Fundación Cultural FEPO y del suplemento El Faro coincidió con el lanzamiento del libro de poemas de Eduardo Kunstek Montaño que lleva por título "Cántaro y luna". Alberto Guerra Gutiérrez y Rubén Vargas, llegado expresamente de La Paz para este propósito, tuvieron a su cargo las palabras de presentación. Guerra contribuyó con un retrato de la personalidad del poeta, en tanto que Vargas intentó situar la producción de Kunstek en el panorama de la producción poética de hoy. Kunstek, por su parte, dio a conocer al público su trabajo de viva voz.

EXPOSICION

Reflejando el trabajo y la capacidad de convocatoria que entre los artistas plásticos a logrado la Fundación FEPO en este primer año de vida, la misma noche del viernes se procedió a la inauguración de una muestra colectiva en la galería de la Escuela de Artes Plásticas de Oruro (calles Bolívar y Washington).

En la misma participaron 14 artistas de Oruro, La Paz, Cochabamba y Tarja.

Berny Salinas Aramburo, reflejando la relación que hay entre el trabajo literario y pictórico en las páginas de El Faro -en este suplemento colaboraron los pintores representados en la muestra-, apuntó: "Para El Faro el espacio ilustrado por artistas plásticos fue desde su inicio un objetivo principal, en cuanto una revista cultural cuyo interés de difundir las expresiones auténticas de nuestra identidad, no puede concebir la ilustración simplemente como ejemplo de diagramación... En las páginas de El Faro, se ha entrelazado obras poéticas, literarias y pictóricas permitiendo difundir la producción artística y revelar la hermandad y unidad creativas...".

Participan en la muestra colectiva, que permanecerá abierta hasta el 18 de septiembre, entre otros, Raúl y Gustavo Lara, Erasmo Zarzuza, Mario Medina, Marcela Mérida, Ronald Mar-tínez, Juan Contriz y Fernando Ugilde.

Más sobre el Peter Travesí

Concurso de trabajos en madera

Pág. 3

Pág. 2

La Cinemateca en su salsa

Spielberg, el mejor pagado

Pág. 2

Pág. 3



EL CUARTO DE VERONICA. Obra de Ira Levin que se presenta en el Municipal a las 19:30, bajo la dirección de Ninón Dávalos. Se queda en cartelera hasta el 18 del presente mes.

CARICATURAS EN EQUINOCCIO. David Diez Canseco, inaugurará hoy en Equinoccio (Bellavista Salinas N° 380) una muestra de caricaturas. Será a las 20:00.

SALON DE LA CARRERA DE ARTES. En la Casa de la cultura, salón María Esther Ballivián y Arturo Borda se presenta el IV Salón anual de la Facultad de Arquitectura y Artes de la UMSA.

NUESTRO MEDIO AMBIENTE EN PELIGRO. Es el nombre del ciclo de conferencias que se desarrollarán hasta el 16 en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (Calle Ingavi N° 916).

DIBUJOS DE RUDY AYOROA. Hoy se inaugura en Talpinquri, Av. Montenegro N° 1378, la muestra de Rudy Ayoora, un artista con más de 40 años dedicados al dibujo y la pintura.

TEATRO-DANZA-TEATRO. "Historia de un número" de Josefina Plá y "La casa de Bernarda Alba", se presentarán hoy en Coliseo de la UCB. Será a las 19:30.

CHARLAS EN VITAL. El martes 13 y jueves 14, el Centro Vital presentará las siguientes charlas: "El gran milagro espiritual" y "El darsanam", respectivamente. Ambas serán dictadas 19:00 en Bellavista Salinas N°.

JAUME JUNARO. El martes y miércoles en el Palacio Chico (Ayacucho esquina Potosí), a las 19:00 Hrs. el cantautor boliviano Jaime Junaro ofrecerá un concierto dividido en Los amigos, Narcocanciones y Canciones de Conventillo.

LA GUERRA Y SUS CONSECUENCIAS. Continúa la segunda parte de este ciclo de películas organizadas por el Goethe. Hoy se exhibe "Deutschland bleibe müde", a las 19:00. Mañana "Tue recht und scheue niemand". (Avenida 6 de agosto 2118).

ESPACIO PORTALES. Mañana a las 19:00 se presentará el libro "Recopilaciones sobre el derecho y la justicia" de Carmelo Angulo Villarreal (Ed. Alameda PB).

MUESTRA DE FERNANDO UGALDE. En Arte Unico (Arce esquina Clavijo), se inaugurará este jueves una exposición de Fernando Ugalde, misma que permanecerá abierta hasta el 28 del presente mes. La muestra incluye 40 dibujos.

ANDROMEDA. Mañana a las 19:30 se inaugurará la exposición de óleos y acuarelas de Rudy Ruiz en Andromeda (Ed. Santa Teresa PB, Av. Arce).

ANTROPOLOGIA DEL GENERO. Desde el 14 de septiembre, el Taller de Historia Oral auspiciará el taller que Alison Spedding dictará con una duración de tres meses. Al finalizar el curso se entregarán certificados. Mayores informes en los teléfonos 320538-325399 y 35-4994.

IDIOMA INGLES. Un Seminario Taller sobre técnicas de la enseñanza y metodología del idioma inglés será dictado en La Paz mañana de 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00 en el auditorio del hotel Gloria. Organiza el Addison-Wesley Iberoamericana S.A.

ARQUITECTURA EN TIERRA. De lunes a viernes, por Canal 13 se exhiben las ponencias de destacados arquitectos y profesionales latinoamericanos y bolivianos, expuestas en el seminario sobre "Arquitectura en tierra" realizado del 15 al 19 de agosto. El programa se emite a las 21:30.

FESTIVAL FOLKLORICO "CUMORAH". Para el próximo sábado, la Asociación de Estudiantes Santos de los Últimos Días, organizó un Festival folklórico, bastante heterogéneo en su contenido. Este se desarrollará a las 14:30 en el Teatro al aire libre.

UTUNI EN FOTOS. Esta muestra se presenta desde ayer en la Casa de la Cultura. Las fotografías pertenecen a Filizón Quiñones.

NUESTROS BOSQUES NUESTRA HERENCIA. Se presenta en El Alto, la exhibición Latinoamericana "Nuestros Bosques Nuestra Herencia", organizada por el MIVIN en Bolivia. La exhibición permanecerá abierta hasta el 30 de septiembre en el local de las Juntas vecinales de la Zona 16 de julio ubicado en Av. Juan Pablo II N° 2853.

SEMILLERO DE LUCES. La segunda edición de este libro de Beatriz Schulte será presentada el 23, a las 19:00 en el Palacio Chico.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIO ECONOMICAS
IISEC

CORPORACION DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS
PARA LATINOAMERICA (CIEPLAN), Santiago de Chile

Con el auspicio de la Agencia Canadiense
para el Desarrollo Internacional (ACDI)

SEMINARIO DE POLITICAS ECONOMICAS
PARA AMERICA LATINA
(Programa SPEAL)

Juegos No Cooperativos
y Aplicaciones

Tópicos de Finanzas Públicas

Política y Administración
Tributaria

Economía de Recursos Naturales

Análisis de Políticas Sociales

Crecimiento Económico

Audiencia: El programa está dirigido a licenciados y egresados de economía de menos de 40 años. Se invita de manera especial a docentes universitarios.

Duración: Del 10 al 28 de octubre de 1994.

Local: Auditorio de la Universidad Católica Boliviana, Av. 14 de Septiembre No. 4807.

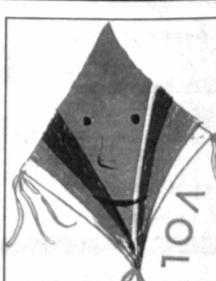
Horarios: Lunes a viernes - 10:00 a 11:30
15:00 a 16:30

Es necesario un compromiso de tiempo completo para poder participar en el programa.

Inscripciones: El seminario es gratuito y el número de plazas es de cincuenta. Se ofrece un número reducido de becas (que cubren traslado y viáticos) para candidatos que no residen en La Paz. Fecha límite para inscripciones: 26 de septiembre de 1994.

Certificación: Se otorgará Certificados de Asistencia.

Informes: Instituto de Investigaciones Socio-Económicas (IISEC)
Av. Hernando Siles, No. 4737 (Urbaje)
Teléfono 784159, Fax: 591 2 786707
La Paz - Bolivia



Concurso de voladores

Desde hace cinco años, el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ) tiene en su programa anual de actividades, concursos de voladores que permiten incentivar la creatividad, recuperar nuestros juegos tradicionales y la posibilidad de enviar mensajes de paz.

Dichos concursos, cuentan para este año con el apoyo de radio FM Color y la Asociación de Guías Scouts de Bolivia. Estas instituciones eligieron al sábado 17, como la jornada dedicada al concurso de voladores, misma que se efectuará en el Cerro Laikakota.

Los niños interesados en participar, deberán crear su volador en papel de seda de diferentes colores y formas.

Se han dividido en tres las categorías del concurso: niños de 6 a 8 años, de 9 a 11 y de 12 a 14.

Se entregarán premios a los voladores más creativos, a los que vuelen más alto y cinco distinciones a los niños que encuentren primero mensajes de paz enviados con los voladores, y los lleven a Radio Color.

La cita es a las 10:00. Mayores informes, llamando a los teléfonos 51179 y 358287.

La Cinemateca en su salsa

Un alegre encuentro, de vibrantes creffitos y raras aliteras, se desarrollará hoy desde las 21:30 en el "Loro y su salsa" (Bosques Gutiérrez y 6 de agosto).

El fin de estas jornadas danísticas que hace ya bastante tiempo se desarrollan con éxito, es reunir un fondo para la construcción del nuevo edificio destinado al Archivo de imágenes en movimiento.

En esta ocasión, se sumará a la fiesta Jenny Cárdenas, para cantar a la Cinemateca, al amor, a la juventud y a la primavera.

El buen ánimo y la alegría del encuentro entre amigos, junto a los sorteos volverán con la misma fuerza de siempre. Es una manera distinta de apertar ese lastrillo que falta, el más importante de todos.

El escritor mejor pagado del mundo

LONDRES
Ansa

Jeffrey Archer es el escritor mejor pagado del mundo: 22 millones de libras esterlinas (unos 33 millones de dólares) por tres libros. Trascendió que firmó un contrato por esa suma con la editorial HarperCollins, un sello que ya tiene en su haber otras experiencias similares. En 1992 logró arrancar a Barbara Taylor.

Bradford de la editorial House, en la que acostumbraba a publicar sus libros, a golpes de millones. De todos modos, los contratos millonarios con escritores no son exclusividad de la HarperCollins, ya que otras grandes editoriales, como Putnam, Doubleday, Bantam y Knopf, se disputan astros de las letras como Chrichton, Le Carré, Forsyth y Turow.

Nuestro medio ambiente se muere

El Museo Nacional de Etnografía y la Federación Boliviana de Mujeres y Movimiento Ecológico, entre otras instituciones, auspician el seminario "Nuestro medio ambiente se muere", mismo que se desarrollará en el MUSEF (Calle Ingavi N° 916) hasta el 16 del presente mes.

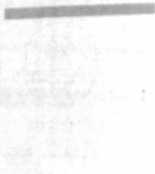
Diferentes profesionales serán los encargados de dictar las charlas, una por día, sobre temas ambientalistas. Para hoy, los organizadores invitaron a Manuel de la Torre, Gustavo Alarcón y Guido Monasterios, que hablarán sobre la "Destrucción de la capa de ozono".

Hasta el 16 se tratarán: El deterioro ambiental en los bosques de Bolivia, La basura y las tres R's, Contaminación en el Huayna Potosí, Ecología ancestral andina y Contaminación del río Desaguadero.

Concurso de trabajos en madera auspiciado el Comité de literatura infantil-juvenil

El Comité Nacional de Literatura Infantil-Juvenil, con el fin de estimular y difundir la expresión creadora de niños y jóvenes adolescentes, en sus diversas manifestaciones, dando preferencia a las de carácter literario y manualidades; realizará un concurso, usando para éste material que los periódicos "PRESENCIA" y el Diario desechaban como ser: conos de madera, algunas cajitas de cartón y cilindros que vienen en las bobinas de papel.

Los trabajos en madera de este concurso, deberán ser entregados hasta el día 15 de noviembre del año en curso. La exposición de los mejores



El 10 de septiembre, se inauguró en instalaciones del Centro Simón I.

Patrimonio de Cochabamba, una muestra de los cuadros de Melchor Pérez de Holguín, recientemente exhibida en La Paz.

Dieciocho cuadros provenientes del Museo Nacional de Arte, el Museo Casa Murillo, el Museo de la Catedral de La Paz y colecciones privadas, que anteriormente visitaron bastante éxito Chile.

quedaron a disposición del público hasta el 23 del presente mes.

Tal como afirmara un periodista chileno, una muestra de estas características, difícilmente podrá volver a reunir tantas obras de este maestro. Por ello, esta es una oportunidad única para los amantes de arte en Cochabamba.



La exposición de los mejores trabajos de grupo, nados se realizará del 23 de noviembre de 10:00 a 12:00 y de 3:00 a 6:30 p.m. en el local del Salón de Exposiciones del Liceo Nacional de San "Venezuela".

Las inscripciones abrirán a partir de la hasta horas 18 del día 7 de septiembre, en el Liceo "Venezuela", a la tarde, para inscripción llamar al teléfono 88-08.

Los premios serán dos por amigos como Niñez y la Empresa.

El Jurado Calificador formado por miembros del Comité Nacional de Literatura Infantil-Juvenil, pres de Artes Plásticas guaje.

Los establecimientos resados pueden contar participación en el Concurso Nacional de Literatura Infantil-Juvenil. De inmediato para entrega de 50 papeles de madera en "Venezuela, por las llamas al Tel. 36-8000.

El presente mes para mayor información.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. EL CUERVO (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. MI PAPA ES UN HEROE (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. ME LAS VAS A PAGAR PAPA.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45. LA CASA DE LOS ESPIRITUS (mayores 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15. EL CUERVO (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30. LA MUERTE LE SIEN TA BIEN y El Mundo al instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:30 y Noche Hs. 21:30. LA LISTA DE SHINDLER (mayores 14 años).

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45. LAGUNILLA DE MI BARRIO y NI CHANA NI JUAN.

MONUMENTAL

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:30. TRES NINJAS CONTRA EL CAN.

ROXY
Funciones continuas desde las 14:30. LOCAL DE POLICIA MOSCU Y LOCAL DE POLICIA DEMIA DE POLICIA.

PLAZA
Funciones continuas desde horas 14:30. EN BLANCO Y PRESIDENTE POR UN DIA.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:30. EL HIJO DEL DRAGON Y EL HIJO DEL DRAGON PHOENIX LA GUERRA MUNDIAL CANAL.

IMPERIO
Programa continuado de Hs. 14:30. PELEA DE KUNG FU MORTAL Y MORTAL - LOS REVENGERS.

LIBERTAD
El Alto
Funciones continuas desde las 14:30. SOMMERBY EL REY DE UN EXTRA SUCUESTRADORES CUERPOS Y TERRENOS VAJE.

ESMERALDA
Programa triple continuado desde Hs. 14:30. MORTAL - LOS REVENGERS Y ROBOCOP 3.

MIRAFLORES
Tel. 353842
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 VIVEN Y QUENO TRAVESIO.

Encuentro de filosofía y psicología de la educación

terra", un hombre que a principios de siglo se atrevió a narrar armado de una máquina fotográfica la historia del territorio solitario.

1

CRISTÓBAL COLÓN
VINÓ A AMÉRICA
CON EL DINERO DE
LA REINA ISABEL
LA CATÓLICA.

¿DE
VERAS?

CLARO QUE A
FALTA DE
DINERO, O
SUS ALHAJAS.

¿A VER,
¿O VOR
QUÉ TENDRÍA
DINERO?

PORQUE
ESTARÍA A
FIN DE
MES.

LA POBRE.

90 Gato

¡QUE VAS A ALQUILAR UNA CARPA PARA CAMBIANTE? LA MIA, PODES USAR LA MIA.

GRACIAS, FULMINE.

¡OJALA! ¡NOTE DIO QUE NOS IBAMOS A DIVERTIR CAMBIANDO EL NOMBRE DE LAS CARPAS.

En las fotografías:
Barbara Monroe, Jens
Heymert, José de
Mesa y Roberto Arze
(arriba). Alberto
Bailey, William
Tervilliger, el
embajador de Estados
Unidos Richard
Bowers, Freddy
Terrazas y Philip
Parkerson

El Sindicato de la Prensa de la posesionó a su nuevo viernes, ofreciendo recepción social a las personalidades que el vicepresidente Víctor Cárdenas, quien a Freddy Morales secretario general del Sindicato y Emes ministro de Com-

Guido Pizarroso,
presidente de la
Asociación de Periodistas
de La Paz, Douglas
Ascarrunz, Hugo Ortiz,
Ángel Contreras y José
Vera conversan durante la
ceremonia de posesión de
la directiva del Sindicato
de la Prensa de La Paz.

Viai

El tiempo
(boletín meteorológico)

Tel 37647
TRANSPORTE, Tel. 3712294 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118
371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PERSONAL, Tel. 328593
POLICIA AEREA, Col. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 378469
119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL
Tel. 376472
UNICENCO DE PARTO DOMICILIA
RIO, Tel. 365070
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones
Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
Asistencia Telefonica Inmediata,
Tel. 390021

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
ASPIAZU c. Aspiazu 383	370520
MARIA ROSA MISIICA Chaco esq. Resequin 797	361042
SAN CARLO Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306	359309

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FLORES Nuñez del Prado 88 - V.Copacabana 232038

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar 784570



	MAX	MIN
Cobija	37.0	19.0
Rivera	36.0	23.0
Burrenbasque	36.0	18.0
Trinidad	35.0	21.0
S.I. de Velasco	35.0	16.0
Santa Cruz	35.0	22.0
Cochabamba	29.0	7.0
Sucre	28.0	6.5
Camiri	27.0	13.0
Potosí	20.0	-2.0
Charaña	18.0	-4.0
Oruro	19.0	-2.0
Puerto Suárez	35.0	24.0
Tarija	35.0	5.0
Yacuiba	34.0	12.0
La Paz		
Zona Central	20.0	3.0
El Alto	17.0	0.0

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo poco nublado, vientos débiles variables, poco cambio de temperaturas.
ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentarán cielo poco nublado, vientos débiles a moderados del NOROESTE, poco cambio de temperaturas.
LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo nublado, vientos moderados del NOROESTE, poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS
PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	3.0 °C
	MAXIMA	20.0 °C
ALTO	MINIMA	0.0 °C
	MAXIMA	17.0 °C

A Oro: todos los días
6:30; 7:30; 8:00; 8:30;
11:30; 12:00; 13:00;
15:30; 17:00; 17:30;
20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos
los días
8:00; 8:45; 9:00; 13:00;
20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los
días
8:45; 9:00; 13:00; 20:00;
20:15.

A Sucre: todos los días
18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días
18:30; 20:15.

A Montero: todos los días
20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días
20:15.

A Arica: martes y viernes
20:15.

A Tacna: domingos y viernes
20:15.

A Villagui: todos los días
20:15.

A Llaillaz: todos los días
20:15.

A Tarija: martes, jueves
y domingos
20:15.

Información
Tel. 367275-3
Empresas de Tr
interdepartam
internacional de

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz



VARIG

SALIDAS

VUELOS RG881 DIARIO

LA PAZ
Sale 14:30

SANTA CRUZ
Llega 15:40 Sale 16:10

SAO PAULO
Llega 19:55 Sale 20:45

RIO DE JANEIRO
Llega 21:40

LLEGADAS

VUELOS RG880 DIARIO

RIO DE JANEIRO
Sale 08:00

SAO PAULO
Llega 09:00 Sale 09:50

SANTA CRUZ
Llega 11:40 Sale 12:10

LA PAZ
Llega 13:20

Conexiones inmediatas en: Frankfurt, Madrid, París, Roma, Múln, Londres, Zurich, Amsterdam, Ginebra, Leiria, Corinfuhat, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva York, Los Angeles, Atlanta, Miami, Mexico, Cancun y otros destinos.

La Paz
3414040

Santa Cruz
349333 - 349337

Cochabamba
25137 - 21947

Secre
21144 - 23886

 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.		
SALIDAS		LLEGADAS
V.L.O. 933 V.L.O. 933 V.L.O. 933 V.L.O. 801 V.L.O. 801 V.L.O. 801 V.L.O. 967 V.L.O. 967 V.L.O. 918 V.L.O. 881 V.L.O. 917 V.L.O. 900 V.L.O. 900 V.L.O. 900 V.L.O. 966	SANTA CRUZ BUENOS AIRES ASUNCION COCHABAMBA SUCRE TARJAYA ARICA SANTIAGO TRINIDAD LIMA SANTA CRUZ COCHABAMBA SANTA CRUZ CARACAS PANAMA MIAMI COCHABAMBA	HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 08:30 HRS. 08:30 HRS. 08:30 HRS. 09:30 HRS. 09:30 HRS. 09:50 HRS. 11:40 HRS. 14:30 HRS. 18:15 HRS. 18:15 HRS. 19:20 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:45
V.L.O. 950 V.L.O. 967 V.L.O. 918 V.L.O. 818 V.L.O. 880 V.L.O. 917 V.L.O. 966 V.L.O. 966 V.L.O. 816 V.L.O. 816 V.L.O. 934 V.L.O. 934 V.L.O. 934 V.L.O. 934	COCHABAMBA SANTA CRUZ SANTA CRUZ COCHABAMBA SANTA CRUZ LIMA SANTIAGO ARICA TARJAYA SUCRE COCHABAMBA BUENOS AIRES ASUNCION TRINIDAD SANTA CRUZ	HRS. 07:50 HRS. 08:30 HRS. 10:40 HRS. 10:40 HRS. 13:10 HRS. 17:25 HRS. 18:35 HRS. 18:35 HRS. 19:05 HRS. 19:05 HRS. 21:20 HRS. 21:20 HRS. 21:20 HRS. 21:20

 AeroSur COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEREO NACIONAL S.A.							
SALIDAS					LEEGADAS		
DESTINO LA PAZ (LPA)					DESTINO LA PAZ (LPA)		
FECHERA	DESTINO	HORA	PUERTO	CLAS. DE PASAJE	FECHERA	HORA DE LLEGADA	Nº. DE PUERTO
10/06/07	COCABAMBAMB	17:45	8:30	120	SANTA CRUZ	08:00	100
10/06/07	COCABAMBAMB	17:45	13:15	111	SANTA CRUZ	08:15	101
10/06/07	COCABAMBAMB	18:00	19:25	120	SANTA CRUZ	08:30	102
10/06/07	POTOSI	08:45	9:45	801	SANTA CRUZ	11:45	103
10/06/07	MAESTRO GUERRA	09:00	10:00	120	SANTA CRUZ	11:45	104
10/06/07	PUERTO	09:00	9:45	131	SANTA CRUZ	11:45	105
10/06/07	PUERTO	09:00	10:00	131	SANTA CRUZ	11:45	106
10/06/07	TRINIDAD	11:45	12:45	120	COCABAMBAMB	09:15	107
10/06/07	SANTA CRUZ	08:00	8:30	100	COCABAMBAMB	09:30	108
10/06/07	SANTA CRUZ	08:00	8:30	101	COCABAMBAMB	09:45	109
10/06/07	SANTA CRUZ	12:45	14:15	111	TRINIDAD	09:00	110
10/06/07	SANTA CRUZ	13:15	14:45	120	SANTA CRUZ	12:00	111
10/06/07	SANTA CRUZ	16:00	16:45	121	POTOSI	13:00	112
10/06/07	SANTA CRUZ	16:00	16:45	121	PUERTO GUERRA	13:45	113
CONDICION DE FRECUENCIA							
UNO							
QUINCE							
QUINCE							
QUINCE							
QUINCE							
QUINCE							

La Paz: Av. 16 de Julio 1407
Reservar: 371833 - Fax: 370437

Cochabamba: Av. Arce 170
Reservar: 235857 - Fax: 235851

Santa Cruz: Calle Calles Este, Av. Inter
Reservar: 233109 - Fax: 233109

 LanChile CADA VEZ MAS ALTO				
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA			DIRECCION
DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	DOM	LUN-MIE-VIE
VUELO	LA-678	LA-678	VUELO	LA-678
EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO	B-737
CLASE	Y	Y	CLASE	Y
SANTIAGO	Sa. 08:05	08:05	SANTA CRUZ	Sa. 10:05
			LA PAZ	Li. 12:40
			ARICA	Li. 14:25
LIQUIQUE	Li. 18:15	18:15	LIQUIQUE	Li. 18:15
	Sa. 10:35	10:35		Sa. 10:35
ARICA	Li. 11:10	11:10		Sa. 10:35
	Sa. 11:45	11:45	SANTIAGO	Li. 17:55
LA PAZ	Li. 12:25			
OTA CHUZI	Li. 12:25	12:25		

SUPERECONOMICOS

de PRESENCIA

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

La Paz,
13 de septiembre
de 1994

NOVEDADES

1.1 Contorno
1.2 Contorno
1.3 Permuta

INMUEBLES

1.1 Contorno
1.2 Contorno
1.3 Permuta

EMPLEOS

1.1 Se requiere
1.2 Se ofrece
1.3 Profesionales

BOLSA DE TRABAJO

1.1 Oferta de trabajo
1.2 Demanda de trabajo

TODOS

1.1 Artículos del hogar
1.2 Servicios
1.3 Servicios
1.4 Servicios

5.4 VARIOS

ORURO ROPA AMERICANA: LOMA VISTA BOLIVIA LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EN EL PAIS EXCELENTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100 LBS. OFICINA CENTRAL EN ORURO TEL: 70769 CALLE MADRID # 390 ENTRE AMERICA COLON SURGERENTE Sr. AVELINO FERNANDEZ AYMA - 29 JUL 10 SEP.

MATEMATICAS? FACIL 1 TELEFONO: 341599 (24 AGOS-12 SEPT)

VENDO TANQUE SISTEMA DE 3 VES DE 35.000 LITROS CON 4 DIVISORES. REFERENCIAL TELEFONO: 357094 SANTA CRUZ - 30-09-94

Señora con conocimientos de enfermería ofrece sus servicios para cuidar ancianos y niños. Telef. 793636. (30-9 Sep.)

LIQUIDACION De maquinarias para fabricar bolsas plásticas en uso, por motivos personales. Referencias teléfono 464939 Santa Cruz.

VENDO O PERMUTO LIMOUSINE LINCOLN BLANCA, AÑO 84, ASIENTOS DE CUERO, FULL EQUIPO, IMPECABLE. REFERENCIAS TELEFONO: (03) 325078. SANTA CRUZ. (1-8 sept)

Por equivocación bajaron un cajón del bus que llegaba de Itaque, a nombre Sr. Gregorio Ticona, favor devolver o llamar Tel. 376671 (3-9 sept)

AVISO: EN VENTA. PRENSA KORD PRENSA

TIPOGRAFICA GUILLOTI REFERENCIA: FONO 54423 - ORURO (3-7 sept)

EN BERMEJO Queda nula la libreta de ahorro en \$us. N° 1594-X del Banco de La Paz a nombre de FIDEL YUCRA QUISPE. (3-8 sept)

EN BERMEJO Por sustracción, queda nulo el certificado de Depósito a plazo fijo N° 3690, emitido por el Banco de La Paz a nombre de DOMINGO ARMELLA QUERRERO, por \$us. 11.000.00. (3-7 sept)

VENDO MAQUINA PARA FABRICACION DE HELADOS EXPRESO. MARCA CARFIGIANI. REFERENCIAS AL TELEFONO: 465735. (7-13 sept)

TOTO: Felicidades conjunto Jhasiel (7-11 sept)

EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE ABOGADO

DEL DR. MARIO LLANOS MONTAÑO N° 002550 (8-10 sept)

EXTRAVIO QUEDA NULA LA LIBRETA DE AHORRO N° 00-34-063716-1 DE LA MUTUAL PRIMERA, PERTENECIENTE A ROSARIO FERNANDEZ GUTIERREZ CON C.I. 390918 L.P. (8-10 sept)

Por extravio queda nula la Libreta de Ahorro N° 0-34-013753-9 Mutual "La Primera". (9-11 sept)

Por extravio queda nula Libreta de Ahorro N° 8152996 del B.B.A. (9-11 sept)

Vendo Frizzer americano de 2 puertas en perfecto estado. Tel. 212441. (9-13 sept)

IMPRESAS: Vendo Chandler Voficio, doble oficio impecable estado rayadora teléfono 60503. Oruro. (9-16 sept)

Habiéndose extraviado el cheque N° 021452 de Max

Dávalos, con N° 0034784-12-012. Banco de Crédito queda anulada. (10-11 sept)

Necesito empleada doméstica con certificados. Ref. Tel. 812334. (10-18 sept)

Vendo línea telefónica Villa Dolores. El Alto. Ref. 822189 - 812655. (10-15 sept)

TE FALTA CAPACIDAD EN TU DISCO DURO? Aceptamos parte de pago para una de mayor capacidad, cargamos Software a tu disco \$us 15. "PASAJE DEL CENTRO" LOCAL 17A (Pérez Velasco). (10-10 sept)

Se vende torno argentino de 1 metro entre punta, con escote. Ref. 389212. (10-11 sept)

Por extravio queda nula libreta N° 034-017444-2

Mutual La Primera de Encarnación Choque. (10-10 sept)

FOTOCOPIADORAS. MINOLTA 450Z LLEGARON TARJETAS Y REPUESTOS TELF. 371694 (11-17 sept)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. Teléfono 329171.

Por Extravio queda nula la libreta de ahorro 00-34-013753-9 Mutual "La Primera" de la señora Martha Salazar Apaza C.I. 2343608

Alquiler Habitación amoblada 321787

ESTACIONAMIENTO SAN PEDRO

Nicolás Acosta N° 242 casi esquina México Parqueo propio para su vehículo en pleno centro de la ciudad. Seguridad y fácil descongestionamiento.

OFERTA DE TARIFAS

Mensual día	\$us. 190.00
Mensual noche	\$us. 100.00
Mensual día y noche	\$us. 280.00
1/2 hora	\$us. 1.50
1 hora	\$us. 2.50

VISITENOS!!!

Técnicos en la Construcción y el Hogar

Ofrecen - servicios de: Electricidad, plomería, pintura interior y exterior. Ref. 710472.

SORTEO DE UNA PRESENCIA y muchos valiosos premios

Al presentar estos cupones, llegue a reunir diez y canjee los por una entrada de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo de fin de año.

El sorteo se realizará en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la Central Av. 6 de marzo N° 333 (Caja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 810514 - Fax 810514

La Paz, 13 de septiembre de 1994
EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

UN SERVICIO DE PRENSA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO UNIDAD DE SESORIA TECNICA LABORAL

ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO NOSOTROS HACEMOS EL ESFUERZO DE CONSEGUIRLE UN EMPLEO GRATUITAMENTE MINISTERIO DE TRABAJO 2P - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS CALLE YANACOCCHA ESQ. MERCADO - TELEFONOS 371865-374354

Tractorista
Teléfono:
Dir. C. Eusebio Guillart
1196 Murarata

OFICIO: ALBAÑIL
Victor Yura Quispe
Experiencia: 8 años
Otros Oficios: Zapatería
Teléfono:
Dir. C. 101 No. 8 Túpak Katari

OFICIO: ALBAÑIL
Félix Titirico Mamani
Experiencia: 10 años
Otros Oficios: Costurero
Teléfono:
Dir. Circunvalación 50 Villa Tunari

OFICIO: ALBAÑIL
Félix Titirico Mamani
Experiencia: 10 años
Otros Oficios: Costurero
Teléfono:
Dir. Circunvalación 50 Villa Tunari

OFICIO: ALBAÑIL
Félix Titirico Mamani
Experiencia: 10 años
Otros Oficios: Costurero
Teléfono:
Dir. Circunvalación 50 Villa Tunari

OFICIO: ALBAÑIL
Félix Titirico Mamani
Experiencia: 10 años
Otros Oficios: Costurero
Teléfono:
Dir. Circunvalación 50 Villa Tunari

OFICIO: ALBAÑIL
Félix Titirico Mamani
Experiencia: 10 años
Otros Oficios: Costurero
Teléfono:
Dir. Circunvalación 50 Villa Tunari

OFICIO: AUX. CONTABLE
Eusebio Surco Condori
Experiencia: 20 años
Otros Oficios: Mensajero
Teléfono:
Dir. C. Nery 2759 Villa 16 de Julio

OFICIO: AUX OFICINA
Antonia Cala Condori
Experiencia: 2 años
Otros Oficios: Aux. Contable
Teléfono: 363084
Dir. c. V2 447 Nuevos Horizontes.

OFICIO: AUX OFICINA
Martín Gutiérrez V.
Experiencia: 2 años
Otros oficios: Mensajero
Teléfono: 314998
Dir. C. Tarapacá 829 Los Andes

OFICIO: AUX. CONTABLE
Lourdes Cardozo Soto
Experiencia: 13 años
Otros Oficios: Secretaria
Teléfono:
Dir. C. Beni s/n Chaltapampa

Otros oficios:
Teléfono:
Dir. C. Cinco 1096 Achachicala

OFICIO: AYUD. CARPINTERO
Martín Huanca Mita
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Mec. Motores
Teléfono:
Dir. C. Daniel Salamanca 1007 Pura Pura

OFICIO: AYUD. ALBAÑIL
Jaime Huanca Blanco
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Ayud. Garzón
Teléfono:
Dir. C. Curva Dos 1816 Camirpata

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA ANULADA LA CUENTA DE AHORRO N° 00-34-004 MUTUAL LA PRIMERA

BUSCA UN PIANO?
Su Mejor Opción:
Clavinova - YAMAHA

Yanacocha N° 480 Tel: 322696-350576 • Fax: 391041

¡ATENCIÓN MUSICOS!
Grabaciones Profesionales en su Domicilio

Midistudio Portastudio

APROVECHE NUESTRA EXPERIENCIA

TASCAM
TEAC Professional Division

Distribuidores Exclusivos para Bolivia

YAMABOL S.R.L.

Yanacocha N° 480 Tel: 322696-350576 • Fax: 391041

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

CRIS-METAL
BRASIL

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio Propio - Miraflores c/Estados Unidos N° 1011 (casi Honduras) • Telef.-Fax 315216.

ACADEMIA
Esther Balluán

Inicio cursos de:

MODELAJE FORMACION SOCIAL GIMNASIA Y BAILE

Niñas Señoritas Jóvenes Señoritas

Sánchez Lima # 2348
Telf. 324897

E&E
REPRESENTACIONES COLOMBIANAS

• TRAJES DE BAÑO
• PETERPAN
• BERSKSHIRE
• JUSTINE
• PUPPI FASHION
• CALCETINES
• LASCOS

DISTRIBUIDORES DE MEDIAS

CERRUTI

CENTRAL Plaza Venezuela 1439 • Tel. 342379
SUCURSAL Av. 6 de Agosto Edif. Sio. Cementerio local 23 • Tel. 317409

PASAJE GRATIS

a una nueva vida SIN DROGA y sin ALCOHOL. Te lo brindamos en el Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA" Calle Inrya 620 Telefonos 314342 - 322434. (28 Jul-7 dic)

ENERGIA SOLAR

Paneles en Cobre

Para Residencias, Hoteles y Edificios en General.

GABARITA 10 AÑOS

Garantía a 10 años en el Sol. Tel. 317409

Si a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irreplicable y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa Sede, Ar. 4).

Circulaban falsificados y algunos eran utilizados por doble partida

Boletos de rodaje por autopista interurbana no todos son verdaderos

El SNC ya perdió Bs1.600.000 en los meses anteriores a septiembre de 1993.- De cada 100 boletos falsos que se repartían 30% era para el "traficante" y el resto para el recaudador del SNC.- Tres "personas confesas" gozan de libertad provisional y esperan sentencia.- Aún están libres cuatro "traficantes de boletos".-

A pesar de haberse desbaratado la banda de "traficantes de boletos falsos" de rodaje en la autopista interurbana, según las principales autoridades del Servicio Nacional de Caminos (SNC) Distrito I La Paz, hay la posibilidad de que todavía se continúe entregando boletos adulterados a los conductores de vehículos.

El jefe distrital del SNC en La Paz, Carlos Enrique Careaga, admitió ayer que aún no se erradicó esa práctica de corrupción entre sus dependientes que están a cargo del cobro del rodaje en la autopista y en otras "trancas" del departamento pasero.

El jefe de la División Administrativa del SNC, Max Requena recordó que en noviembre de 1993 se denunció oficialmente ante Criminalística, hoy Policía Técnica Judicial (PTJ), los hechos de corrupción de un "traficante de boletos falsos" coadyuvado por dos recaudadores del SNC.

TRAFICANTES Y LAVADOS

Careaga informó que las tres personas inicialmente fueron identificadas y después lograron libertad provisional en espera de su sentencia. El caso está pendiente y se encuentra en el Juzgado II de Instrucción de lo Civil.

Efectivamente, un informe final de diligencias policiales elaborado por la PTJ concluye señalando que "el 20 de septiembre de 1993 Julián Lorenzo Cuentas Mamani "traficante de boletos falsos", buscó a Víctor Hugo Lima Illanes, recaudador del SNC, para entregarle cientos de boletos valorados de rodaje, con el sello de la fecha lavado proporcionándole para su venta con el sello del día."

"Al traficante continúa el informe: se le encontró en su poder fajas de boletos de rodaje lavados y en su declaración admite haber recolectado los boletos en varias paradas de vehículos del transporte público para después lavar las fechas en su domicilio con lavandino, y luego distribuir entre varios "rodajeros", entre ellos, Félix Nina Apaza, Alfonso Apaza, Richard Robert Arias Cárdenas, este último, recaudador del SNC, admitió haber recibido los falsos boletos vendiendo nuevamente a diferentes transportistas en su puesto de peaje."

"Cuentas Mamani manifestó haberse dedicado a esta actividad ilícita desde cuatro meses atrás -20 de septiembre- obteniendo 30 bolivianos por cada 100 boletos lavados con diferentes tarifas", añade el informe de la PTJ al "presumir que Cuentas mamajaba, además, boletos falsos en la impresión".

El informe policial, que después fue derivado al Ministerio Público y de ahí al Juzgado II de Instrucción de lo Civil, advierte que se "tratan de hechos delictivos que van en detrimento moral y material del SNC y posiblemente en todas los distritos del país".

Los usuarios empujan a la corrupción

Computadoras podrían sustituir a recaudadoras de la autopista

El jefe distrital del SNC en la ciudad de La Paz, Carlos Enrique Careaga, denunció ayer que los propios usuarios "choferos del transporte público en su mayoría" empujan a los recaudadores a cometer actos de corrupción, ya que los obligan a recibir menos de la tarifa fijada a cambio de no exigir las boletas de rodaje.

Careaga advirtió que se están estudiando varias posibilidades de resolver este problema, pues considera que ningún recaudador está libre de la tentación que padece de los usuarios que no quieren pagar la tarifa fijada.

Explicó que de una tarifa de rodaje fijada en tres bolivianos con 80 centavos, los "choferos" dicen dos bolivianos y a cambio exigen boletas con tarifa de un boliviano con ochenta centavos. En algunos casos, por presión de los usuarios, los recaudadores reciben solo un monto de dinero y no entregan a cambio ningún boleto. Aclaró que esta situación no ocurre con todos los recaudadores sino con algunos.

En este sentido, según Careaga, se proponen sustituir a las recaudadoras (mujeres) de la autopista por computadoras que podrían registrar el peso de todos los vehículos y extender automáticamente boletas con RUC (Registro Único de Contribuyente).

No hace mucho, continuó, las mujeres han reemplazado a los recaudadores (varones) porque se pensó que son menos corruptibles.

Anunció que técnicos de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) están evaluando varias posibilidades de sustitución a los recaudadores para lograr una mejor recaudación.

Recordó que antes los boletos tenían RUC, los usuarios no le daban ningún uso para descargarse con el Estado, entonces los coleccionistas o "traficantes de boletos" empezaron a recolectar en las paradas de los "minibuses", buses y taxis, para lavar las fechas de emisión y después volver a ponerlos en alguna ventanilla de los recaudadores o "trancas" rurales.

Por esta razón, continuó, se quitó RUC a los boletos de rodaje y se pidió a los usuarios destruirlos en el lugar.

Careaga también anunció que hay la posibilidad de privatizar el cobro de "peaje" o por rodaje en la autopista y otras carreteras del departamento y del país. "Solo de esa forma se puede garantizar la efectividad en las recaudaciones", agregó.

El SNC distrital La Paz hace cobro de rodaje en la autopista, San Roque, Calajahuira, Caranavi, Viacha, Yucumo, Jupupina, Senkata y Patacamarca. También hace cobros por el uso de los puentes de Viacha, Concordia y Nazacaca.

TRES OBSERVADAS

Según Careaga, en la autopista trabajan 31 personas durante las 24 horas del día, de los cuales 24 (gran parte mujeres) son recaudadores, dos auxiliares de oficina, un inspector, dos cocineros y dos serenos.

Según el jefe de la División Administrativa, Max Requena, hay tres recaudadoras (mujeres) observadas, porque a su parecer no son ordenadas en sus arcos.



Según informes extraoficiales los implicados en el asunto estuvieron en la cárcel de San Pedro entre octubre de 1993 y enero de este año, cuando recuperaron su libertad.

SE PERDIÓ Bs 1.600.000

Requena explicó que el "traficante de boletos falsos" de rodaje no es ni era funcionario del SNC, pero es parte de "una mafia bien organizada" que opera en todo el país, ya que Cuentas es uno de los que estaban dedicados a esta labor ilícita. Explicó que solo se pudo detener infraganti al indicado traficante y no así al resto (4) que está libre y de quienes no se conocen ni siquiera los nombres.

Cuentas y los funcionarios del SNC hicieron que el Servicio Nacional de Caminos perdiera en los años (1992) y meses anteriores a septiembre de 1993 Bs 1.600.000, dijo Requena.

Además denunció que como es parte de una "banda de traficantes de boletos" que seguramente tiene su imprenta en algún distrito del país, pero que no se ha podido ubicar y continuar con las investigaciones.

El ejecutivo advirtió que antes los recaudadores no solo de la autopista interurbana, sino también de todas las "trancas" salían ricos en 6 meses. Ahora, continuó, no se puede decir que se ha erradicado la corrupción, pero hay mucho control y tampoco se ha advertido bajas en las recaudaciones diarias y mensuales.

Según Carlos Enrique Careaga, por la autopista circular en un día 19.000 vehículos dejando Bs 35.000 para el SNC, y al mes más de 1 millón de bolivianos.

AUMENTARON LAS RECAUDACIONES

El jefe de la División Administrativa, Max Requena informó que desde diciembre del año anterior, cuando se desbarató la banda de "traficantes de boletos", hasta agosto pasado (1994) las recaudaciones en la autopista aumentaron considerablemente hasta llegar a 1.315.684 bolivianos anual.

BREVES

1. Primer tramo

La comuna local lanzó la convocatoria internacional para el financiamiento y construcción del embudo del río Choqueyapa y respectivo terraplen a partir de la Gruta de Lourdes, en la zona de San Jorge, hasta el puente de la avenida Kantutani (Ibarra).

El gobierno central hace algunos meses aprobó un crédito de 10.000.000 de dólares en favor de la comuna peñera para que inicie esa obra, pero el domingo la Alcaldía de La Paz al tomar la decisión surgió que la obra es el primer tramo de la Gran Vía, el proyecto anunciado por la alcaldesa Mónica Medina durante su campaña electoral (1993).

Según informe que se insiste en que es el primer tramo de la denominada Gran Vía, que empieza en la avenida Mariscal Santa Cruz y se prolonga hasta el puente de Aranjuez. Además el municipio habilitó una Oficina de Coordinación para cualquier consulta.

Instalación de catalizadores

El concejal suplente Jorge Dockweiler advirtió ayer que la instalación de catalizadores en los vehículos del parque automotor paño, para disminuir la contaminación ambiental, podría demandar en los propietarios de los motorizados una fuerte inversión de dinero.

Anunció que el cuerpo deliberante paño tiene la pretensión de aprobar una resolución municipal a fin de obligar a los propietarios de motorizados instalar catalizadores. "Teniendo en cuenta que en La Paz y El Alto hay algo cerca de 200.000 vehículos, supondrá una inversión aproximada de 10.000.000 dólares si tan solo se calcula un catalizador en Bs 50", agregó.

Fuera de ese asunto económico, continuó, se debe tener en cuenta que se debe iniciar control en la importación de vehículos de segunda mano, de la calidad de los carburantes, control anual del estado de los motores y plantear sistemas de transporte no tradicionales (tren, teleférico y otros). Como defensor del medio ambiente, Dockweiler sostuvo que urge instalar catalizadores, pero se debe licitar su adquisición para que los beneficios sean para la ciudad y para los dueños de los motorizados.

Presidencia de CORDEPAZ

(ANP) El actual gerente general de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Fernando Barthelemy Taborja, es el candidato mas serio a la Presidencia de esa institución, según trascendió en esferas gubernamentales.

Barthelemy reemplazaría a Oscar Arrien Sandoval, quien fue designado director de Aduanas. El actual gerente de CORDEPAZ, hijo del ex Ministro del Interior, Fernando Barthelemy ejerce ese cargo desde septiembre de 1993.

Se dijo que las fuerzas políticas del Comando Departamental del MNR realizarán las gestiones correspondientes para que Barthelemy Taborja sea designado en ese cargo a la brevedad posible.

El prefecto Alvaro Franco es otro de los candidatos para el principal cargo de la institución departamental que debe convertirse en el "brazo técnico" de los gobiernos comunales para el desarrollo regional, tal como determina la Ley de Participación Popular.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 13 de septiembre de 1994

Después de desorientar a efectivos de la Policía

Alteños paralizaron tráfico vehicular por más de tres horas en la Ceja



Después de haber desorientado a los efectivos de la policía que estaban dispuestos a impedir el bloqueo de las vías de acceso a la ciudad de La Paz y el Aeropuerto Internacional de El Alto, las organizaciones sindicales y vecinales alteñas paralizaron virtualmente el tráfico vehicular por el lapso de más tres horas.

Tras una marcha de protesta que se desarrolló por las principales calles y avenidas de la ciudad de El Alto, después de un paro de 24 horas, dispuesto por la "Asamblea de la Altiplandia" la semana pasada, las organizaciones alteñas en su marcha que comenzó en la plaza Tupaj Amaru de Villa 16 de Julio, fueron paralyzando el tráfico vehicular paulatinamente.

Una vez que arribaron a la Ceja por la Av. Juan Pablo II, la extensa marcha obstaculizó la autopista que vincula esa ciudad con la sede de gobierno.

Luego de ingresar hasta la Av. Tihuanacu, los marchistas se dispersaron por varias arterias para salir hacia la Av. 6 de Marzo y de ahí se dirigieron hacia la Av. Héroes del Buzo, vía que vincula la Ceja con el aeropuerto internacional.

PASO ENTRE PIEDRAS MENUDAS Y BASURA

En un acto inusual, los manifestantes en la Ceja hostigaron duramente a las comerciantes minoristas que no paralizaron sus actividades y obligaron que las tiendas del comercio sean cerradas. Piedras menudas y basura, fueron utilizadas por los manifestantes alteños.

Algunos participantes en las marchas, procedieron a lanzar por los aires los productos de las vendedoras que no levantaron sus puestos. Inclusive, en la Av. 6 de Marzo donde están instaladas tiendas de repuestos y comerciales, rompieron los vidrios de los estantes y de algunas viviendas y edificios públicos.

CERRADO EL CORAZÓN DE EL ALTO

Por tres calles adyacentes a la Av. Héroes del Buzo, vía que sirve de acceso al aeropuerto, los manifestantes coparon completamente esa avenida y paralizaron el tráfico vehicular, mientras los efectivos de la policía recién se constituyeron para evitar el bloqueo; demasiado tarde.

En todo el trayecto, tres hombres, dos con indumentaria de mineros y otro de campesino arrastraron dos muñecos de trapo que identificaban al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el

Tras la marcha de protesta, los alteños se concentraron para escuchar a sus dirigentes y quemar muñecos que representaban a partidos en función de gobierno.

Piden la libertad de dirigentes del magisterio detenidos.- Comerciantes minoristas y del automotor no se salvaron del asedio de los marchistas.- Policía fue virtualmente cercada.



Revolucionario (MNR) y el Revolucionario de Liberación (RDL) dos muñecos fueron quemados en la puerta de la Central Obrera (COR) de El Alto.

Los efectivos de la policía dispuestos a impedir que de la autopista circularan vehículos, fueron cercados por marchistas, quienes por recorrer por distintos.

LA CONCENTRACIÓN Y LOS DISCURSOS

Después de la quema de un muñeco de una concentración, el ejecutivo de la Federación de Trabajadores Gremialistas y Comerciantes de El Alto, Lorenzo Vilca, invitó a la reunión en vista de que no se resolvieron los problemas sociales.

Además, pidió que el gobierno y los dirigentes del magisterio que cuando realizaban el ayuno vial.

Por su parte, Remigio Condori, de la Federación de Campesinos del Buzo y Sub Urbano de El Alto, anunció la permitiran la erradicación de la co-

Finalmente, el secretario ejecutivo COR, Andrés Gutiérrez, en tono de manifesté que los alteños no tienen la represión del gobierno.

PARO DE ACTIVIDADES

Solo la alcaldía y los trabajadores de aquella ciudad, paralizaron sus des ayer. Los del sector salud en sus reivindicaciones sectoriales.

Para niños voceadores de El Alto

ONAMFA otorgará 70 becas de capacitación técnica

El Organismo Nacional del Menor, la Mujer y la Familia (ONAMFA) otorgará 70 becas de capacitación técnica para los menores voceadores de El Alto.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por Mónica Beltrán de Gemio, directora de la mencionada repartición en aquella ciudad, quien dijo que corresponde al proyecto del programa del menor que sustenta ONAMFA y que se inició en agosto.

Beltrán aclaró que las 70 becas que se otorgarán a los voceadores de minibuses y buses que circulan en El Alto, están cubiertas con los gastos materiales y las pensiones que

se pagarán a los institutos durante cuatro meses, que es el tiempo mínimo de capacitación en esos centros.

Los menores aprovechando las becas podrán seguir cursos de soldadura, chapería y desabollado en tanto que ONAMFA cubrirá los gastos del estudio de los voceadores.

A margen de ese programa destinado a beneficiar a los voceadores, también se han diseñado otros para mujeres y la familia en su conjunto, anunció la directora regional.

CONCESIÓN DE CARNET

La regional de ONAMFA, de acuerdo con el informe de su conductora, trabaja con 330 voceadores que prestan

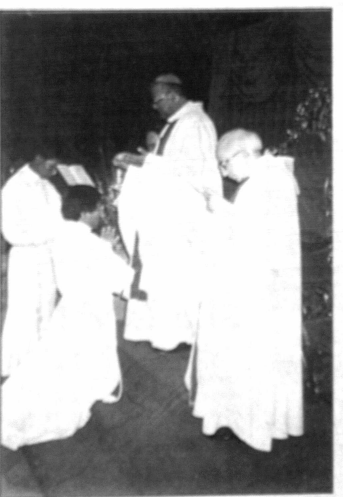
servicios en vehículos de transporte de pasajeros que circulan internamente en El Alto, más específicamente la parte norte de la ciudad.

Uno de los trabajos que realizará la otorgación de carnets a los menores es el de minibuses, los empleen.

Beltrán informó que es ofrecer las ganancias a los menores, para que los menores que no tienen un trato, una buena educación económica y el mejoramiento de las horas de trabajo.

Nuevo sacerdote

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz ordenó como sacerdote al diácono salteño René Marca Ticona, el pasado sábado en la Catedral Metropolitana. Llamado por el Señor desde el mundo aymara, realizó sus estudios superiores en Bolivia y concluyó en Tierra Santa. "En esto hemos conocido el amor: en que El dio su vida por nosotros. También nosotros debemos dar la vida por los hermanos" (1 Jn. 3:16), fueron sus primeras palabras del nuevo presbítero.



Saldo de la Liga



Pablo Peña

Está buscando el primer gol, y de los 2.90 tantos por partido registrados en el "Apertura" se ha pasado a 2.37 goles por equipo en el certamen " Clausura".

Estados cada vez más cerca la 146 con quisiéndonos de un gol que va a tener resonancia: el tanto número doce mil de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Roberto Pérez de San José, en su primer partido, marcó los 3.454 goles en estos diecisiete años, y en La Paz hubo 3.860, mientras que en el "Capriles" de Cochabamba se registraron 2.247 goles.

Solamente ocho de los noventa y cuatro jugadores del torneo de este año acabaron con el marcador en blanco.

Blooming es el único equipo que no tuvo penales a favor en los primeros tres torneos, mientras que Bolívar no fue sancionado con la pena máxima en la temporada 1994.

Roberto Pérez de San José tres penales en goles y otro le fue atajado por Franz Oporto (The Strongest), pero hay que destacar a Norberto Kokes (Wilstermann) que transformó en goles las cuatro penales máximas concedidas a su equipo.

Pablo Peña es el árbitro más activo de este torneo (nueve partidos dirigidos), lo siguen Rubén Ángel Vireux y Juan Carlos Paniagua con ocho arbitrajes cada uno.

Quirito



Gaby elogia a su técnico

BUENOS AIRES, 12 (ANSA). La tenista argentina Gabriela Sabatini calificó de "muy bueno" su reciente trabajo con el entrenador chileno Juan Nunez en Flushing Meadows y agregó que en la próxima gira por Asia dialogará con el para definir si instituirá o cortará una persona que me enseñó muchas cosas y que trabajó muy duro durante estas semanas para que yo pudiera volver a sentirme bien jugando al tenis", dijo Sabatini, quien cayó en semifinales de Flushing Meadows ante la española Arantxa Sánchez Vicario. Inicialmente vencedora del certamen.

En declaraciones publicadas hoy por el diario Clarín, de Buenos Aires, Sabatini agregó que ahora (con Nunez) hitos paso a paso, tranquilos.



Gabriela Sabatini



"Tristeza"

ROMA, 12 (ANSA). La prensa italiana felicitó hoy al austriaco Gerhard Berger por su segundo título, pero la sensación de tristeza por el abandono del francés Jean Alesi, frustrante para Ferrari, dominó hoy los comentarios de la prensa italiana. "Difícilmente podremos olvidar esa imagen de Alesi que interrumpió el primer campeonato de Fórmula Uno, desahucio de los millones de manos que lo seguían, antes de arrojarse con rabia los guantes al suelo. Alesi vivió uno de esos dramas deportivos difíciles de digerir", dijo La Gazzetta dello Sport.

"La Ferrari de Alesi volaba -agrega el diario en su editorial-, la pista de Monza se había convertido en una amiga y en la sorridente rubicunda de aquellos sueños perseguidos por años y años".

13

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS: ARANCIBIA, MARCELO: Futbolista de Independiente Petrolero.



Johnny Pérez

ALDERAMA, MELI: Futbolista de La Paz.

YANOLA, GUIDO: Jugador de fútbol que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

GONZÁLES, JOSÉ ALEJANDRO: Futbolista de La Paz.

GRAJEDA, RAMIRO: Futbolista profesional que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

ILLANES, VIDAL: Futbolista profesional que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

LEZAMA, ARMANDO: Futbolista profesional que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

LOZA, CARLOS: Futbolista profesional que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

BERNARDO, JOSÉ: Futbolista profesional que pasó de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano a la Liga de Fútbol Profesional de Chile.

DANIEL FONSECA: Delantero uruguayo de 25 años, triunfador en el fútbol italiano.

MICHAEL JOHNSON: Dedicado atleta estadounidense que pasó a jugar en la liga de fútbol profesional de Chile.

MARCELINO: Mediocampista brasileño del Cortiñápolis, uno de los campeones mundiales Sub-20 en la temporada pasada.

Para tomar nota

PLAN: El Gobierno de Bolivia...

CRISTAL, UNO DE LOS RIVALES EN LA COPA: El equipo...

CHACHO SAAVEDRA ESTÁ EN CARRERA: El jugador...

EL CHULO DE TINTOS COCHABAMBA: El jugador...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

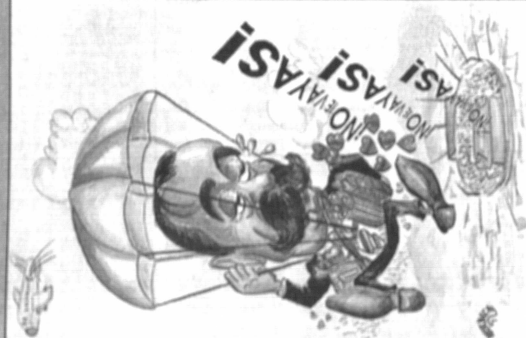
DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

DE LOS ANIVERSARIOS: El equipo...

CLASICO SERA EL DOMINGO. PUNTO

CRISTAL, UNO DE LOS RIVALES EN LA COPA: El equipo...

CHACHO SAAVEDRA ESTÁ EN CARRERA: El jugador...



ELOGIAN EN CHILE AL DIABLO Y A MELGAR

HABRA FINALMENTE PARTIDO CON CHILE

PRESENCIA del deporte

La Paz, martes 13 de septiembre de 1994

DEPORTE PACENO EN TINIEBLAS

La ilustración pertenece a Javier Merchalet Barrera, un joven estudiante de la Facultad de Arte de la Universidad Mayor Tomás Frías de Potosí.

Su entrega interpreta el sentimiento de muchos aficionados al fútbol que desean que Xabier Arzaga continúe en Bolivia y promueva su trabajo al frente de la selección nacional.

El presidente de The Strongest, Jorge Stier, levanta el brazo de José Saavedra Benzer, al proclamarlo en el estadio de la Federación Boliviana de Fútbol.

